

ស្រាវជ្រាវដោយ
សេង តារា

ម្នាក់

ស្រាវជ្រាវ

ភាគ១៣

អ្នកម្នាង សៀង ឌីនិងលោកស៊ុន ស៊ីសាមុត
ច្រៀងក្នុងភាពយន្តរឿង "អេហ្វរ" ឆ្នាំ ១៩៦៦



អ្នកម្នាង សៀង ឌី



កម្រងប្រតិបត្តិវិទ្យាសាស្ត្រការិនីយ័ត្រៀមជំនាន់ដើម

សេង តារា

ចាន់

ស្រីវាយនភ័ក្ត្រ

ភាគ១៣

ស្នាដៃទី ៣០

រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង

ឆ-ស : ២៥៥៦ -គ.ស: ២០១២



បណ្ណាល័យ អង្គរធំ

ANGKOR THOM BOOK CENTER

Tel: 023 888 886 (4 Lines), Fax: 023 881 577

#261, Kampuchea Krom Blvd (St.128)

Phnom Penh, Cambodia

E-mail: info@atbc.com.kh

Website: www.atbc.com.kh

វាចារម្មកថាគ្រូង

ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានខែចុងក្រោយនេះ មានមិត្តអ្នកអានជាច្រើនបានចុះចូរស្តាប់ មកខ្ញុំហើយសួរថា “ហេតុអ្វីបានជាមិនឃើញសៀវភៅ “មាសស្រោមនគរ” និង សៀវភៅ “ថ្ងៃលិចឯនាយសមុទ្រ” ចេញផ្សាយសោះ ? តើខ្ញុំខ្វះឯកសារ? ឬរកប្រវត្តិ អ្នកចម្រៀងនិងអ្នកនិពន្ធផ្សេងៗមិនទាន់បាន ?

បាទ ! ឆ្លៀតឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមបកស្រាយជូនមិត្តអ្នកអានថា ស្ទើរពេញ១ឆ្នាំមក នេះ ខ្ញុំពិតជាមិនបានចេញសៀវភៅភាគថ្មីៗមែន តែមិនមែនរកឯកសារពុំបានទេ គឺ មានឯកសារច្រើនណាស់ដែលខ្ញុំរកបាន តាំងពីប្រវត្តិអ្នកចម្រៀងនិងប្រវត្តិអ្នកនិពន្ធ ដែលខ្ញុំបានចុះសម្ភាសន៍សាច់ញាតិរបស់ពួកគាត់ផ្ទាល់ ប៉ុន្តែមូលហេតុនៃការចេញ ផ្សាយភាគថ្មីៗយឺតយ៉ាវនេះព្រោះតែខ្ញុំរវល់ច្រើនពេក ។ ហើយនេះមិនត្រឹមតែហៅ ថា “រលង់ធម្មតា” ទេ គឺចូលដល់ថ្នាក់ “មហាឆ្លឹក” មែនទែន ។ រវល់នោះគឺដោយ សារខ្ញុំត្រូវចុះទៅស្វែងសាច់ញាតិរៀមច្បងទាំងនោះនៅតាមខេត្តនានា ពិសេសអ្វី ដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំដកខ្លួនមកសរសេរមិនបាននោះ ដោយសារខ្ញុំជាប់ធ្វើការឱ្យវិទ្យុ ។

ដូច្នេះទើបមួយរយៈនេះ ខ្ញុំគ្មានពេលច្រើនទេព្រោះធ្វើការច្រើនពេក សូម្បីតែ ពេលហូបបាយសីងគ្មានផង ។ ឯសៀវភៅ “មាសស្រោមនគរ” ភាគ ទី ១៣ នេះ គឺខ្ញុំឆ្លៀតពេលសរសេរយ៉ាងលំបាកបំផុតទើបអាចចេញផ្សាយបានដើម្បីបំពេញទៅ តាមការទាមទាររបស់មិត្តអ្នកអានដែលរង់ចាំយូរមកហើយ ។

នៅពេលខ្ញុំបកស្រាយដូច្នេះ ប្រហែលមានមិត្តអ្នកអានខ្លះចោទសួរមកវិញថា “ចុះបើការស្រាវជ្រាវនេះរវល់ម្លឹងហើយ ម៉េចក៏ទៅធ្វើការឱ្យវិទ្យុទៀត ? ...”

បើមិត្តអ្នកអានចោទសួរបែបនេះមែន គឺជាសំណួរមួយល្អណាស់ ហើយខ្ញុំរីករាយ

នឹងឆ្លើយមែនទែន ។... បាទ! ការពិតខ្ញុំគួរតែយកពេលវេលាទាំងឡាយមកសរសេរ
សៀវភៅមែនព្រោះវាកំពុងពេញនិយម កំពុងទទួលបាននូវការគាំទ្រពីបងប្អូនប្រជា
ពលរដ្ឋទូទៅ ប៉ុន្តែប្រហែលបងប្អូនមិនដឹងទេថា ការស្រាវស្រាវដើម្បីចងក្រងចេញ
ជាសៀវភៅមិនមែនស្រួលសោះឡើយ គឺលំបាកមែនទែន មិនដូចការសរសេររឿង
ប្រលោមលោក ដែលគ្រាន់តែអង្គុយក្នុងបន្ទប់ស្នាក់ ស្រមើលស្រមៃសរសេរចេញ
មកនោះឡើយគឺការសៀវភៅនេះទាមទារការធ្វើដំណើរឆ្ងាយៗរកឯកសារ។ ហើយ
ការធ្វើដំណើរត្រូវចំណាយពេលវេលា ចំណាយកម្លាំង ពិសេសចំណាយថវិកាច្រើន
ណាស់ តាំងពីការហូបចុក ចាក់សាំងម៉ូតូ និងស្នាក់នៅជាដើម ហើយទាំរាំសរសេរ
ចេញមួយភាគ មិនមែនតែ១ខែឬ២ខែនោះទេ យ៉ាងហោចណាស់ក៏ចាប់ពី៣ខែទៅ
៥ខែដែរ ។ រីឯតម្លៃនៃការលក់កម្មសិទ្ធិបោះពុម្ពនោះ មិនមែនបានថ្លៃជាងអ្នកនិពន្ធ
រឿងប្រលោមលោកឯណា គឺបានតែ២០០ ទៅ៣០០ដុល្លារដូចតែគេឯងអញ្ចឹងដែរ
ជូនកាលថោកជាងអ្នកនិពន្ធខ្លះផង។ ដូច្នេះមិត្តអ្នកអានជួយពិចារណាទៅមើល បើ
៣.៤ខែ ប្រាក់ចំណូលបានតែប៉ុណ្ណឹងតើខ្ញុំរស់ឯណាកើត? បើប្រៀបធៀបទៅគឺចាញ់
ប្រាក់ខែកម្មការិនីកាត់ដេរផង ។ ហេតុនេះ ខ្ញុំត្រូវតែរកការងារផ្សេងដើម្បីយកប្រាក់
ជាក់សាំងម៉ូតូដើររកឯកសារ មកទិញបាយហូប បង់ថ្លៃផ្ទះ ថ្លៃទឹក ថ្លៃភ្លើង...។ល។
ព្រោះការស្រាវជ្រាវនេះ គ្មានមូលនិធិគ្មានក្រសួងគ្មានអង្គការណាឧបត្ថម្ភមួយកាក់
ឡើយ គឺខ្ញុំធ្វើដោយសេចក្តីស្រលាញ់ និង ដោយលទ្ធភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំសុទ្ធសាធ
ទាំងអស់ ។ នេះមិនទាន់មានប្រពន្ធផង ខ្ញុំលំបាកយ៉ាងនេះទៅហើយ ប្រសិនបើ
មានប្រពន្ធវិញ មិនដឹងគេលែងក្បាលចោលតាំងអង្គាល់ទេ? ព្រោះកន្លះឆ្នាំអាចរក
លុយបានតែ២០០ទៅ៣០០ដុល្លារនោះ ។ កុំថាឡើយទិញបាយញាត់ក្រពះ សូម្បីតែ
បង់ថ្លៃផ្ទះ ថ្លៃទឹក ថ្លៃភ្លើងក៏មិនគ្រប់ផង ។ ប៉ុន្តែការពិតទៅ ខ្ញុំក៏ចង់ឈប់ពីការងារ

វិទ្យុម្តងៗដែរដើម្បីយកពេលមកស្រាវជ្រាវនិងសរសេរសៀវភៅនេះ តែខ្ញុំខ្លាចពេល
ខ្ញុំកំពុងសរសេរៗ ស្រាប់តែដាច់ពោះស្លាប់ហើមស្លឹងក្នុងបន្ទប់គ្មាននរណាដឹង ពិត
ជាចង្រៃផ្ទះជួលរបស់គេមិនខាន ហើយគ្មានឱកាសសរសេរបន្តឡើយ ។ ហេតុនេះ
ខ្ញុំក៏ទ្រាំធ្វើនេះបន្តិច ធ្វើនោះបន្តិចដើម្បីបង្កប់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ ហើយនេះមិន
មែនជាការតូចតាចដើម្បីឱ្យមិត្តអ្នកអានអាណិត ជួយផ្តល់លុយ ផ្តល់កាក់ ឬទិញបាយ
ឱ្យហូបនោះទេ តែខ្ញុំចង់បង្ហាញពីរឿងដ៏សែនលំបាកៗជាច្រើនដែលខ្ញុំជួបប្រទះក្នុង
ជីវភាពនិងការងារប្រចាំថ្ងៃ ។ តាមពិតមកដល់ឆ្នាំ ២០១២ នេះ ខ្ញុំអាយុ៣០ឆ្នាំហើយ
ហើយវ័យនេះ គួរតែខ្ញុំត្រូវរកប្រពន្ធឱ្យជួយដាំបាយនិងបង្កើតកូនផងដែរ តែលទ្ធភាព
ខ្ញុំពេលនេះមិនអាចរកប្រពន្ធបានឡើយ ហើយខ្ញុំសូមប្រាប់បងប្អូនទាំងអស់ថា ពេល
នេះ ខ្ញុំពិតជាចង់បានប្រពន្ធមែនព្រោះអាយុកាន់តែច្រើនហើយ ខ្លាចគេសើចចំអក
ថា “**កម្លោះឆាស់**” ព្រោះកម្លោះៗក្នុងភូមិខ្ញុំ ព្រមទាំងបងប្អូនខ្ញុំទាំង៩នាក់ គេរៀប
ការ មានកូនមានចៅអស់ទៅហើយ ។ ហេតុនេះ ខ្ញុំក៏ចង់សាងអនាគតនឹងគេដែរ
ព្រោះនៅមានកម្លាំង ខ្លាចចាស់ពេកគេមិនយកធ្វើប្តី បើចាស់មានលុយ មិនថ្វីទេ
តែបើចាស់ហើយក្រទៀតនោះ ពិតជាមានតែផ្លូវសុំសិលនៅវត្តមិនខាន ។

សូមអរគុណ បងប្អូនដែលអាននូវទុក្ខសោករបស់ខ្ញុំ ហើយសំរាប់ភាគ ១៣ នេះ
លោកអ្នកនឹងបានជ្រាបនូវប្រវត្តិរបស់សិល្បការិនីជើងចាស់មួយរូបទៀតគឺអ្នកម្នាង
ស្រី១ ឌី ។ សូមបញ្ជាក់ថា សៀវភៅសរសេរចប់តាំងពីដើមឆ្នាំ ២០១១ ម្ល៉េះ ប៉ុន្តែ
ខ្ញុំទើបសម្រេចចិត្តចេញផ្សាយនៅចុងឆ្នាំ ២០១២ នេះឯង ។

កំហុសខុសឆ្គងដោយអចេតនាផ្សេងៗ សូមមិត្តអ្នកអានមេត្តាអភ័យទោស ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២

គោរពដំណឹង

មិត្តអ្នកអានជាទីស្រឡាញ់ ! នៅក្នុងសៀវភៅ "មរសស្រែងបន្តិក" ភាគទី១២ នេះ ខ្ញុំបាន សេង ឆារ សូមឧទ្ទិសស្នាដៃនេះជូនដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធរៀមច្បងកវីនិពន្ធ និងតន្ត្រីករទាំងអស់ដែលបានទទួលអនិច្ចកម្មតាំងក្នុងជំនាន់ដើម និងជំនាន់ក្រោយ នេះ សូមឱ្យពួកលោកបានទៅសោយសុខនាឋានបរមសុខនៅឯបរលោកកុំបីឃ្លាង ឃ្លាតឡើយ ហើយចំពោះរៀមច្បងដែលនៅមានជីវិតក៏សូមឱ្យអស់លោកមានសុខ ភាពល្អ មានអាយុយិនយូរ និងមានសុភមង្គលគ្រប់ពេលវេលា ។ ជាពិសេស ក៏សូម គោរពធ្វើជូនអ្នកម្នាង សេន្យ ឌី ដែលជាសិល្បការិនីជើងចាស់ដែលខ្ញុំលើកយកមក លាតត្រដាងស្នាដៃនិងទេពកោសល្យនៅក្នុងភាគនេះ សូមឱ្យសៀវភៅនេះក្លាយជា វត្ថុអានុស្សាវរីយ៍ដ៏មានតម្លៃចំពោះជីវិតអ្នកម្នាងតទៅគ្រប់ជំនាន់ ។

ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំបានក៏សូមធ្វើជូនដល់អ្នកមានគុណទាំងពីរ គឺលោកឪពុក សេង ម៉ៅ និងអ្នកម្តាយ ស្រែង គីមស្រី ដែលសព្វថ្ងៃនៅរស់ឯស្រុកកំណើត គឺភូមិជំនីក ឃុំ កំពង់រាង ស្រុក ព្រៃកម្មារស ខេត្ត តាកែវ ព្រមទាំងលោកគ្រូ អ្នកគ្រូទាំងអស់ ដែលបានផ្តល់ចំណេះដឹងដល់រូបខ្ញុំតាំងពីបឋមសិក្សាដល់មហាវិទ្យាល័យ ។ គឺដោយ សារអស់លោកអ្នកមានគុណទាំងនេះហើយដែលបានជម្រុញខ្ញុំឱ្យមានថ្ងៃនេះ ។

ចុងក្រោយ សូមឧទ្ទិសជូន ឆារតូ ដែលបានចែកឋានកាលពីឆ្នាំ ១៩៩០ និង ឧទ្ទិសជូនម៉ែយាយ ម៉ីន ផ្លូវ ជាទីស្រឡាញ់ និងគោរពបំផុតស្មើនឹងព្រះពុទ្ធក្នុងដួង ចិត្តរបស់ចៅដែលបានចែកឋានទៅកាលពីឆ្នាំ ២០០៥ សូមវិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកទាំង ពីរបានដល់ត្រើយសុគតិភព ។

ដោយស្មោះ...ពីខ្ញុំ **សេង ឆារ**

ជីវិតនីតាខាងម្តាយ

ជីវិតខាងឪពុក
លោកយាយ យ៉ែង សំរិន
(ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០៦)



ឆឺក្នុង ស៊ីន ម៉ុង
(ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០០)



លោកយាយ ម៉ែត អេឌី
(ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០៧)



អ្នកមានគុណទាំងពីរ



លោកឪពុក សេង ម៉ៅ និងអ្នកម្តាយ ស្រួង គីមស្រី



ជីវិតនីតាមិត្តិយខាងម្តាយ

លោកយាយ ម៉ុង ដុ
ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០៥

លោកគាតា ស្រួង គូង
ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០៥

ជីវិតនីតា

និងឪពុកម្តាយ របស់

ខ្ញុំបាទ សេង តារា

ឯកសារមោឃ

“មាសត្រូវបាត់” មាសន័យថា រៀបចំកិច្ចការនិង តម្រូវការ និង សិល្បៈ សិល្បៈការិនី ឆ្លើយទំនាក់ទំនងដើមទំនាក់ទំនងប្រកបដោយ
“ដុំមាស” មក “រុំត្រូវបាត់” ខ្មែរយើងខ្ញុំក៏ច្រើនច្រើននិងគ្លីនិកបុរាណ
រៀនយ៉ាងត្រឹមត្រូវចំពោះការពិនិត្យនោះ ហើយដែលបានក្លាយជា
ត្រូវតម្រូវមតិរបស់មហាជនសព្វថ្ងៃ និងតម្រូវការអោយគ្រូបង្រៀន

អ្នក
ម្នាង
ស្រី
ធួ



ជាសិល្បករិនិម្រៀមច្បងដែលបានទទួលនូវការបណ្តុះបណ្តាលពីលោក
ស៊ីន ស៊ីសាមុត និងដែលបានប្រលងជាប់លេខ ១ នៅក្នុងសមាជជាតិ
ដំបូងគេ នៅអំឡុងពាក់កណ្តាលឆ. ១៩៥០ ប្លែកតែគ្រូមេរ
ឆ្លាក់នៅលេខ២ ស្ថានមីនជប់ ...

បើនិយាយពីទេពកោសល្យនិងស្នាដៃសិល្បករ សិល្បការិនី តន្ត្រីករ និងកវីនិពន្ធដ៏
 នាន់ដើម គឺជាប្រធានបទដ៏វែងអន្លាយដែលយើងនិយាយមិនចប់មិនហើយ ព្រោះរៀប
 ច្បងទាំងនោះសុទ្ធតែមានភាពវិសេសវិសាលនិងខ្សែជីវិតប្លែកៗគ្នាដែលគួរឱ្យចង់ដឹងចង់
 តាមដាន ។ ជួនកាលប្រវត្តិរៀបច្បងខ្លះមានរឿងរ៉ាវដែលយើងនឹកស្មានមិនដល់ក៏មាន
 ហើយអស់លោកខ្លះ មានរឿងដ៏គួរឱ្យអស់សំណើចក៏មានដែរ ។ ជាក់ស្តែងដូចជាប្រវត្តិ
 របស់កំពូលវិចិត្រករជក់ទិព្វ **ល្វីក ឌីម** ដែលខ្ញុំសរសេរនៅក្នុងសៀវភៅ "**មាសស្រោម
 បទ ភាគ ១០**" បានធ្វើឱ្យមិត្តអ្នកអានត្រវឹក្បាលហួសចិត្ត ហើយផ្ទុះសំណើចគ្រប់ៗគ្នា
 នូវរឿងរកាំរកូសពីរលើករវាងលោក និងអធិរាជសម្លេងមាស **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** ដែល
 រឿងទី១ លោក **ល្វីក ឌីម** ខឹងលោក **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** ដែលមិនបានមកច្រៀងបទ
 "**កុលាបមួយទង**" ឱ្យគាត់នៅលើឆាកទូរទស្សន៍ខណៈគាត់រៀបចំពិធីសំដែងឆាកល្អិត
 ក្នុងរឿង "កុលាបមួយទង" របស់គាត់ ។ រីឯរឿងទី២ គាត់ខឹងលោក **ស៊ុន ស៊ីសាមុត**
 ច្រៀងបទ "**រំដួលស្ទឹងសង្កែ**" ដែលត្រង់ទំនុកបន្តមានឃ្លាថា "**វិចិត្រករអើយកុំបាច់គួរ
 អី នៅក្នុងលោកិយស្រីល្អគ្មានទេ មានតែរំដួលដងស្ទឹងសង្កែ...**" ដែលត្រង់ឃ្លានេះ លោក
ល្វីក ឌីម ចោទថា លោក **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** ច្រៀងចំអកឱ្យគាត់ជាវិចិត្រករនោះ
 ប៉ុន្តែការពិតបទនោះ គឺលោក **គង្គ ប៊ុនឈឿន** ជាអ្នកនិពន្ធសោះ ចំណែកលោក **ស៊ុន
 ស៊ីសាមុត** គ្រាន់តែច្រៀងប៉ុណ្ណោះ គ្មានដឹងរឿងអ្វីឡើយ ។ ដោយឡែក និយាយអំពី
 កវីរៀបច្បង **ពៅ ស៊ីង្គ** ដែលជាកវីសំបូរស្នេហាចម្រុះបែបវិញ ជាទូទៅគេស្គាល់លោក
 ត្រឹមតែជាអ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀងប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែគួរបញ្ជាក់ថា ក្រៅពីជាកវីនិពន្ធដ៏
 ល្បីល្បាញនោះ លោកក៏ជានាយប៉ូលីស (Inspector Police) មួយរូបផងដែរ ហើយគឺ
 លោក **ពៅ ស៊ីង្គ** នេះឯងដែលជាគ្រូរបស់អធិរាជសម្លេងមាស **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** និង

ជាអ្នកជួយជ្រោមជ្រែងលោក ស៊ុន ស៊ីសារមុត ឱ្យក្លាយទៅជាអ្នកចម្រៀងអាជីពពិត ប្រាកដ ព្រមទាំងជាការីដែលនិពន្ធចម្រៀងឱ្យលោក ស៊ុន ស៊ីសារមុត ច្រៀងផ្សាយតាម វិទ្យុជាតិមុនគេបំផុតនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៣-៥៤ ហើយបានដឹកនាំឱ្យអ្នកចម្រៀងឯក ខ្មែរមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីរន្ទិរហួតដល់សព្វថ្ងៃ ។

ក្រលេកមកអ្នកម្នាង សៀង ឌី វិញ បងប្អូនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងឡាយពិតជា ធ្លាប់ឮឈ្មោះជាក់ជាមិនខាន ជាពិសេសបើនិយាយចំពោះអ្នកនិយមស្តាប់ចម្រៀងជំនាន់ ដើមវិញ គឺគ្មានអ្នកណាដែលមិនស្គាល់កិត្តិសព្ទដ៏សែនល្បីល្បាញរបស់សិល្បករិនិមួយ ម្នាក់ដែរវិសេសវិសាលរូបនេះឡើយ ។ អ្នកម្នាងគឺជាអ្នកចម្រៀងមួយរូបដែលបានកសាង កេរ្តិ៍ឈ្មោះតាំងពីអំឡុងពាក់កណ្តាលទ.វឆ្នាំ ១៩៥០ ម្ល៉េះ គឺមុនអ្នកស្រី ប៉ែន រិន អ្នក ស្រី ម៉ៅ សារ៉េត អ្នកស្រី ឈុន វណ្ណា អ្នកស្រី ព្រី យិតថុំ ឬអ្នកស្រី សូ សា ឡើង ទៅទៀត ។ ហើយប្រៀបធៀបទៅអ្នកស្រី រស់ សេរីសុខ្លា អ្នកស្រី ហួយ មាស និងអ្នកស្រី យាយ សោភ័ណ ជាដើម គឺអ្នកម្នាងកាន់តែមុនឆ្ងាយទៅទៀត ។

ពេលដែលអ្នកម្នាងចូលប្រឡូកក្នុងសិល្បៈ តន្ត្រីនេះ អ្នកចម្រៀងខាងលើនេះនៅជា កុមារិនៅឡើយទេ ។ អ្នកម្នាងបានចូល ហាត់ច្រៀងតាំងពីអាយុមិនទាន់គ្រប់១០ ឆ្នាំម្ល៉េះ គឺតាំងពីអំឡុងដើម ទ.វឆ្នាំ ១៩៥០ ដោយបានចូលហាត់ច្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេង មួយឈ្មោះថា "រាជសីហ៍តន្ត្រី" ហើយបាន ទទួលនូវការបណ្តុះបណ្តាលពីតន្ត្រីករនិងអ្នក



និពន្ធដើងចាស់ជាច្រើនដូចជាលោក យ៉ាវ៉ា ភាឃុំន លោក ម៉ែរ ម៉ឺន លោក យ៉ាង រេយ្យង ហៅ សំរោងឃុំឆ្នី លោក ពៅ ស៊ីង និងលោក តួង បុណ្ណជាដើម ។ បន្ថែមលើនេះ អ្នកម្នាក់ក៏ដាក់កូនសិស្សជំនិតរបស់លោក ស៊ីន ស៊ីសាមុត ដែរ ។

ដោយបានទទួលការយកចិត្តទុកដាក់ពីសំណាក់កវិនិពន្ធនិងតន្ត្រីករទាំងនេះ បូករួមនឹងការប្រឹងប្រែង ព្យាយាមរបស់អ្នកម្នាងផ្ទាល់ផង ទើបក្រោយមកនៅពេលដែលអ្នកម្នាងចូលប្រឡូកនៅក្នុងអាជីពតួរតន្ត្រីនេះបានធ្វើឱ្យកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់អ្នកម្នាងត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ និងកោតសរសើរយ៉ាងផុសផុល ។ សម្លេងដ៏ពិរោះរបស់អ្នកម្នាងត្រូវបានគេថតចាក់ផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិ និងថតថាសលក់ព្រោងព្រាតដើម្បីបំពេញការងារប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទូទៅ ។ បន្តិចម្តងៗ កេរ្តិ៍ឈ្មោះអ្នកម្នាងមិនត្រឹមតែទទួលនូវការពេញនិយមពីមជ្ឈដ្ឋានអ្នកស្តាប់ដែលជាប្រជានុរាស្ត្រសាមញ្ញប៉ុណ្ណោះ គឺថែមទាំងល្បីរន្តិសុះសាយដល់ព្រះមហាក្សត្រទៀតផង គឺ សម្តេចឪ ព្រះករុណា ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ ព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិយើងសព្វថ្ងៃនេះ ។ ហើយអ្នកម្នាងក៏មានកិត្តិយសដោយត្រូវបានព្រះករុណាជីវិតតម្កល់លើតួរនិពន្ធចម្រៀងឱ្យច្រៀងបញ្ចូលក្នុងខ្សែភាពយន្តរបស់ទ្រង់ជាមួយលោក ស៊ីន ស៊ីសាមុត ប្រកបដោយមោទនភាពក្រៃលែង ហើយខ្សែភាពយន្តនោះត្រូវបានគេតម្កល់ទុកមកដល់បច្ចុប្បន្នផងដែរ ។

អ្នកម្នាង សេរីង ឌី ជាសិល្បករិនិដែលមិនងាយរកបាន គឺទាំងសម្លេងនិងទាំងអាកប្បកិរិយា ។ ទោះបីអ្នកម្នាងជាប់សាច់សារលោហិតរាជវង្សក៏ដោយ តែអ្នកម្នាងមិនប្រកាន់បូកឆ្អឹងឆ្អែ ក្រអឺតក្រអូមឡើយ គឺបើសិនអ្នកណាអញ្ជើញអ្នកម្នាងទៅចូលរួមកម្មវិធីអ្វីមួយក៏អ្នកម្នាងផ្តល់កិត្តិយសអញ្ជើញទៅដែរជាពិសេសកម្មវិធីដែលទាក់ទងនឹងសិល្បៈ កុំថាឡើយចំពោះអ្នកមានមុខមាត់ធំៗខ្ពស់ៗដែលអ្នកម្នាងធ្លាប់ស្គាល់ គឺបើទោះ

អ្នកនោះ អ្នកម្ខាងមិនធ្លាប់ស្គាល់ហើយគ្មានមុខមាត់ក្នុងសង្គមក៏ដោយ ក៏អ្នកម្ខាងទទួល
 នូវការអញ្ជើញដែរ ។ ចំពោះអ្វីដែលខ្ញុំលើកឡើងនេះ មិនមែនជាការបញ្ជើចបញ្ជើ ឬ
 ពោលបញ្ជោរដោយសារតែអ្នកម្ខាងជាមនុស្សមានមុខមាត់ធំក្នុងសង្គមនិងជាប់សាច់ខ្សែ
 ស្រឡាយរាជវង្សទេ តែនេះគឺជាការពិតដែលខ្ញុំបានជួបផ្ទាល់ ។



អ្នកម្ខាងសៀង ឌី និងអ្នកស្រី ឌី សារ៉េត(ឆ្នាំពេញ ១៩៩៩)

ជាក់ស្តែង កាលពីចុងឆ្នាំ២០០៩ កន្លងទៅខ្ញុំបានអញ្ជើញអ្នកម្នាងតាមទូរស័ព្ទដើម្បីមកសម្ភាសន៍នៅស្ថានីយវិទ្យុ **ឧទ្ទេ** FM 102.5 MHz ពេលនោះអ្នកម្នាងក៏បានមកតាមការអញ្ជើញរបស់ខ្ញុំដោយចិត្តទូលាយជាទីបំផុត ដោយមិនគិតថា ខ្ញុំអញ្ជើញតាមទូរស័ព្ទ គ្មានលិខិតអញ្ជើញផ្លូវការឡើយ ហើយក៏មិនគិតថា ខ្ញុំគ្រាន់តែជាមនុស្សម្នាក់ដែលគ្មានបុណ្យសក្តិ ឬ មុខមាត់ក្នុងសង្គមដែរ ។ ដោយពិតនោះ អ្នកម្នាងមិនដែលឃើញមុខខ្ញុំ ឬ ស្គាល់ឈ្មោះខ្ញុំបន្តិចឡើយ ។ ហើយចំពោះអត្តចរិកដ៏ទូលំទូលាយនេះ ក៏ធ្វើឱ្យខ្ញុំនឹកឃើញដល់សិល្បការិនីមួយរូបទៀតដែរ នោះគឺអ្នកស្រី **ឪ សារ៉េត** អតីតតារាភាពយន្តដ៏ល្បីល្បាញក្នុងជំនាន់អ្នកម្នាងដែរនោះ ។ អ្នកស្រី **ឪ សារ៉េត** នៅតែមានសេចក្តីស្រឡាញ់សិល្បៈ និងមិនឆ្លើងឆ្លៃដូចអ្នកម្នាង **សៀង ឪ** ដែរ អ្នកណាអញ្ជើញចូលរួមកម្មវិធីអ្វីក៏អ្នកស្រី **ឪ សារ៉េត** មិនបដិសេធដែរ លើកលែងតែអ្នកស្រីរវល់ ។

ដោយឡែក អ្នកម្នាង **សៀង ឪ** គឺជាសិល្បការិនីមួយរូបក្នុងចំណោមសិល្បករនិងសិល្បការិនីមួយចំនួនតូចដែលមានភ្នំវាសនារស់រានមានជីវិតដល់សព្វថ្ងៃដែរ ដែលអ្នកទាំងនោះរួមមានដូចជាអ្នកស្រី **ឈុន ចន្ទឡា** (នៅអាមេរិច) អ្នកស្រី **ជួប សារឿន** (នៅកម្ពុជា) អ្នកស្រី **ឪ សារខន** (អាមេរិច) អ្នកស្រី **សូ សារឿន** (នៅបារាំង) អ្នកស្រី **ហែម សុចន្ទ** (នៅភ្នំពេញ) លោក **មាស ម៉េងហិរិ** (នៅបារាំង) លោក **ចំរី សារុន** (នៅភ្នំពេញ) លោក **ក្រុល សែម** (នៅភ្នំពេញ) និងលោក **ថាវ សុវិ** (នៅកំពង់ឆ្នាំង) ។ល។ ហើយចំពោះមូលហេតុដែលអ្នកម្នាងមានវាសនារស់រានមកដល់សព្វថ្ងៃ មិនមែនអ្នកម្នាងរួចជីវិតដោយចៃដន្យពីរបប **ប៉ុល ពត** ដូចអ្នកចម្រៀងខាងលើទេប៉ុន្តែដោយសារអ្នកម្នាងបានចេញទៅរស់នៅប្រទេសបារាំងជាមួយស្វាមីតាំងដើម ទ.វឆ្នាំ ១៩៧០ម្ល៉េះ ហេតុនេះទើបអ្នកម្នាងមិនបានឆ្លងកាត់របបដ៏មហាយង់យូងនោះ ។

ចំពោះប្រវត្តិនិងស្នាដៃរបស់អ្នកម្នាង សៀង ឌី ខាងក្រោមនេះ គឺជាប្រសាសន៍ ផ្ទាល់របស់អ្នកម្នាងដែលខ្ញុំបានអញ្ជើញមកសម្ភាសន៍នៅទីកន្លែង FM 102.5 Mhz កាលពីចុងឆ្នាំ ២០០៩ កន្លងទៅ ។ ដូច្នេះ ដើម្បីចង់ដឹងថា តើខ្សែជីវិតរបស់សិល្បករិនី ដ៏ល្បីល្បាញរូបនេះមានរឿងរ៉ាវយ៉ាងណានោះ សូមមិត្តអ្នកអានតាមដានដូចតទៅ :

~ ប្រវត្តិគ្រួសារនិងកុមារភាព

អ្នកម្នាង សៀង ឌី (ឈ្មោះដើមសូ សុវណ្ណារី) កើតនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៩៤៦ ត្រូវ នឹងខែ អាស៊ុន ឆ្នាំ វក ក្នុងគ្រួសារដែលមានជីវភាពដ៏ធូធារមួយនៅរាជធានីភ្នំពេញ ក្បែរវិមានឯករាជ្យ ។ លោកឪពុកឈ្មោះ សូ ជិន ជាអ្នកដឹកនាំសំដៅដងនិងតាក់តែងរឿង ល្ខោនឱ្យលោកយុនព្រះម្នាង យិន ភាគ ជាព្រះមហេសី ហ្លួងស៊ីសុវត្ថិ នៅមុំផ្សារ ស៊ីឡិប ។ ចំណែកអ្នកម្តាយឈ្មោះ ឯង សរីន្ទ ហៅ សោភ័ណនារី ជាអ្នកចម្រៀង បុរាណនៅទ.វឆ្នាំ ១៩៤០ ក្នុងវង់ភ្លេងព្រះរាជទ្រព្យ ។

អ្នកម្នាងមានបងប្អូនបង្កើតចំនួន ៥ នាក់(ស្រី ៤ ប្រុស ១) រួមមាន :

- ១- សូ សាវិនណារី (ស្រី) ភរិយាលោក ហាស់ សាឡាន
- ២- សូ សុភិន (ស្រី) ប្តីជាអ្នកជួលជុលយន្តហោះ និង ជាតន្ត្រីករផ្ទុំសាក់សូហ្វូន ក្រោយមកជាទាហានជើងគោកផ្កាយ ១ (ចូលនិវត្តន៍) ។
- ៣- សូ សុវណ្ណារី (សៀង ឌី) (ស្រី)
- ៤- សូ សុវណ្ណារីន្ទ (ប្រុស) និស្សិតនៅសាលាពាណិជ្ជកម្ម
- ៥- សូ សុវ៉ាន់ធី (សៀង វ៉ាន់ធី) (ស្រី) អ្នកចម្រៀងវង់ភ្លេង SKD

ក្នុងចំណោមបងប្អូនទាំង ៥ នាក់នេះ សព្វថ្ងៃនៅរស់ ២ នាក់ប៉ុណ្ណោះ គឺរូបអ្នកម្នាង និងបងស្រីទី ២ ឈ្មោះ សូ សុភិន ។

លោក ស្ងី ជិន
ទ្វីព្រះអ្នកម្នាង សេរី ឌី



សាច់ញាតិគ្រួសារអ្នកម្នាង សៀង ឌី ឆ្នាំ ១៩៤៣ នៅភ្នំពេញ



អ៊ឹក ស៊ីណាតែ

អ្នកស្រី សូ តិល

អ្នកម្នាង សៀង ឌី

សាច់ញាតិអ្នកម្នាង សៀង ឌី នៅភ្នំពេញ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៩៩



អ្នកស្រី សៀង ម៉ាន់ដី

អ្នកស្រី សូ តិល

~ការសិក្សា

អ្នកម្នាងចូលរៀននៅអាយុប្រហែល ៦ ឆ្នាំនៅសាលា ព្រះកែវមរកត ដែលស្ថិតក្នុងព្រះបរមរាជវាំងសព្វថ្ងៃ ។ ជាមួយគ្នានោះ ក្រៅពីការសិក្សាចំណេះទូទៅ រៀនរាល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ អ្នកម្នាងនិងកូនសិស្សដទៃទៀតដែលរៀននៅសាលាព្រះកែវមរកត ត្រូវបានគេឱ្យទៅហាត់រៀនរាំបំពេញជាទិវានៅប្រាសាទចន្ទីឆាយា ។ ដូច្នោះ នេះគឺជាមូលដ្ឋានមួយដែលបណ្តុះបណ្តុះដូងនិងកាយសម្បទាអ្នកម្នាងឱ្យដក់ជាប់សិល្បៈតាំងពីពេលនោះរហូតមក ។ ធម្មតាដោយនៅជាកុមារីដែលចូលចិត្តអ្វីប្លែកនិងសប្បាយបានធ្វើឱ្យអ្នកម្នាងយកចិត្តទុកដាក់លើការរាំច្រៀងនេះមែនទែន ។ ប៉ុន្តែចំពោះការសិក្សាអក្សរសាស្ត្រនិងចំណេះទូទៅផ្សេងៗក៏អ្នកម្នាងមិនបានធ្វេសប្រហែសដែរ គឺផ្អិតផ្អង់ស្មើគ្នានឹងការហាត់រាំដែរ ប៉ុន្តែពេលនោះដោយសារសាលារៀនខាងចំណេះទូទៅដែលអ្នកម្នាងរៀនមានការផ្លាស់ប្តូរជាញឹកញាប់នោះ ធ្វើឱ្យអ្នកម្នាងមិនបានរៀនសូត្រជាប់លាប់ល្អទេ ។

រៀននៅសាលាព្រះកែវមរកតបានប្រហែលជាង៣ឆ្នាំ សាលានោះក៏ផ្លាស់មករៀនក្រោយរាំងវិញ ។ លុះរៀនទីនោះបានប្រហែលជាង១ឆ្នាំទៀត សាលានោះក៏ផ្លាស់មកមុំជុំរាវបឹងកេងកងទៀត ។ តែទោះបីសាលាផ្លាស់ប្តូរទីតាំងញឹកញាប់ក៏ដោយ ក៏អ្នកម្នាងនៅតែតស៊ូរត់តាមសាលារហូតមកមិនបានបោះបង់ការសិក្សាចោលទេ លើសពីនេះក្រៅរៀននៅសាលារដ្ឋ អ្នកម្នាងក៏ឆ្លៀតពេលទៅរៀននៅសាលាឯកជនបន្ថែមផងដែរ ហើយតាមដែលអ្នកម្នាងនៅចងចាំ សាលានោះឈ្មោះ "សាលា ថែងខ្ញុំភក្ខាន" ដែលស្ថិតនៅជិតផ្លូវ Pasteur (បច្ចុប្បន្ន) គ្មានទេ ។

~លើមហេតុចូលប្រឡូកក្នុងសិល្បៈ

ទាក់ទងទៅនឹងរឿងនេះ អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍វិញថា កាលនោះ នៅពេលចូល

រៀនដំបូង ដោយសារមានសម្លេងពិរោះ លោកគ្រូ **ហិរញ្ញ** នាយកសាលា និងលោកគ្រូ **ម៉ែត** នាយករងនិងជាគ្រូបង្រៀន តែងតែឱ្យអ្នកម្នាងជាអ្នកផ្ដើមប្រៀងបទ "នគររាជ" (សូមពួកទេព្វា រក្សាមហាក្សត្រយើងឱ្យបានរុងរឿង.....) ជានិច្ច ពេលដល់ម៉ោងគោរពទង់ជាតិម្តងៗ រួចហើយទើបសិស្សដទៃទៀតប្រៀងបន្តតាមក្រោយរហូតដល់ចប់ ប៉ុន្តែពេលនោះ អ្នកម្នាងមិនបានចាប់អារម្មណ៍ថា សម្លេងរបស់ខ្លួនពិរោះឡើយ គឺឱ្យតែគេឱ្យប្រៀង ដឹងតែប្រៀងប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែប្រហែលដោយសារតែរឿងនេះឯងដែលជាដើមហេតុនាំឱ្យអ្នកម្នាងបានឈានចូលមកប្រឡូកក្នុងសិល្បៈតន្ត្រី ។ ត្រង់ចំណុចនេះ អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា លុះមកដល់អំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៣ ខណៈពេលអ្នកម្នាងទើបមានអាយុ ៨ ឆ្នាំ នៅឡើយ លោក **សូ ជិន** ជាឪពុក ក៏បានយកអ្នកម្នាងឱ្យចូលហាត់ប្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេងមួយឈ្មោះ "វង់ភ្លេងរាជសីហ៍តន្ត្រី" ដែលមានលោក **យ៉ាន់ កាយ៉ុង** ជាប្រធានវង់ភ្លេង ។ សូមបញ្ជាក់ថា លោក **យ៉ាន់ កាយ៉ុង** ក៏ជាអ្នកនិពន្ធបទចម្រៀងជើងចាស់មួយរូបតាំងពីជំនាន់លោក **ពៅ ស៊ីង** និងលោក **តួង បុឡា** ដែរ ។ លោកគឺជាម្ចាស់ទំនុកប្រៀងនៃបទ "ប្ញឡិសក្ខុលាស្រុកកំណើត" ប្រៀងដោយលោក **ស៊ីង ស៊ីសាមុត** និងបទ "ទំនួញនាលភិណ្ឌា" ប្រៀងដោយអ្នកស្រី **រស់ សេរីសុខ្លា** ។ ហើយបទទាំងពីរនេះគឺដឹកនាំនិងប្រគំថតដោយវង់ភ្លេង "រាជសីហ៍តន្ត្រី" របស់លោកផ្ទាល់តែម្តង ហើយដែលមានលោក **រ៉ោយ ហូ** ជាអ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ។ បទទាំងពីរនេះនៅមានរូបរាងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។

វិលមកអ្នកម្នាង **សេរ្យង ឌី វិញ** នៅពេលចូលហាត់ប្រៀងនៅទីនេះក្នុងអំឡុងដើមឆ្នាំ ១៩៥៣ នោះ អ្នកម្នាងចាំបានថា កាលនោះមានអ្នកចម្រៀង៥នាក់ទៀត (ប្រុស ៥ ស្រី ៤) កំពុងហាត់ប្រៀងនិងប្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេងនេះដែរ គឺមានលោក **ស៊ីង ស៊ីសា**

មុត លោក សុះ ម៉ាត់ លោក អ៊ុំ សន លោក ស៊ុន ត្រី និង លោក សំគុល ។
 ចំណែកខាងនារីមានអ្នកស្រី មារតី អ្នកស្រី សាវតី អ្នកស្រី សុប៊ី និងអ្នកស្រី ទេព
 រិដ្ឋល ។ ដូច្នេះបើសរុបទាំងអ្នកម្នាងដែលទើបចូលហាត់ច្រៀងម្នាក់ថែមទៀត វង់ភ្លេង
 នេះមានគ្នា១០នាក់ល្មម គឺប្រុស ៥ និងស្រី ៥ ។

អ្នកម្នាងសៀង ថី
ថតនៅរដ្ឋ
កាលីហ្វ័រញ៉ា
ឆ្នាំ ១៩៨៥



Kim T. A.

អ្នកម្នាងបានរៀបរាប់ខ្លះៗអំពីសិល្បករនិងសិល្បការនិមួយចំនួនក្នុងវង់ភ្លេងនេះថា កាលនោះអ្នកទាំងនោះសុទ្ធតែនៅកម្លោះក្រមុំទាំងអស់គឺទាំងលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត លោក សុះ ម៉ាត់ លោក អ៊ុំ សន លោក ហាស់ សាឡុន និងនាង សុដី ។ល។ ដោយឡែកចំពោះនាងសាវតី អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍បន្ថែមថា នាងជាកូនកាត់បារាំង ច្រៀងភាសាខ្មែរមិនសូវច្បាស់ទេ ប៉ុន្តែនាងច្រៀងពិរោះណាស់ ។ ហើយគឺនាង សាវតី ហ្នឹងឯងដែលជាម្ចាស់បទ "នេវក្នុងលោកិយ" "សំបុត្រក្រោមខ្នើយ" ដ៏ល្បីល្បាញ នោះ និងបទ "មេឃមីស្រឡុំ..." (មិនមែនដូចបទរបស់អ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត និងអ្នកស្រី ឈួន ម៉ារ៉េយ ទេ) ។ អ្នកម្នាងបានរៀបរាប់ឱ្យដឹងបន្តទៀតថា នៅក្នុងវង់ភ្លេង "រាជសីហ៍តន្ត្រី" នោះមានតន្ត្រីករច្រើន គឺប្រហែល ២២នាក់ ដូចជាលោក ពៅ ស៊ីដូ ខាងវ៉ែរនាតដែក លោក ភួង បុឡូ ផ្លុំសាក់សូ លោក ហាស់ សាឡុន កូតរីយូឡុង ប៉ុន្តែកវីនិពន្ធ តន្ត្រីករ និងអ្នកចម្រៀងទាំងនេះ មិនមែនប្រកបអាជីពតែសិល្បៈមួយមុខ នេះទេ អ្នកទាំងនោះសុទ្ធតែមានការងារនៅក្នុងជួរមន្ត្រីរាជការស្ទើរតែទាំងអស់ ដូចជា លោក ពៅ ស៊ីដូ ជានាយប៉ូលីស លោក ភួង បុឡូ និងលោក ស៊ុនត្រី ធ្វើតយ លោក ហាស់ សាឡុន ធ្វើគ្រូនៅសាលារៀន លោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត និងលោក សុះ ម៉ាត់ ធ្វើជាគ្រូពេទ្យនៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ចំណែកលោក អ៊ុំ សន និងអ្នកស្រី សុដី ធ្វើគ្រូ បង្រៀននៅកំពង់កន្ទួត ខេត្តកណ្តាល ។ រីឯអ្នកម្នាង ពេលនោះនៅក្មេងជាងគេបង្អស់ ។

លុះក្រោយពេលរៀនចេះច្រៀងល្អគួរសមហើយ អ្នកម្នាងតែងចេញច្រៀងតាមវង់ អកកេះ "រាជសីហ៍តន្ត្រី" ជាញឹកញាប់ជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត និងអ្នកចម្រៀង ផ្សេងៗទៀត ។ ជួនកាលច្រៀងនៅមុខរោងដី (ក្នុងវាំង) នៅមុខអគាររដ្ឋសភាចាស់កែង ជ្រុងខាងត្បូងព្រះបរមរាជវាំងសព្វថ្ងៃ ។ គឺចេញច្រៀងមួយអាទិត្យម្តង ឬមួយខែម្តងឱ្យ

ប្រជាពលរដ្ឋនៃជំនាន់សង្គមវប្បធម៌មនុស្សនាកំសាន្ត ។ រីឯលោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត
តែងតែជួយបង្ហាត់ច្រៀងយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ណាស់ ។



អធិការសំលេងមាស
ស៊ីន ស៊ីសារមុត

ទាក់ទងទៅនឹងការរៀនច្រៀងជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត នេះ អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា កាលនោះក្រៅពីរៀនចំណេះទូទៅនៅឯសាលារដ្ឋ និង រៀនច្រៀងនៅវង់ក្មេង"រាជសីហ៍តន្ត្រី"របស់លោក យ៉ាង ភាយ៉ុន នៅរៀនរាល់ល្ងាចពីថ្ងៃចន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ ពេលចេញពីសាលា អ្នកម្នាងតែងតែទៅរៀនច្រៀងនៅផ្ទះលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត ជានិច្ចដែលពេលនោះផ្ទះគាត់នៅក្នុងបឹងមុំវត្តកោះបច្ចុប្បន្ន ។ ហើយកាលនោះមានមិត្តភក្តិរបស់អ្នកម្នាងម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ម៉ុំ ម៉ុនធី ក៏តែងតែទៅជាមួយអ្នកម្នាងផងដែរ ប៉ុន្តែមិនមែនទៅរៀនច្រៀងដូចអ្នកម្នាងទេគឺគ្រាន់តែទៅជាគ្នាព្រោះក្មេងៗចូលចិត្តដើរទៅណាមកណាជាមួយគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។ ទាក់ទងនឹងរឿងនេះដែរ អ្នកម្នាងរំលឹកឡើងវិញហាក់អស់សំណើចថា ពេលទៅរៀនច្រៀងនៅផ្ទះលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុតដែលស្ថិតនៅលើទឹកក្នុងបឹងមុំវត្តកោះនោះ ជួនកាលអ្នកម្នាងនិងមិត្តភក្តិឈ្មោះ ម៉ុំ ម៉ុនធី នោះដើរធ្លាក់ទឹកក៏មានព្រោះពីមាត់បឹងទៅដល់ផ្ទះលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត ត្រូវដើរលើស្ពានឬស្សីដែលគេធ្វើសំរាប់ឆ្លងទៅមក ។ លុះឃើញអ្នកម្នាងឬមិត្តភក្តិអ្នកម្នាងធ្លាក់ទឹកនោះលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត ក៏ប្រញាប់រត់ចេញពីផ្ទះមកស្រង់ ហើយច្រៀងបន្តបំដើម្បីកុំឱ្យអ្នកម្នាងនិងមិត្តភក្តិដែលនៅក្មេងៗភ័យថា "មិនាងធ្លាក់ទឹកៗៗ..." ។ ដោយឡែកអ្នកស្រី ម៉ុំ ម៉ុនធី មិត្តភក្តិអ្នកម្នាងបច្ចុប្បន្ននៅមានជីវិតនៅឡើយដែរ សព្វថ្ងៃកំពុងបំរើការងារជាគ្រូពេទ្យនៅសណ្ឋាគារ កាំម៉ូឌីយ៉ានា (Cambodiana) ។

~ ក្លាយជាអ្នកចម្រៀងជ័យនាគី

ក្រោយមក ប្រទេសកម្ពុជាយើងទទួលឯករាជ្យពីបារាំងនៅឆ្នាំ ១៩៥៣ ។ លុះមកដល់ឆ្នាំ ១៩៥៥ គេបានបង្កើតពិធី "ពិពណ៌អន្តរជាតិ" មួយព្រមទាំងមានពិធីប្រលងចម្រៀងផង ។ ពេលនោះខាងវង់ក្មេង"រាជសីហ៍តន្ត្រី" បានឱ្យអ្នកម្នាងនិងអ្នកចម្រៀង

មួយចំនួនទៀតក្នុងវិវាហនេះទៅចូលរួមប្រលង រួមមានដូចជាលោកស៊ុន ស៊ីសាមុត លោក ស្រី ម៉ាត់ លោក អ៊ុំ សន នាង ទេព រិទ្ធី និងនាង សុខី ជាដើម ។ ពេលនោះមុនពេលចូលប្រលង លោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត បានបង្ហាត់អ្នកម្នាងឱ្យច្រៀង២បទ គឺ១បទទោល និង ១បទច្រៀងឆ្លងឆ្លើយសំរាប់ច្រៀងក្នុងពិធីប្រលងនោះ ។ ហើយបទឆ្លងឆ្លើយនោះ គឺច្រៀងជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត តែម្តង ។ អ្នកម្នាងរៀបរាប់បន្តថា កាលនោះដោយអ្នកម្នាងនៅក្មេងនិងកំពស់តូចទាបនោះ ពេលឡើងប្រលង គេបានធ្វើកូនតុមួយឱ្យឈរពីលើដើម្បីឱ្យមានកំពស់ស្មើគេ ។ ចំណែកមេប្រយោគត្រួតពិនិត្យ និងផ្តល់ពិន្ទុនៅក្នុងពិធីប្រលងនោះមានទាំងខ្មែរនិងបរទេស ដោយក្នុងនោះក៏មានលោក ហែង ចំរើនដែលជាមន្ត្រីមានឋានៈធំម្នាក់នៅជំនាន់នោះផង ។ ហើយគេពិនិត្យល្អិតល្អន់ណាស់គឺតាំងពីការស្លៀកពាក់ ទឹកមុខ ការលើកដាក់សម្លេង និងកាយវិការជាដើម ។

វាគឺជារឿងមួយដ៏អស្ចារ្យនិងគួរឱ្យកោតសរសើរណាស់ចំពោះអ្នកម្នាង ស្រី ឌី ព្រោះរយៈពេលនៃការប្រលងនោះបានកន្លងផុតជាងកន្លះស.វទៅហើយ បើគិតតាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៥ ដល់ឆ្នាំ ២០១១ នេះមានរយៈពេល ៥៦ ឆ្នាំហើយ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកម្នាងនៅចងចាំចំណងជើងបទច្រៀង និង ទំនុកបទនោះបានច្បាស់ល្អណាស់ ព្រមទាំងអាចច្រៀងបានទៀតផង ។ បទច្រៀងទោលដែលអ្នកម្នាងលើកយកទៅប្រលងក្នុងឱកាសនោះមានចំណងជើងថា "ព្រះចន្ទ្រា" រីឯច្រៀងឆ្លងឆ្លើយដែលច្រៀងជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត មានចំណងជើងថា "ចន្ទ្រាសាស្ត្រី" ។

ខាងក្រោមនេះ គឺជាទំនុកច្រៀងទាំងស្រុងនៃច្រៀងទាំងពីរបទដែលអ្នកម្នាងនិងលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត ច្រៀងក្នុងពិធីប្រលងនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៥ ហើយដែលអ្នកម្នាងនៅចងចាំរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។

ព្រះចន្ទ្រា

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ស្ទឹង ស៊ីសាមុត

ច្រៀងដោយ
សៀង ឌី

- I. ឱ ! ព្រះចន្ទ្រាទេទាបមក ឱ្យខ្ញុំឈោងបេះយកវាដាក់លើឱរា
ចន្ទំអើយៗចន្ទំ ម្តេចបានមកជាត្នា ខ្ញុំស្រែកយំយ៉ាងណា
ចន្ទ្រាគ្មានភ្ញាក់បែរមក ។
- II. ខ្ពស់អើយៗខ្ពស់ ហួសនិស្ស័យ ចន្ទក្រលេកមើលដី
ដីជាប៉ានមនុស្សលោក គ្នាគ្មានអ្វីទេ មានតែចិត្តស្នេហ៍សោយសោក
ចន្ទំអើយចន្ទំទន់ទាបមក ដៃខ្ញុំចាំត្រកងចន្ទំ ។
- R. ធ្វើបាបធ្វើកម្មឱ្យខ្ញុំទុក្ខព្រួយ តិចមានថ្លៃមួយទុក្ខព្រួយរញ្ជួយដល់ប្រាណ
ផលបុណ្យចន្ទំផុត ច្បុតិចាកមកដល់ទីប៉ាន ទុកចិត្តមិនដែលបាន
ចន្ទំមិនអាណិតទឹកភ្នែក ។
- III.
.....។

ចក្រវាជានិកាយ

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង	ច្រៀងដោយ
ស៊ីន ស៊ីនាមុត	ស៊ីន ស៊ីនាមុត-សៀង ឌី

- I. (ប) រាត្រីនេះហើយស្រីនឹងឃ្នាតឃ្នា
- (ស) ឱ ! ប្រុសពុំងារអូនសូមលាប្រុសបងហើយ
- (ប) ឱ ! ព្រលឹងបងខានបានឃើញត្រាណាត្រើយ ចិត្តអើយធ្វើមអើយ
សែនស្តាយ សំដីរើយដូចខ្យល់ផាត់ ។
- (ស) លាហើយណារាត្រីស្ងាត់ ឱ ! វាយោផាត់ត្រជាក់អ្វីម៉្លោះទេ
- (ប) ដូចជាពាក្យមាសមេ ដែលស្រីស្នេហ៍នាងបានស្រដី ។
- R. (ស) ឱ ! ព្រះចន្ទ្រាអើយ (ប) សូមជួយធ្វើសាក្សី រវាងសេចក្តីស្នេហា
- (ស) ឱខ្ញុំផង (ប) ដូចចិត្តបំណងប្រាថ្នា (២ដង)
- (រួម) ក្នុងសូមផ្សងសច្ចា លុះ...ត្រាតែជីវិតក្ស័យ ។

ចំណែករឿងដ៏គួរឱ្យសរសើរមួយទៀតដល់អ្នកម្នាង គឺអ្នកចម្រៀងដែលបានជាប់
ចំណាត់ថ្នាក់នៅក្នុងពិធីប្រលងក្នុងឆ្នាំ១៩៥៥នោះក៏អ្នកម្នាងនៅចងចាំបានច្រើនផងដែរ
ហើយនៅពេលវត្សកដល់ព្រឹត្តិការណ៍នេះ ក៏ធ្វើឱ្យអ្នកម្នាងមានមោទនភាពជាទីបំផុតផង
ដែរ ។ អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា វាហាក់ដូចជារឿងមួយដែលមិនគួរឱ្យជឿសោះព្រោះ
អ្នកម្នាងនៅជាកុមារីអាយុទើប១០ឆ្នាំនៅឡើយ ចំណែកអ្នកចម្រៀងក្រៅពីនេះសុទ្ធតែ
មានវ័យច្រើនជាងអ្នកម្នាងច្រើនណាស់ ហើយពួកគេក៏មានបទពិសោធន៍ច្រើនជាងអ្នក
ម្នាងផងដែរ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលពួកគេកម្មការប្រកាសលទ្ធផលធ្វើឱ្យអ្នកម្នាង និងអ្នក
ចូលរួមទស្សនាទាំងប៉ុន្មានមានការភ្ញាក់ផ្អើលគ្រប់ៗគ្នា ។ ទី១គឺភ្ញាក់ផ្អើលចំពោះបេក្ខនារី
ដែលពេលនោះ គេបានប្រកាសថា កុមារី **សៀង ឌី** ជាប់លេខ ១ ។ គ្រាន់តែប្រកាស
ចប់ មនុស្សម្នាទាំងឡាយក៏ស្រែកហោកព្រៀវទះដៃកងរំពងរីងតន្ត្រីករនិងអ្នកចម្រៀង
ក្នុងរង់ភ្លេង **"រាជសីហ៍តន្ត្រី"** លើកបោះអ្នកម្នាងយ៉ាងរំភើបរីករាយគ្រប់ៗគ្នា ។ បន្ទាប់
មក បេក្ខនារីលេខ ២ បានទៅនាង **ខេត រំដួល** ចំណែកនាង **សុធី** ជាប់លេខ ៣ ។
រីឯរឿងភ្ញាក់ផ្អើលមួយទៀតគឺនៅពេលដែលមេប្រយោគប្រកាសលទ្ធផលដ៏យលាភីខាង
ប្រុស ។ បាទ ! មុននឹងនិយាយដល់ចំណុចនេះ មិត្តអ្នកអានប្រហែលជាគិតទុកជាមុន
ដូចៗគ្នាហើយថា គឺច្បាស់ជាលោក **ស៊ុន ស៊ីសារមុត** មិនខាន ។ ប៉ុន្តែការពិតមិនមែន
ដូច្នោះឡើយ គឺបេក្ខបុរសលេខ ១ បានទៅលោក **ឆេង អ៊ិន** ចំណែកលោក **ស៊ុន ស៊ី
សារមុត** ជាប់លេខ ២ លោក **សុះ ម៉ាត់** លេខ ៣ លោក **អ៊ុំ សន** លេខ ៤ និងលេខ
៥ អ្នកម្នាងភ្លេចឈ្មោះទៅហើយ ។ ត្រង់ចំណុចនេះ មិត្តអ្នកអានពិតជាភ្ញាក់ផ្អើលនិងប្រ
ហែលកំពុងតែងឿងឆ្ងល់ហើយថា ហេតុអ្វីបានលោក **ស៊ុន ស៊ីសារមុត** បែរជាធ្លាក់ដល់
ចំណាត់ថ្នាក់លេខ២ទៅវិញ ?

បាទ ! ចំពោះមូលហេតុដែលលោក ស៊ីន ស៊ីសាមុត ធ្លាក់ទៅលេខ ២ នោះ អ្នក ម្ខាងមានប្រសាសន៍ថា មិនមែនដោយសារសម្លេងទេ គាត់ច្រៀងពិរោះណាស់ ប៉ុន្តែធ្លាក់ ដោយសារតែគាត់គ្មានកាយវិការ គឺពេលគាត់ច្រៀង គាត់ឈរស្ងៀមឆ្អឹងដូចគោរពទង់ ជាតិ ឬដូចគល់ឈើ ។ ហេតុនេះទើបគាត់ធ្លាក់មកដល់លេខ ២ ។ រីឯលោក **អេង អ៊ិន** ដែលជាប់លេខ ១ សម្លេងមិនដល់លោក ស៊ីន ស៊ីសាមុត ទេ ប៉ុន្តែគាត់បានកាយវិការ ទាំងអស់ ប៉ុន្តែពេលជាប់លេខ ១ ហើយ លោក **អេង អ៊ិន** មិនបានចូលប្រឡូកក្នុងសិល្បៈ ទេ គឺគាត់បានទៅសិក្សានិរស់នៅឯបរទេសបាត់ទៅ ។ ដោយឡែកក្រៅពីការប្រលង ចម្រៀង ក៏មានការប្រលងបរិកញ្ញា និងបង្ហាញម៉ូដផងដែរ ។ ហើយនារីៗដែលចូលរួម ប្រលងបរិកញ្ញាសុទ្ធតែមានរូបសម្រស់ស្អាតៗ និងភាគច្រើនជាកូនអ្នកធំ ។ ចំពោះបេក្ខ នារីដែលប្រលងជាប់លេខ ១ ផ្នែកបរិកញ្ញានៅឆ្នាំនោះ អ្នកម្ខាងចាំថា ឈ្មោះនាង **ខេត កាន់ឧលី** ជាកូនអ្នកនៅម្តុំជ្រោយចង្វារ បច្ចុប្បន្ននៅមានជីវិតនៅឡើយទេ គឺកំពុងរស់ នៅរដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា (California) សហរដ្ឋអាមេរិច ។ ដោយឡែក ក្រៅពីអ្នកម្ខាង ប្រលងជាប់លេខ ១ គឺខាងវង់ភ្លេង " **រាជសីហ៍ត្រឺ** " ក៏បានជាប់លេខ ១ ផងដែរព្រោះ ដូចអ្នកម្ខាងបញ្ជាក់មកខាងលើហើយថា ពិធីនោះគេមិនត្រឹមតែប្រលងអ្នកចម្រៀងទេ គឺគេប្រលងទាំងវង់ភ្លេងផងដែរ គឺបើវង់ភ្លេងណាប្រគុំលេងបានល្អនឹងបានទទួលរង្វាន់ ។

ចំពោះអ្នកម្ខាងវិញ ក្រោយពេលប្រលងជាប់ចំណាត់ថ្នាក់លេខ ១ ដោយបានទទួល " **មេដាយមាស** " នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៥ នោះ អ្នកភ្លេងនិងអ្នកចម្រៀងប្រុសស្រីនៅក្នុង វង់ភ្លេង " **រាជសីហ៍ត្រឺ** " ស្រលាញ់ចូលចិត្តគ្រប់ៗគ្នា ។

ជាមួយគ្នានោះដែរ ក្រោយពេលប្រលងជាប់លេខ ១ នោះ អ្នកម្ខាងតែងបានចេញ ច្រៀងជាប្តូរហែរទាំងការប្រគុំតន្ត្រីធម្មតា និងចេញច្រៀងក្នុងពិធីផ្សេងៗដង្ហែសម្តេចឪ

គ្រប់ស្រុកភូមិឃុំខេត្ត គឺក្នុងឱកាសដែលព្រះអង្គយាងចុះទៅសម្តែងសមិទ្ធិផលនានាក្នុង
ជំនាន់ សង្គមរាស្ត្រនិយមព្រមទាំងដង្ហែតាមទ្រង់ទៅច្រៀងនៅបរទេសទៀតផង ។



អ្នកស្រី ទេព កាន់ណារី ដែលប្រឈមជាប់
បវរកញ្ញាលេខ ១ នៅឆ្នាំ ១៩៥៥

ការរាយការណ៍ប្រកួតប្រជែង "យោធានិរម្យ"

អ្នកម្នាងចាំបានថា នៅអំឡុងដើមឆ្នាំ ១៩៦០ អ្នកម្នាងបានដង្ហែព្រះករុណាទៅប្រទេសចិនជាលើកដំបូងជាមួយលោក **ស៊ីន ស៊ីសារុត** ហើយក្រោយមកទៅប្រទេសបារាំង ទៅឥណ្ឌូនេស៊ី កូរ៉េ និង ប្រទេសផ្សេងៗជាច្រើនទៀត ។ ក្រោយមក អ្នកម្នាងក៏ចាប់ផ្តើមច្រៀងច្រាស់ដំបូងបន្ទាប់បានប្រឡូកសិល្បៈជាច្រើនឆ្នាំ ។ ប៉ុន្តែគួរបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ **១៩៥៨** ខាងក្រុមវង់ភ្លេងទាហានឈ្មោះ **"យោធានិរម្យ"** ដែលជាវង់ភ្លេងដ៏ល្បីល្បាញដាច់គេប្រចាំស្រុកខ្មែរកាលជំនាន់នោះបានមកទាក់ទងឱ្យចូលច្រៀងជាមួយពួកគេដែរ ប៉ុន្តែអ្នកម្នាងមិនទាន់ចូលទេ ព្រោះគិតថាខ្លួននៅក្មេងពេក ព្រោះទើបមានវ័យ ១៣ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ តែទោះយ៉ាងណា ខាងវង់ភ្លេង**"យោធានិរម្យ"** បានកក់អ្នកម្នាងទុកជាស្រេចដោយរង់ចាំឱ្យអ្នកម្នាងមានវ័យច្រើនជាងនេះបន្តិចដើម្បីចូលច្រៀងជាមួយពួកគេនៅថ្ងៃក្រោយហើយពេលនោះគេបានកំណត់ប្រាក់ខែឱ្យដឹងជាមុនទៀតផង ។ លុះក្រោយមក នៅអំឡុងដើមទ.វឆ្នាំ **១៩៦០** ទើបអ្នកម្នាងចេញពីវង់ភ្លេង**"រាជសីហ៍ត្រ្យូនី"** របស់លោក **យ៉ាន់ កាយ៉ុង** ហើយចូលច្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេង **"យោធានិរម្យ"** អ្នកម្នាងរៀបរាប់ទៀតថា ពេលនោះវង់ភ្លេង **"យោធានិរម្យ"** មានអ្នកចម្រៀងល្បីៗដែលជារៀបច្បងអ្នកម្នាងដូចជា អ្នកស្រី **ម៉េរី សារ៉េត** និងអ្នកស្រី **ឈួន ម៉ាឡែ** ជាដើម ។ រីឯអ្នកចម្រៀងប្រុសមានលោក **សម សាខន** (ក្រោយមកក្លាយជាស្វាមីអ្នកស្រី **ម៉េរី សារ៉េត**) លោក **លីវ តីក** លោក **តូច តេង** និងលោក **មាស សាម៉ន** ។ ចំណែកអ្នកភ្លេងនិងអ្នកនិពន្ធល្បីៗមានលោក **កែវ ឯម** ក្រោយមកក្លាយជាស្វាមីអ្នកស្រី **សូ សារ៉េន** លោក **រ៉ោយ ហូ** និងលោក **ព្រីម ដុន** ហៅ **កូក** ... ។

ដោយបានចូលមកច្រៀងក្នុងវង់ភ្លេង**"យោធានិរម្យ"**នេះ អ្នកម្នាងបានច្រៀងច្រាស់

ថាសជាលើកដំបូងនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៩៦២ នោះ ។ ប៉ុន្តែមុននេះអ្នកម្នាងក៏បានច្រៀងថតជាច្រើនដែរសំរាប់ផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិ ។ ចំណែកចម្រៀងដែលថតថាសដំបូងនោះ ភាគច្រើនជាចង្វាក់រាំវង់និងជាចម្រៀងប្រជាប្រិយដែលអ្នកភ្លេងនិងអ្នកនិពន្ធជំនាន់នោះយកមករៀបសម្រួលបញ្ចេញបញ្ចូលពាក្យពេចន៍ និងបទភ្លេងខ្លះៗដើម្បីថតចេញជាចម្រៀងផ្លូវការ ដែលក្នុងនោះរួមមានបទ "ឱ! ផ្កាយលើមេឃ" "លើកដំឡើងរាំ" "ឱ! ស្វាយចន្ទី" និងបទ "ចង្ក្រុះពេញ" ។ល។ និង ។ល។ ហើយចំពោះការថតចម្រៀងទាំងនេះ ជួនកាលគេអញ្ជើញលោក ហាស សាឡុន និងជួនកាលគេអញ្ជើញលោក ម៉េរ ម៉ុង មកសម្រួលតន្ត្រីនិងដឹកនាំភ្លេងប្រគុំ ។ ដោយឡែកថាសជំនាន់ដំបូងនោះគេនិយមប្រើថាសលេខ ៣៣ តូ រីឯក្រុមហ៊ុនថតថាសនៅដើមទ.វ ឆ្នាំ ១៩៦០ នោះក៏មិនទាន់មានច្រើនដែរគឺមានតែក្រុមហ៊ុនថតថាស ចង្ក្រុះយាយ និងក្រុមហ៊ុនថតថាសភាពិតចូលប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកអ្នកចម្រៀងល្បីៗដែលគេអញ្ជើញមកច្រៀងថតដាក់ថាសមានលោក ស៊ុន ស៊ុសាមុត លោក សុះ ម៉ាត់ អ្នកស្រី ម៉េរ សារ៉េត និងអ្នកស្រី ឈួន ម៉ា ទ័ន្ធុ ។ល។ រីឯអ្នកចម្រៀងក្រៅពីនេះដូចជាលោក អ៊ុំ សន លោក ស៊ុន ត្រី អ្នកស្រី សាវតី និងអ្នកស្រី សុខី ជាដើម មិនបានថតថាសច្រើនទេគឺបានតែថតផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិប៉ុណ្ណោះព្រោះរវល់ធ្វើគ្រូនៅឆ្ងាយៗ យូរៗម្តងគឺពេលវិស្សមកាលទើបបានថតដាក់ថាសនឹងគេ ។ ហេតុនេះទើបយើងឃើញថាអ្នកចម្រៀងរៀបចំទាំងនេះមិនបានបន្សល់ទុកបទចម្រៀងច្រើននឹងគេទេ ។

ពេលបានថតថាសលក់តាមទីផ្សារនិងច្រៀងផ្សាយវិទ្យុជាតិ ក៏ឃើញអ្នកម្នាងចេះតែលឿឡើងជាបន្តបន្ទាប់ ហើយការថតចម្រៀងក៏ចេះតែមមាញឹកជាងមុនដែរ ។

ដោយឡែកនៅក្នុងវង់ភ្លេង"យោធាភិវឌ្ឍ" មានអ្នកភ្លេងច្រើនណាស់ ហើយសុទ្ធ

សឹងជាអ្នកមានថ្វីដៃខ្ពស់ គឺសុទ្ធតែចេញពីសាលារៀន ។ តាមអ្នកម្នាងចាំ តន្ត្រីករក្នុងវង់
 ភ្លេងដ៏ល្បីល្បាញនេះមាន ២២ ទៅ ២៥ នាក់ ។ ចំពោះចម្រៀងដែលអ្នកម្នាងបានច្រៀង
 ហើយដែលមានវង់ភ្លេង"យោធាភិរម្យ"នេះជាអ្នកប្រគំរួមមានដូចជាបទ "ក្រុងកែវ
 ឱសថទិត្យ" "សម្រស់ខេត្តមណ្ឌលគីរី" "ខ្លួនភ្នំបូកគោ" "ស្នូនកំសត់" "សម្រស់
 រុក្ខកម្រៃស្រអែម" និងបទ "ទឹកត្រែកម្យុនថ្ងៃលិច" ...ជាដើម ។ល ។

មាសចម្រៀងជំនាន់ដើមរបស់អ្នកម្នាង

SIENG DY
 កូន្យបង្កូនស្នេហ៍
 កូន្យស្នេហ៍បាក់ស្លុន្យ
ROSE JE T'AIME
Minuit
 ROSE JE T'AIME (Fox-moderato)
 Musique étrangère
 Paroles de : PEU SIHO
 Arrangement par : LAM KON
 Chantée par : SIENG DY
 ORCHESTRE : CHAN CHHAYA

MINUIT (Slow rock)
 Musique éternelle
 Paroles de : SIENG DY
 Chantée par : SIENG DY
 ORCHESTRE : CHAN CHHAYA

45-7027



មាសច្រៀមបន្ត

“សង្ឃឹមថាបានជាក្មេង” និងបទ “អរុណរះ”

និពន្ធដោយលោក វ៉ាយ ហូ និងលោក ម៉ែ ប៊ុន

រក្សា ឌី

អរុណរះ

AMOUR ESPERE (Boléro Twist)

Chantée par SEANG DY & CHHOUN MALAY
Musique Étrangère
Paroles de VOY HO & MER BUN
Orchestre de CHANCHHAYA

អរុណរះ

LE LEVER DU SOLEIL (Slow Fox)

Chantée par SEANG DY
Musique Étrangère
Paroles de VOY HO & MER BUN
Orchestre de CHANCHHAYA



ម៉ាសបម្រើបង

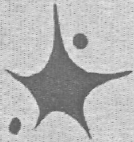
“គូស្នេហ៍និរាស” ច្រៀងដោយអ្នកម្នាច សេដ្ឋី ឌី
និលបង “ត្រូវណោះទន្លេសូឡូ” ច្រៀងដោយអ្នកត្រូវ
នយ្ន ម៉ាតឿ

គូស្នេហ៍និរាស

SEPARATION (Tango)

Chantée par SEANG DY Paroles de VOY HO

Orchestre de CHANCHHAYA Musique Etrangère

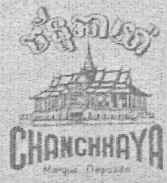


ស្រណោះទន្លេសូឡូ

NOSTALGIE DE RIVIERE SOLO (Boléro Twist)

Chantée par CHHOURN MALAY Musique Etrangère

Paroles de VOY HO & MER BUN Orchestre de CHANCHHAYA



ស្រាមថាសបទ "ចន្ទ្រះលំអង" (ហួយ មាស) និងបទ "គ្រូបង្គំ"

ច្រៀងដោយអ្នកម្នាង ស្រី ឌី

HUOY MEAS



Chanthou fanée

Musique arrangée
Paroles de HOUY MEAS
Chanteur par HOUY MEAS
Groupe par HOUY MEAS



C-7033

ចន្ទ្រះលំអង

CHANTHOU FANÉE (Golden Twist)

Musique arrangée
Paroles de HOUY MEAS
Chanteur par HOUY MEAS
Groupe par HOUY MEAS

C-7033

គ្រូបង្គំ

JALOUSIE (Slow Rock)

Musique arrangée par HANG CHANGANG
Chanteur par HOUY MEAS



1955 HEBBY 4-1000

នៅឆ្នាំ ១៩៦៤ បន្ទាប់ពីទៅប្រទេសចិន អ្នកម្នាងត្រូវព្រះករុណាសម្តេចឪបានព្រះ
 រាជទានឱ្យទៅប្រទេសបារាំងទៀតដើម្បីច្រៀងបង្ហាញបរទេសឱ្យស្គាល់នូវតន្ត្រី និងរបាំ
 ខ្មែរដូចជាល្ខោនព្រះរាជទ្រព្យនិងចម្រៀងមហោរីជាដើម ។ ក្រៅពីអ្នកម្នាង អ្នកចម្រៀង
 ដែលបានទៅជាមួយអ្នកម្នាងមានគ្នា ៤នាក់មាន **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** លោក **សុះ ម៉ាត់**
 និងអ្នកស្រី **ម៉ៅ សារ៉េត** ។ ហើយដោយសារបានទៅប្រទេសបារាំងនៅឆ្នាំនោះហើយ
 ដែលពេលនោះក្រោយពេលត្រលប់មកវិញអ្នកស្រី **ម៉ៅ សារ៉េត** ឱ្យលោក **ម៉ា ឡាវី**
 បាននិពន្ធបទ "រាត្រីលេវសូមេរូ" និងបទ "នាវាម៉េហ្សង់អង" ឱ្យអ្នកស្រី **ម៉ៅ សា**
រ៉េត ច្រៀង ។ ជាពិសេសលោក **ស៊ុន ស៊ីសាមុត** ក៏បាននិពន្ធចម្រៀងច្រើនរៀបរាប់ពី
 អានុស្សាវរីយ៍នៅប្រទេសបារាំងនេះដូចជាបទ "អង់តូនីញ៉ូតា" "ម៉ារីណា" "វីឃ្វីន្ស្ត
 តា" និងបទ "លាហើយដារ៉េស" ជាដើម ។

ចំពោះចម្រៀងដែលអ្នកម្នាងច្រៀង មានបទខ្លះខាងក្រុមហ៊ុនថតថាសហៅទៅថត
 ផ្ទាល់តែម្តង ហើយបទខ្លះអ្នកម្នាងច្រៀងផ្សាយតាមវិទ្យុ ។ លុះពេលផ្សាយទៅ មានអ្នក
 ស្តាប់ចូលចិត្តច្រើន ទើបក្រុមហ៊ុនសុំទិញយកទៅបញ្ចូលក្នុងថាសដើម្បីលក់ ។ ត្រង់ចំណុច
 នេះ ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ឱ្យបងប្អូនជំនាន់នេះដឹងថា ជំនាន់ទ.វឆ្នាំ ១៩៦០នោះ គ្មានម៉ាស៊ីន
 ថតសម្លេងនិងមិនទាន់មានម៉ាញ៉េនៅឡើយទេ គឺមានតែវិទ្យុប៉ុណ្ណោះសំរាប់ស្តាប់ ហើយ
 វិទ្យុក៏មានតែ១ប៉ុស្តិ៍ដែរ គឺវិទ្យុជាតិ ។ ដូច្នេះចម្រៀងដែលគេថតសំរាប់ផ្សាយ គឺយើង
 អាចស្តាប់បានតែនៅពេលវិទ្យុជាតិផ្សាយប៉ុណ្ណោះ ប្រសិនបើវិទ្យុមិនចាក់ក៏គ្មានបទនោះ
 ស្តាប់ដែរ ។ ហេតុនេះដើម្បីយកបទនោះមកចាក់ស្តាប់នៅផ្ទះ ហើយចង់ស្តាប់ពេលណាក៏
 បាន ទាល់តែយកបទនោះទៅផ្តិតដាក់ថាសសិន រួចទើបយកមកចាក់ស្តាប់បាន ព្រោះជំ
 នាន់នោះយើងមានតែម៉ាស៊ីនចាក់ថាសទេ ។ ហេតុនេះហើយ ក្រុមហ៊ុនថតថាសខ្លះ ពេល

ខ្លះគេហៅអ្នកចម្រៀងទៅថាផ្កាផ្កាដំបូងដាក់ថាសលក់ ចំណែកបទខ្លះគេទិញពីអ្នក
 ចម្រៀង ឬពីអ្នកនិពន្ធដែលច្រៀងផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិនោះឯង ។ ហើយពេលយកមក
 ផ្តិតដាក់ថាសនោះ ជួនកាលគេយកបទដែលច្រៀងរួចនោះមកផ្តិតតែម្តងក៏មាន ឬជួន
 កាលគេឱ្យអ្នកចម្រៀងនោះច្រៀងឡើងវិញក៏មាន ។ ហេតុនេះហើយទើបយើងឃើញ
 ថាចម្រៀងខ្លះដែលមានទំនុកច្រៀងនិងបទភ្លេងតែមួយ មានពីរដូចគ្នារហូតមកដល់សព្វ
 ថ្ងៃ ។ ដូចជាបទ "ថ្ងៃ១២កក្កដា" ច្រៀងដោយលោក ស៊ុន ស៊ីសារមុតនិងបទ "ខ្សែរួច
 មរណៈ" ដែលច្រៀងដោយលោក ស្ទះ ម៉ាត់ ជាដើម ។ បទទាំងនេះគឺសុទ្ធតែច្រៀង
 ពីរដង ។ ចំណែកបទខ្លះ ពេលច្រៀងដាក់វិទ្យុជាអ្នកចម្រៀងផ្សេង លុះពេលគេផ្តិតដាក់
 ថាសគេឱ្យអ្នកចម្រៀងម្នាក់ទៀតច្រៀងឡើងវិញក៏មាន ។ ឧទាហរណ៍បទ "មិត្តមូស"
 "ព្រាត់ភ្នំសំពៅ" "ក្រឡាហោមគង់" និងបទ "កំពង់ចាមកំពង់មិត្ត" ... បទទាំងនេះ
 ពេលច្រៀងផ្សាយតាមវិទ្យុ គឺលោក ស្ទះ ម៉ាត់ ជាអ្នកច្រៀងទេ លុះពេលគេយកមក
 ផ្តិតជាថាសលក់ គេសុំទិញសិទ្ធិពីលោក ស្ទះ ម៉ាត់ ដែលជាម្ចាស់បទដើម ហើយយកបទ
 ទាំងនេះមកឱ្យលោក ស៊ុន ស៊ីសារមុត ជាអ្នកច្រៀងវិញ ។ ហើយមូលហេតុដែលគេ
 មិនយកលោក ស្ទះ ម៉ាត់ ច្រៀងដាក់ថាស ព្រោះថៅកែក្រុមហ៊ុនគិតថា លោក ស៊ុន
 ស៊ីសារមុត ល្បីជាង ស្ទះ ម៉ាត់ ដូច្នេះបទទាំងនោះអាចនឹងលក់ដាច់ច្រើនជាងលោក
 ស្ទះ ម៉ាត់ ច្រៀង ។ ក្រៅពីនេះ រួមមានបទ "សំណើចម្រើនក្រុងស្រីសោភ័ណ" ម្ចាស់សំ
 នៀងដើមគឺ លោក យ៉ាង លេង្រួង ហៅ សំលៀងឬឌី (ជាអ្នកនិពន្ធផ្ទាល់និងច្រៀង
 ផ្ទាល់ ក្រោយមកលោកលើកថ្វាយទៅ អ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិក្រឡាហោមច្រៀងបន្ត
 ហើយក្រោយមកប្រគល់ទៅលោក ជូឡុន បូរ៉ាមី (កូនប្រុសរបស់សម្តេចចក្រី ឡឹក
 ជូឡុន ច្រៀងបន្តទៀត លុះទើបមកដល់ពាក់កណ្តាលទ.វ.ឆ្នាំ១៩៦០ ទើបមកដល់លោក

ស៊ីន ស៊ីសាមុត ច្រៀងថតថាសជាផ្លូវការ ។ រីឯបទ "អាតិ" ម្ចាស់សំនៀងដើមគឺ អ្នក
 អង្គម្ចាស់ ឃីណារ៉ា ស៊ីវុធី (ជាអ្នកនិពន្ធជ្រាវជ្រាវនិងច្រៀងផ្ទាល់) ។ ហេតុនេះទើប
 យើងឃើញថា បទខ្លះនៅសល់សម្លេងម្ចាស់ដើមរហូតសព្វថ្ងៃ ដូចជាបទ "អាតិ" របស់
 អ្នកអង្គម្ចាស់ ឃីណារ៉ា ស៊ីវុធី និងបទ "កំពង់ចាមកំពង់ចិន្ត" របស់លោក ស្រុះ
 ម៉ាត់ ជាដើម ។

ដោយឡែក ចំពោះអ្នកម្នាង ក្រៅពីច្រៀងប្រចាំរង់ភ្លេង "យោធាភិរម្យ" ទទួល
 ប្រាក់ខែពីរដ្ឋនោះ អ្នកម្នាងក៏ច្រៀងនៅរង្គសាលល្បីៗនៅទីក្រុងភ្នំពេញកាលជំនាន់នោះ
 ដែរ ដូចជារង្គសាល "Magasin D'etat" ដែលស្ថិតនៅខាងមុខព្រលានយន្តហោះពោធិ
 ចិនតុង រង្គសាល អូឡាំពិក នៅខាងមុខស្ពានអូឡាំពិក (សព្វថ្ងៃរង្គសាល CityLight)
 និងរង្គសាលបណ្តែតទឹក "La Lune" នៅទល់មុខផ្សាររាត្រីបច្ចុប្បន្ន ។

អ្នកម្នាង សៀង ឌី
 នៅទីក្រុង ឡុងប៊ិច
 រដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា
 សហរដ្ឋអាមេរិច
 ឆ្នាំ ១៩៨៧



និយាយអំពីបទចម្រៀងដែលអ្នកម្ខាងបានច្រៀង ទាំងចាក់ផ្សាយតាមវិទ្យុ និងថត ថាសភាគច្រើនជាបទប្រជាប្រិយខ្មែរ និងចម្រៀងមួយចំនួនទៀតត្រូវបាននិពន្ធដោយកវី ល្បីៗកាលពីជំនាន់នោះ ដូចជាលោក ពៅ ស៊ីផ្លូ លោក យ៉ង់ ឈេរៀង ហៅ សំនឿង ឬឌី លោក ម៉ែរ ម៉ីន លោក ហាស់ សាឡុន និងលោក វ៉ោយ ហ្វូ ...ជាដើម ។

បទប្រជាប្រិយដែលអ្នកម្ខាងច្រៀងរួមមានបទ :

- ០១ - ឱ ! ស្វាយចន្ទី ច្រៀងរួមគ្នាដោយលោក សម សាខន អ្នកម្ខាងនិងអ្នកស្រី សូ សាវណ្ណារី ដែលជាបងស្រីច្បងរបស់អ្នកម្ខាង
- ០២ - ឱ ! ផ្កាយលើមេឃ ច្រៀងម្នាក់ឯង
- ០៣ - រាំតាមសិល្បករ ច្រៀងម្នាក់ឯង
- ០៤ - ចន្ទីរះពេញ (កុំទោម្ពេញ...) ច្រៀងម្នាក់ឯង
- ០៥ - គន់មើលផ្កាយ ច្រៀងម្នាក់ឯង
- ០៦ - រាំចង់ល្ងាចថ្ងៃសៅរ៍ សម សាខន និងអ្នកម្ខាង
- ០៧ - លើកដៃឡើងវិ សម សាខន-ម៉ៅ សារីត និងអ្នកម្ខាង

និងមានចម្រៀងជាច្រើនទៀតប៉ុន្តែបាត់បង់អស់ទៅហើយ ។ ចំណែកចម្រៀងដែល កវីនិពន្ធនានាជំនាន់នោះនិពន្ធឱ្យអ្នកម្ខាងច្រៀងរួមមានបទ :

- ០១ - ព្រោះតែស្រឡាញ់ និពន្ធដោយលោក យ៉ង់ ឈេរៀង
- ០២ - ក្រុងកែបឱសថទិត្យ និពន្ធដោយលោក យ៉ង់ ឈេរៀង
- ០៣ - ស្នូនកំសត់ និពន្ធដោយលោក យ៉ង់ ឈេរៀង
- ០៤ - ស្រឡាញ់ស្រុកស្រែអំបិល និពន្ធដោយលោក យ៉ង់ ឈេរៀង

- ០៥ - ប្រូមណ្ឌី និតន្តដោយលោក យ៉ង់ ឈេវ្យង
- ០៦ - សម្រស់ខេត្តមណ្ឌលគីរី និតន្តដោយលោក តើយ ហ្វូ
- ០៧ - ទឹកភ្នែកមុនថ្ងៃលិច និតន្តដោយលោក តើយ ហ្វូ
- ០៨ - ចម្រើនអស់សង្ឃឹម និតន្តដោយលោក ហាស តាឡុន
- ០៩ - ទុះហ្ន៎ ! មើលពួកកង្កោះ និតន្តដោយលោក ហាស តាឡុន
- ១០ - សំបុត្រជាតិព្រះរាជស្តេច និតន្តដោយលោក ហាស តាឡុន
- ១១ - កុលាបអូនស្តេច និតន្តដោយលោក ពៅ ស៊ីឌី
- ១២ - គូស្តេចនិរាស និតន្តដោយ ពៅ ស៊ីឌី
- ១៣ - ព្រះសុរិយា ១៩៦១ និតន្តដោយលោក ពៅ ស៊ីឌី
- ១៤ - ដួងចិត្តបុរស និតន្តដោយអ្នកម្នាង ពៅ ស៊ីឌី
- ១៥ - រាំទាន់ខ្លួននៅក្មេង និតន្តដោយលោក ហាស តាឡុន
- ១៦ - អរុណរះ និតន្តដោយ តើយ ហ្វូ ម៉ែរ ម៉ុន
- ១៧ - សង្ឃឹមថាបានជាគូ (+ឈ្នួន ម៉ាឡៃ) និតន្តដោយ តើយ ហ្វូ ម៉ែរ ម៉ុន
- ១៨ - ស្វាមីម៉ែនយីស និតន្តដោយលោក ម៉ែរ ម៉ុន
- ១៩ - គូស្តេចនាគសុទ្ធ និតន្តទំនុកច្រៀងដោយអ្នកម្នាងផ្ទាល់
- ២០ - រាំទាន់ខ្លួននៅក្មេង និតន្តដោយលោក ម៉ែរ ម៉ុន

ចំពោះបទ "ស្វាមីម៉ែនយីស" នេះ ក្រោយមកលោកហាស តាឡុន យកទៅឱ្យ អ្នកស្រី ម៉ែន រីន ច្រៀងឡើងវិញហើយនៅមានរូបរាងដល់បច្ចុប្បន្ន ។ រីឯទាក់ទងនឹង បទ "ព្រះតេស្ត្រលាត្យ" អ្នកម្នាងរំលឹកឡើងវិញថា បទនេះប្រគុំថតដោយវង់ភ្លេង សុភាគខ្មែរ SKD ហើយក្រោយមក ដោយឃើញមានអ្នកស្តាប់ចូលចិត្តច្រើន ក្រុមហ៊ុន

ថតថាស **បង្ខំឆាយ៉ា** ក៏ទិញយកមកបញ្ចូលថាសលក់រហូតមក ។ ក្រោយមកទៀតដោយសារឮបទនេះពិរោះ អ្នកស្រី **ឌី សាវ៉េត** ម្ចាស់ផលិតកម្ម **"សុខន្តរកីរភាពយន្ត"** ក៏មកទាក់ទងទិញបទនេះពីអ្នកម្ខាងយកទៅថតជាខ្សែភាពយន្តទៀត ហើយដាក់ចំណងជើងរឿងនោះដូចបទ **"ព្រោះតែស្រឡាញ់"** តាមបទចម្រៀងតែម្តង ។ អ្នកម្ខាងចាំបានថា កាលនោះបទនេះលក់តម្លៃ **១២០០០** រៀលហើយប្រាក់ទាំងនេះបែងចែកជាច្រើនចំណែក ដូចជាចែកទៅឱ្យក្រុមតន្ត្រីករ មេភ្លេង អ្នកនិពន្ធ និងអ្នកម្ខាង ។ អ្នកម្ខាងមានប្រសាសន៍ទៀតថា ប្រាក់ជំនាន់នោះថ្លៃណាស់ ។ អ្នកចម្រៀងធម្មតា ច្រៀងថតថាស ១បទបាន ៣០០ រៀល ។

**អ្នកម្ខាង
ស្បែក ឌី
នោវ៉ាត្រូង
ប៉ារីស**



ហើយពេលនិយាយអំពីបទ "ព្រោះតែស្រឡាញ់" នោះក៏ធ្វើឱ្យអ្នកម្នាងនឹកឃើញលោក **យ៉ង់ ឈឿង** ហៅ **សំនៀងឬឆ្នី** ដែលជាអ្នកនិពន្ធបទនេះផងដែរ ។ អ្នកម្នាងរំពួកអានុស្សារីវ័យខ្លះៗជាមួយលោក **យ៉ង់ ឈឿង** ថា បើបទណាដែលគាត់និពន្ធឱ្យច្រៀង គឺគាត់មកបង្ហាត់ផ្ទាល់ ដោយគាត់ច្រៀងឱ្យស្តាប់ព្រមទាំងសំដែងកាយវិការ និងធ្វើមុខមាត់ឱ្យមើលទៀតផង ព្រោះគាត់ក៏ជាអ្នកចម្រៀងដែរ ។

និយាយពីរងក្លែង "យោធាភិវឌ្ឍ" វិញ ក្រោយពេលអ្នកម្នាងចូលមកក្នុងរងក្លែងនេះ លោក Jean Fernandes (**ហ្សង់ ហ្វឺរណង់ដេស**) ដែលកាលនោះជាមេក្លែង "យោធាភិវឌ្ឍ" បានកូចលួចប្រតិព័ទ្ធស្នេហាលើអ្នកម្នាង ក៏ប៉ុន្តែស្នេហានេះមិនបានដល់គោលដៅទេ ។

ហេតុនេះដោយសារស្នេហាមិនដល់ត្រើយដូចចិត្តដែលប៉ងលោក **ហ្សង់ ហ្វឺរណង់ដេស** ក៏បាននិពន្ធចម្រៀង២បទបង្ហាញពីដួងចិត្តស្និទ្ធស្រពោននេះឱ្យអ្នកម្នាងច្រៀងនោះគឺបទ "សង្ឃឹមចិត្តស្នេរះ" និងបទ "ចង់តែជួបត្រី" ។



បាទ ! ហើយជារឿងមួយអស្ចារ្យណាស់ ថ្ងៃបើបទនេះចតតាំងពីអំឡុងដើមទ.វ.ឆ្នាំ **១៩៦០** និងបានបាត់រូបរាងទៅហើយក្តី ប៉ុន្តែអ្នកម្នាងនៅចាំទំនុកច្រៀងបទទាំងនេះយ៉ាងច្បាស់រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន ។ នេះជាទំនុកបទទាំងពីរដែលអ្នកម្នាង **សៀង ឌី សរសេរ**យកមកឱ្យខ្ញុំដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងសៀវភៅនេះ ។

សង្ឃីមចិត្តស្មោះ

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង	ច្រៀងដោយ
ហ្មួច ប្រើឧទាហរណ៍	សេន្យីង ឌី

- I. គ្មានសល់ អ្វីឡើយក្រៅពីអាណុស្សា ធម្មជាតិអស់មេត្តា
ប្រាថ្នាមកលើរូបយើង ។
- II. ខ្ញុំចាំ ចាំច្បាស់នៅរាត្រីដែលថ្ងៃ ប្រាប់រឿងសង្វេគក្រៃ
មានន័យថាយើងប្រាត់គ្នា ។
- R. ទោះនៅសែនឆ្ងាយ កុំអាលនឿយណាយពីបណ្តាំ អូនចាំរាល់គ្រា
បងរៀបប្បាតប្បា ថាមុកជារកអូនតាមពាក្យសច្ចា ។
- III. សង្ឃីម ចិត្តស្មោះជួយរំដោះទុក្ខា សង្ឃីមវេលា
សង្ឃីមស្នេហារិលរិញ ។

ចង់តែជួបតិរ្យក

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ហ្មុំ ធើរ្យធើរ្យ

ច្រៀងដោយ
សេរ្យ ធើរ

- I. ឆ្ងាយកាន់តែឆ្ងាយ ឆ្ងាយអ្វីម្ល៉េះ ? តើរស់ជាតិទេគ្រាន់តែជាល្បែង
បញ្ហាគលលេងវាសនាឬអ្វី ?
- II. បង្អិតបង្អំបំប្រាស់រូបកាយ ចិន្តាខ្វល់ខ្វាយអរក្ស័រក្តី
ចង់តែជួបភក្តីមរក្ស័រមេត្រី លុះថ្ងៃអវសាន ។
- R. សុបិនយប់ថ្ងៃ មមែក្នុងព្រលា ស្រមៃឃើញប្រុសបងបាន
វិលវិញជាថ្មី ។
- III. ស្តាយអើយសែនស្តាយ ស្តាយម្ល៉េះទេ ជីវិតនឹងប្រែប្រែជាឥតន័យ
បើមិនបានជួបប្រុសជារស្មី នៃក្តីស្នេហ៍ខ្ញុំ ។

ស្នាដៃខាងភាពយន្ត

ទាក់ទងនឹងភាពយន្ត អ្នកម្នាងរំពួកថា ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៧ គឺក្រោយពេលដែល អ្នកប្រលងជាប់លេខ១ បានពីរឆ្នាំ និង ខណៈពេលអ្នកម្នាងអាយុបាន ១២ លោក **ឃ្វើម សុដ្ឋុន** បានហៅអ្នកម្នាងថតកុនបាន១រឿង ឈ្មោះរឿង "**ត្រង់ស្ងួតស្លាប**" ដោយអ្នកម្នាងសំដែងជាតួឯកជាមួយលោក **កែវម កាណូ** ហើយរឿងនេះត្រូវបានគេដាក់បញ្ចាំង នៅរោងកុន **ភាពិតុល** ។ សូមបញ្ជាក់ថា លោក **ឃ្វើម សុដ្ឋុន** ធ្វើការនៅព្រះបរមរាជ វាំងប៉ុន្តែលោកបានទទួលអនិច្ចកម្មទៅហើយក្នុងរបប ប៉ុល ពត រីឯលោក **កែវម កាណូ** ក៏ស្លាប់តាំងពីជំនាន់នោះផងដែរ ។

ដោយឡែក ក្រៅពីនេះ អ្នកម្នាងក៏មានកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ច្រៀងនូវ ចម្រៀងដែល**សម្តេចឪ ព្រះបិតា ឯករាជ្យ ព្រះករុណាព្រះបាទ នរោត្តមសីហនុ** និពន្ធផងដែរ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ អ្នកម្នាងក៏បាន ចូលរួមសំដែងក្នុងខ្សែភាពយន្ត ដែលព្រះអង្គដឹកនាំសំដែងផងដែរ ដូចជារឿង "**រស់ដោយសប្បាយ**" ថតឆ្នាំ ១៩៦៨ រឿង "**អម្បូរា**" ឆ្នាំ ១៩៦៦ និងរឿង "**នាយារលើអង្គរ**" ដែលថតនៅឆ្នាំ ១៩៦៧ ។

អ្នកម្នាង ស្វៀង ឌី នៅក្នុងភាពយន្ត របស់សម្តេចឪ ថតនៅជំនាន់ក្រោយ



នៅក្នុងរឿង "រស់ដោយសប្បាយ" (La Joie de Vivre) អ្នកម្ខាងសំដែងជាតួឯកពីរនាក់ជាមួយអ្នកស្រី សាវ័ត្រីស្រីស្រាវ ចំណែកតួឯកប្រុសសំដែងដោយលោក គង់ សំអើន សម្តេច ចក្រី ញឹក ជូឡុង និងព្រះរាជបុត្រសម្តេចឪឈ្មោះនរោត្តម យុវនាថ ។ នៅក្នុងរឿងនេះ អ្នកម្ខាងបានច្រៀងបញ្ចូលពីរបទ គឺបទ "ចម្រៀងអស់សង្ឃឹម" និងបទមួយទៀតមានចំណងជើងថា "រាំទាន់ខ្លួនទៅក្មេង" ដែលនិពន្ធដោយ ហាស សាឡុង ប្រគំជាចង្វាក់ A go go ។

ចំណែកនៅក្នុងរឿង "អប្សរា" តួឯកស្រីសំដែងដោយ សម្តេចព្រះរាម បុណ្ណទេវី ឯតួឯកប្រុសសំដែងដោយ សម្តេច ជិន័ន មុនីរាត ។ ហើយគឺនៅក្នុងរឿង "អប្សរា" នេះឯងដែលអ្នកម្ខាងច្រៀងបទ "រាត្រីដែលបានជួបត្រី" និងបទ "រាត្រីខែត្រីមកលេងរាំរត់" ជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត ដែលជាព្រះរាជនិពន្ធរបស់សម្តេចឪ ។ ហើយរឿងនេះនៅមានសេសសល់រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន ។ បើសិនមិត្តអ្នកអានចង់ឃើញរូបអ្នកម្ខាង ស្រៀង ឌី និងរូបលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត និងក្រុមភ្លេង "ព្រះបរមរាជវាំង" សំដែងលើវេទិកា សូមទៅរករឿង "អប្សរា" និងរឿង "តាយាលើអង្គរ" ទស្សនាចុះ ប្រាកដជាឃើញមិនខាន ។ ចំពោះបទ "រាត្រីដែលបានជួបត្រី" អ្នកម្ខាងមានប្រសាសន៍ថា ពេលព្រះអង្គនិពន្ធជាម្នាក់ក៏ព្រះរាជទានឱ្យលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត និងអ្នកម្ខាងហាត់ច្រៀងនិងថតភ្លាមនៅក្នុងព្រះរាជដំណាក់ចំការមនពេលនោះតែម្តង ។

សូមបញ្ជាក់ថា សម្តេចឪ ព្រះបិតាវង្សាជ្រាតិខ្មែរ ព្រះអង្គមិនត្រឹមតែជាព្រះមហាក្សត្រដ៏ឆ្នើមប៉ុណ្ណោះទេ ព្រះអង្គក៏ជាអ្នកនិពន្ធដ៏មានស្នាព្រះហស្តដ៏ខ្ពស់មួយអង្គផងដែរ គឺទ្រង់ចេះទាំងនិពន្ធបទភ្លេងនិងទំនុកច្រៀង ។ ហើយបទភ្លេងនិងទំនុកច្រៀងរបស់ទ្រង់ មានលក្ខណៈដាច់ស្រឡះពីស្នាដៃកវីនិពន្ធធម្មតាគឺស្តាប់ទៅមានលក្ខណៈបែប

អភិជនជាន់ខ្ពស់ហើយវិសេសវិសាលណាស់ ។ ជាក់ស្តែងដូចជាបទ "ពាក្រីជួបតុក្ត្រី" នេះ ដែលរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន គេនិយមលើកយកមកច្រៀងជាហូរហែរនៅក្នុងពិធីកំសាន្ត ដូចជាក្នុងពិធីរៀបមង្គលការជាដើម ។ រីឯបទ "មុឡាច្រៀងថ្មី" "សករាជី" និងបទ "ភ្នំពេញ" ក៏សុទ្ធសឹងមានបែបផែនដូច្នោះដែរ ។ រីឯចំពោះភាពយន្តដែលព្រះអង្គដឹកនាំ ថតនោះវិញ តួអង្គសំដែងភាគច្រើនជាតួអង្គពិតៗតែម្តងមានន័យថាតួជាឯកឧត្តម ជារដ្ឋ មន្ត្រី ឬជាមេទ័ព គឺអ្នកនោះមានតួនាទីនិងឋានៈពិតបែបនោះ បូករួមទាំងព្រះអង្គផង គឺ ព្រះអង្គក៏សំដែងផ្ទាល់ក្នុងរឿងនោះដែរ ។



អ្នកម្នាង សៀង ឌី និងលោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត ច្រៀងក្នុងច្រៀង "អប្សរា" របស់ សម្តេចឪ ថតឆ្នាំ ១៩៦៦ ៥ ច្រៀងនេះទៅមានរបៀប មាសស្រោមទក្សរបស់អប្សរា ៥

អ្នកម្នាង សេរីង ឌី
នៅក្នុងភាពយន្តរឿង
"រស់ដោយសប្បាយ"



បាទ ! ចំពោះការលើកឡើងរបស់អ្នកម្នាងថា ចម្រៀងដែលព្រះករុណានិពន្ធពិបាក ហាត់នេះពិតជាត្រឹមត្រូវណាស់ ហើយតាមការវិភាគរបស់ខ្ញុំ ក៏យល់ឃើញបែបនេះដែរ ជាក់ស្តែងដូចជាបទ "បុណ្យច្រៀងចង្កូ" "ភ្នំពេញ" "ឌីកែប" "ទ្រព្យប្រសិទ្ធិ" និងបទ "សករាឌី" ជាដើម ... យើងឃើញថា ចង្វាក់ភ្លេងនៃបទទាំងនេះ ឡើងចុះ ខ្ពស់ទាប និងលើកដាក់ បត់បែន ច្រើនណាស់ ។ ខ្ញុំចេះតែស្រមៃថា នៅពេលហាត់បទនេះ អ្នក ចម្រៀងនានាបូករួមទាំងលោក ស៊ុន ស៊ុសាមុត ផង ដែលព្រះអង្គប្រទានឱ្យច្រៀង ពិតជាព្យាយាមប្រឹងហាត់ល្អិតល្អន់ណាស់ ។ លើសពីនេះពាក្យពេចន៍របស់ព្រះអង្គក៏មាន លក្ខណៈជាក្បួនដែរ ជាពិសេសដូចជាបទ "វាត្រីដែលបានជួបត្រី" អ្នកស្តាប់នៅតែ និយមស្តាប់មិនជិនណាយ ហើយគេតែតែឃើញអ្នកចម្រៀងនានាលើកយកបទនេះមក ច្រៀងជាប្តូរហែ ព្រោះបទនេះពិរោះណាស់ ពិសេសគឺបទភ្លេងតែម្តង ។

នេះគឺទំនុកបទ "វាត្រីដែលបានជួបត្រី" "មកលេងរាំចប់" ដែលអ្នកម្នាង ច្រៀងជាមួយលោក ស៊ុន ស៊ុសាមុតនៅក្នុងរឿង "អប្សរា" ដែលនិពន្ធដោយសម្តេចឌី និងបទ "មើលើងលើងមែក" ច្រៀងក្នុងរឿង "តាយាលើអង្គរ" ។



ព្រឹត្តិវិធីលាងចានដួងបត្រា

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

សម្តេចឪ នរោត្តម សីហនុ

ស៊ុន ស៊ីសាមុត + សៀង ឌី

- I. (ប) ពេលព្រឹត្តិវិធីលាងចានដួងបត្រា និងជារាសនា ដែលបានសាង
ពីបុព្វ ។
- II. (ស) ចិត្តសំគាល់ថាអស់ខ្លួនលែងរិះបេ អួនមិនបែកចិត្តទេ ប្រុសស្នេហ៍ចូរ
ចងចាំ ។
- R. (ប) មុនដូចនារាវរសាត់តាមវាតា បក់នាំទៅឆ្ងាយ ព្រោះរូបបងសោភា
លក្ខណស៊ីងឆើតឆាយ (ស) បងអើយ...អួនសប្បាយ ។
- III. (ស) ព្រោះអួនបាន ប្រុសពន្លកដូចបំណង (រូម) ដែលបងជាគូក្រុង
លុះត្រាអរសាណ្ត ។



មកលេងរាំចង់

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

សម្តេចឪ

ស៊ីន ស៊ីសារមុត + សៀង ឌី

I. ពេលរាត្រីខែភ្លឺមកលេងរាំរង់ ប្រុសស្រីមានទ្រង់រូបល្អអស្ចារ្យ
 រូបល្អគួរឱ្យអូនស្នេហា ល្អអើយល្អដូចជាទេវតា គួរឱ្យអូនប្រាថ្នា
 លើរៀមរាំយូរហើយ ។

R. នាងអើយសូមនាងមករាំលេង (២ដង) ពួកយើងក្មេងៗ
 មករាំលេងទាំងអស់គ្នា ។

ថយ ថយ ថយ ថយ កុំបែរមើលក្រោយ នាំគ្នារាំកំសាន្ត ។

បើយើងនឹងបែក

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង	ច្រៀងដោយ
ក្រុមភ្លេង SKD ច្រៀងក្នុងរឿង "ស្រមោលសើអង្គរ" សេរីង ឌី	

- I. បើយើងនឹងបែក បែកដោយក្តីសុខ គ្រាន់ទុកជាគ្នា
ពីងពាក់ នៅត្រាវេទនា ក្រៀមក្រំ ។
- II. បើយើងនឹងឃ្នាត ឃ្នាតឱ្យសមរម្យ កុំតាមចងពៀរ
ជេរផ្តាំ ធ្វើតាមគ្នា ឱ្យអួនចុកឈាម ។
- R. កោតណាស់រាប់ក្រឡាស់ ចិត្ត ឥតស្តាយស្រី ក្រៀមក្រំឱរា
តែ នឹកឃើញកាលណា ឈឺចាប់ខ្លោចផ្សារ អួលណែន ។
- III. ឱ ! សែនស្រណោះ តែរូបសម្ផស្ស ចិត្តប្រុសអប្រិយ
បុិនណាស់ ខាងល្បិចក្បត់ស្រី ស្រីនៅតែខ្លាច ។

~ ការចូលរួមក្នុងវគ្គចំនួន SKD :

ដោយបានច្រៀងចតថាស និងចតបញ្ចូលក្នុងខ្សែភាពយន្តរបស់សម្តេចឪ ធ្វើឱ្យកេរ្តិ៍
ឈ្មោះអ្នកម្នាងកាន់តែល្បីខ្លាំងមួយកម្រិតថែមទៀត ។

មានពេលមួយនោះ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ **១៩៦២** អ្នកម្នាងនិងអ្នកចម្រៀងផ្សេងៗទៀត
ក្នុងវង់ភ្លេង**"យោធាភិវេទ"**បានទៅច្រៀងនៅឯ **វិមានរដ្ឋចំការមន** ដែលជាកន្លែង
អ្នកធំៗធ្វើការ ពិសេសខាងខ្សែស្រឡាយរាជវង្ស ។ ដោយមានរូបសម្ផស្សស្រស់ផូរផង់
និងមានសម្លេងពិរោះផងនោះ អ្នកម្នាងត្រូវបានព្រះអង្គម្ចាស់កម្លោះមួយអង្គចាប់ចិត្ត

ស្នេហា គឺព្រះអង្គម្ចាស់
ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ដែល
ជាបុត្ររបស់ព្រះអង្គម្ចាស់
ស៊ីសុវត្ថិ សីមតៈ ។

ពេលនោះព្រះអង្គម្ចាស់
ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ទើប
មានព្រះជន្ម **២១** វស្សា
នៅឡើយ និងទើបតែ
ត្រលប់ពីសិក្សានៅប្រទេស
បារាំង ។ ក្រោយមកអ្នកម្នាង
និងព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថិ
ចរិយា** ក៏ផ្ដើមទំនាក់ទំនង
ស្នេហានឹងគ្នាពីពេលនោះមក ។



ចំណែកព្រះអង្គម្ចាស់ **ចរិយា** ដែលមានទេពកោសល្យខាងសិល្បៈតន្ត្រី និងបានសិក្សាខាងតន្ត្រីនេះជាច្រើនឆ្នាំផង ព្រះអង្គក៏បានចូលមកគ្រប់គ្រងវង់ភ្លេងមួយឈ្មោះវង់ភ្លេង **សុរាគារខ្មែរ SKD** ហើយដែលសម្តេចចក្រី **ញឹក ជុំឡុង** ជាអ្នកគ្រប់គ្រងធំ ។

ក្រោយមក ទំនាក់ទំនងរវាង អ្នកម្នាងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា** ក៏បានស៊ីជំរៅ គឺបានក្លាយជាស្វាមីភរិយានឹងគ្នា ។ ហេតុនេះដោយសារស្វាមីជាអ្នកគ្រប់គ្រងវង់ភ្លេង SKD នេះ ទើបមកដល់អំឡុងឆ្នាំ **១៩៦៤** អ្នកម្នាងក៏ចេញពីវង់ភ្លេង **"យោធាភិរម្យ"** ហើយចូលច្រៀងក្នុង **"វង់ភ្លេងសុរាគារខ្មែរ SKD"** វិញ ។ កាលនោះវង់ភ្លេងនេះ អ្នកចម្រៀងដែលល្បីជាងគេគឺលោក **ថេត សម្បត្តិ** និងម្នាក់ទៀតឈ្មោះលោក **ហ្សុង** ជាកូនខ្មែរតែដាក់ឈ្មោះបារាំង ។ **ហ្សុង** ជាកូនលោក **ម៉ុក សំអាង** ដែលជាមន្ត្រីធំមួយរូបនៅជំនាន់នោះ ហើយលោក **ម៉ុក សំអាង** ទើបទទួលអនិច្ចកម្មកាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំមុននេះ ទេនៅប្រទេសកម្ពុជា ប៉ុន្តែលោក **ហ្សុង** នៅមានជីវិតនៅឡើយ គឺលោកកំពុងរស់នៅប្រទេសបារាំង ។

អ្នកម្នាងពិពណ៌នាអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិនៃអ្នកចម្រៀងប្រុសៗដ៏ល្បីប្រចាំ **"វង់ភ្លេងសុរាគារខ្មែរ SKD"** ទាំងពីរនាក់នេះថា ពួកគេទាំងពីរសង្ហាដូចគ្នា ទុកសក់វែងដូចតូកុនតែជំនាញច្រៀងផ្សេងគ្នា គឺលោក **ថេត សម្បត្តិ** ច្រៀងខាងបទមនោសញ្ចេតនា រីឯលោក **ហ្សុង** ច្រៀងខាងបទញាក់និងបទបរទេស ។ ត្រង់នេះ អ្នកម្នាងប្រដូចទៅនឹង **"វង់ភ្លេងយោធាភិរម្យ"** ថា លោក **តូច តេង** ច្រៀងខាងបទមនោសញ្ចេតនា ចំណែកលោក **លីវ តីក** ច្រៀងបទញាក់និងបទបរទេស រីឯលោក **មាស សាម៉ង** ច្រៀងបទកំប្លែង ។

ក្រោយពេលដែលអ្នកម្នាងចូលច្រៀងបានបន្តិច អ្នកម្នាងក៏ឃើញលោក **ស៊ីន ស៊ី**

សាមុត និងលោក ម៉ែរ ម៉ុង នាំនារីៗអ្នកចម្រៀង ២ នាក់មកបញ្ចូលបន្ថែមនៅក្នុងវង់ ភ្លេង SKD ទៀត គឺនាង ម៉ែន រីន និងនាង រស់ សេរីសុទ្ធា ។ ដោយឡែកខាងវង់ ភ្លេង"យោធាភិរម្យ" ក្រោយពេលអ្នកម្នាងចេញមកវង់ភ្លេង SKD នេះគេក៏បានរើស អ្នកស្រី កែវ មន្ទា ឱ្យចូលជំនួសវិញដើម្បីបង្រួបជាមួយអ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត និង អ្នកស្រី ឈុន ម៉ាឡៃ ។

និយាយអំពីការរើសអ្នកចម្រៀងនិងតន្ត្រីករមកបញ្ចូលក្នុងវង់ភ្លេង SKD នេះ អ្នក ម្នាងបញ្ជាក់ថា ព្រះអង្គម្ចាស់ មរិយា រើសអ្នកយកតែក្មេងៗចាប់ពី១៨ ទៅខ្ទង់ជាង២០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។ ចំពោះហេតុផលដែលរើសតែក្មេងៗដូច្នោះ ដើម្បីយកទៅបណ្តុះបណ្តាលឱ្យ មានការងារធ្វើ និងសំរាប់ប្រលងក្នុងពិធីសមាជជាតិនិងបុណ្យជាតិធំៗ ព្រោះបើវង់ភ្លេង ណាលេងល្អហើយតន្ត្រីករនិងអ្នកចម្រៀងមានរូបសម្បត្តិស្អាតៗទៀតនោះ គឺពិតជាមាន ការគាំទ្រច្រើនពីមហាជនយ៉ាងជុសជុល ហើយចំណាត់ថ្នាក់ក៏ជាប់ទៅតាមនោះដែរ ។

ដូច្នោះហើយបានជាសិល្បករនិងតន្ត្រីករជំនាន់នោះសុទ្ធតែនឹកគុណព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ី សុវត្ថិ មរិយា ព្រោះក្រោយពេលពួកគេរៀនចេះលេងភ្លេងចេះច្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេង SKD នេះហើយ ព្រះអង្គបាននាំពួកគេទៅឱ្យលេងភ្លេងតាមរង្គសាល និងតាមកន្លែងកំ សាន្តនានាជាច្រើនទៀតក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលអាចឱ្យពួកគេមានការងារធ្វើ និងបាន ទទួលប្រាក់ខែចិញ្ចឹមជីវិតយ៉ាងគាប់ប្រសើរគ្រប់ៗគ្នា ។

បែរមកវង់ភ្លេង SDK វិញ តន្ត្រីករអចិន្ត្រៃយ៍ក៏មានចំនួនចាប់ពី ២២ ទៅ ២៥ នាក់នាក់ដូច "វង់ភ្លេងយោធាភិរម្យ"ដែរ ។ ទាក់ទងនឹងវង់ភ្លេងនេះ អ្នកម្នាងសៀង ឌី មានប្រសាសន៍ឱ្យដឹងទៀតថា ជំនាន់នោះវង់ភ្លេងនីមួយៗប្រដែងគ្នាណាស់ ។ ពេល ចេញប្រគុំម្តងៗ ដូចជានៅក្នុងឱកាសប្រារព្ធពិធីសមាជជាតិនៅវាលមេរុ(វាលមេន) ខាង

ជើងព្រះបរមរាជវាំងរៀងរាល់ឆ្នាំ រីឯក្លែងទាំងនោះប្រឹងបញ្ចេញអស់ទេពកោសល្យនិងសមត្ថភាពដើម្បីទាក់ទាញទស្សនិកជន ។ ក្នុងនោះមាន "វង់ភ្លេងយោធាភិរម្យ" របស់កងទ័ព "វង់ភ្លេងយោធាសនាការ" របស់វិទ្យុជាតិ "វង់ភ្លេងរាជកម្មភិរម្យ" របស់កងនគរបាលជាតិ និង "វង់ភ្លេងសុភាគខ្មែរ SKD" របស់ក្រុមហ៊ុនជាតិខាងផលិតស្រា ។ល ។និង ។ល ។

រៀងរាល់ឆ្នាំនៅក្នុងពិធីបុណ្យជាតិធំៗ គេតែងតែឃើញរីករាយក្លែង "យោធាភិរម្យ" និងរីករាយ "SKD" ប្រគំប្រកួតប្រជែងគ្នាដូចក្នុងពិធីប្រលងដែរ ដើម្បីចង់ទទួលបាននូវការគាំទ្រពីមហាជន ហើយព្រឹត្តិការណ៍នោះមានការនិយមចូលចិត្តទស្សនាណាស់ពីអ្នកស្រលាញ់សិល្បៈតន្ត្រី ។

អ្នកម្នាង សៀង ឌី
នេវ៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៩៣





សម សាខន (១៩៦៤) កម្ពុជ ម៉ារីណូ ម៉េរី សារ៉េត សៀង ឌី

ឧត្តរាយស័ក្តិ

*Choix des Chansons Ramvong
Cambodgiennes*

Chantées par les Célèbres Chanteurs et Chanteuses Cambodgiennes

45 ដំបូលសំបុត្រស្រ្តីប្រាំបីប្រាំបីប្រាំបី

ខ្ញុំបង្កើតកាយសប្បាយចិត្ត អំពីការសាយភាយ
មកស្រីអារក្សិញលេខតំនាង ចន្ទ្រៈពេញចំ
ព័ន្ធក្រុះគរ ដៃគូកលេចក្តួចពិធី
ខ្ញុំផ្តាយលើមេឃ ខ្ញុំរួមគ្នាប្រយុទ្ធ
តង់លើសង្គាយ ខ្ញុំដួងចិត្ត
កង់លើសង្គាយក្នុងខ្មែរ



II - 2708

ការវាយលប់ពីសិល្បៈ

លុះបានប្រមាណជាង ៣ឆ្នាំក្រោយ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៦៨ ខណៈពេលអ្នកម្នាងនិងអ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ក្លាយជាស្វាមីភរិយានឹងគ្នា អ្នកម្នាងក៏ឈប់ច្រៀងតាំងពីពេលនោះរហូតមក ។ លុះអ្នកម្នាងឈប់ច្រៀង គេក៏រើសអ្នកចម្រៀងថ្មីៗមកបញ្ចូលជាបន្តបន្ទាប់ ដូចជាអ្នកស្រី សៀង វ៉ាន់ធី បួនស្រីអ្នកម្នាង អ្នកស្រី ម៉ែន រ៉េម បួនរបស់អ្នកស្រី ម៉ែន រ៉េន និងអ្នកស្រី ស៊ីម ខូច ជាដើម ។ ចំពោះអ្នកស្រីសៀង វ៉ាន់ធី អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា គេរើសគាត់ចូលក្រោយពេលដែលគាត់ប្រលងជាប់លេខ ១ នៅក្នុងសមាជជាតិនាអំឡុងឆ្នាំនោះ ។ ហើយក្រោយពេលដែលអ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ី សុវត្ថិ ចរិយា ស្វាមីអ្នកម្នាងលាយបំពិសិល្បៈ ទើបលោក ហាស់ សាឡុន ដែលជាតន្ត្រីករវិយុទ្ធក្នុងល្បីឯកដាច់គេនៅជំនាន់នោះ និងត្រូវជាបងថ្លៃអ្នកម្នាងផងនោះចូលមកគ្រប់គ្រងបន្ត ។ សូមបញ្ជាក់ឡើងវិញថា លោក ហាស់ សាឡុន ជាស្វាមីអ្នកស្រី សុសាវិនណារ៉ា បងស្រីបង្អស់របស់អ្នកម្នាង សៀង ឌី ។

អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ទៀតថា អ្នកស្រី ម៉ែន រ៉េន និងអ្នកស្រី រស់ សេរីសុខ្លា ពេលថ្ងៃច្រៀងនៅវង់ភ្លេង SKD ពេលយប់ច្រៀងនៅវង់សាល ចតុមុខ មាត់ទន្លេ ។ ហើយបទដែលអ្នកស្រី ម៉ែន រ៉េន ច្រៀងល្បីមុនគេកាលនៅច្រៀងក្នុងវង់ភ្លេង SKD នេះគឺបទ "ក្តៅថ្ងៃមិនស្មើក្តៅមិច្ឆ" ដែលនិពន្ធដោយលោក វ៉ោយ ហូ ។ ចំណែកអ្នកស្រី ឈុន ចន្ទ្យា បទល្បីទី១ គឺបទ "អូនស្រលាញ់តែបងមួយនាក់" ច្រៀងដាក់វិទ្យុជាតិ ។ តែសូមបញ្ជាក់ថា អ្នកស្រី ឈុន ចន្ទ្យា មិនមែនជាអ្នកចម្រៀងនៅក្នុងវង់ភ្លេង SKD ទេ ។ ចំពោះការលើកឡើងរបស់អ្នកម្នាងនេះ គ្រាន់តែដើម្បីរំលឹកទៅដល់សិល្បការិនីមួយចំនួនដែលអ្នកម្នាងនៅចាំបានប៉ុណ្ណោះ ។

អ្នកម្ចាស់ សេរ្យង ឌី អ្នកស្រី ឌី សារ៉េត និងលោក ម៉ែម ប៊ុនណារ៉ាយ ត្រឡប់ ទៅរកជីវិតវិញ (នៅសេរ្យងរាម)



លុះក្រោយពេលស្នាមមិននិងអ្នកម្ចាស់ឈប់ប្រឡូកក្នុងសិល្បៈនៅអំឡុងឆ្នាំ ១៩៦៨ នោះ អ្នកម្ចាស់និងស្នាមបានងាកមកប្រកបអាជីពផ្សេងរៀងៗខ្លួនវិញ គឺព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ បរិយា បានចូលទៅបំរើការងារជាអ្នក ដេត័រ (តុបតែង) នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន Magasin D'etat ។ ឯអ្នកម្ចាស់មិនមែនធ្វើត្រឹមមេផ្ទះមួយមុខប៉ុណ្ណោះទេ ពេលនោះ

អ្នកម្នាងបើករង្គសាលាមួយឈ្មោះ "អប្សរា" ជារង្គសាលាបណ្តុះបណ្តាលស្ត្រី ត្រូវបានខាងមុខ ព្រះបរមរាជវាំង ហើយអ្នកម្នាងក៏បានហៅអ្នកស្រី ម៉ែន រីន អ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត និងអ្នកស្រី រស់ សេរីសុខ្លា ទៅច្រៀងនៅពេលយប់ៗផងដែរ ។ បន្ទាប់មកអ្នកម្នាងក៏ បានបើកហាងលក់ម្ហូបអាហារនិងភេសជ្ជៈមួយទៀតឈ្មោះ "ប៊ូវ៉ែត" "Buvette" នៅខាង ជើងស្ថាតអូឡាពិក ។ អ្នកម្នាងបានហៅពួកតន្ត្រីករក្មេងៗនៅវង់ភ្លេងSKD ទៅប្រគុំ កំដរភ្ញៀវជារៀងរាល់យប់ដើម្បីហាត់លេងភ្លេងឱ្យកាន់តែស្ទាត់ជំនាញផង និងបានប្រាក់ ចំណូលផង ។

និយាយមកដល់ចំណុចនេះ ជំនាន់នោះ គ្រួសារព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា និងអ្នកម្នាង សៀង ឌី មានសណ្តានចិត្តល្អណាស់គឺសុទ្ធតែមានគុណចំពោះអ្នកចម្រៀង និងតន្ត្រីករជាច្រើននាក់ ។ ហើយតន្ត្រីករនិងអ្នកចម្រៀងជំនាន់នោះស្រលាញ់គ្នានិងចេះ ជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ។



អ្នកម្នាង សៀង ឌី និងអ្នកម្នាង ឌី យ៉ាត (នៅត្រុកខ្មែរ)



អ្នកម្នាល សៀង ឌី នេវធារីស ឆ្នាំ ១៩៧៤

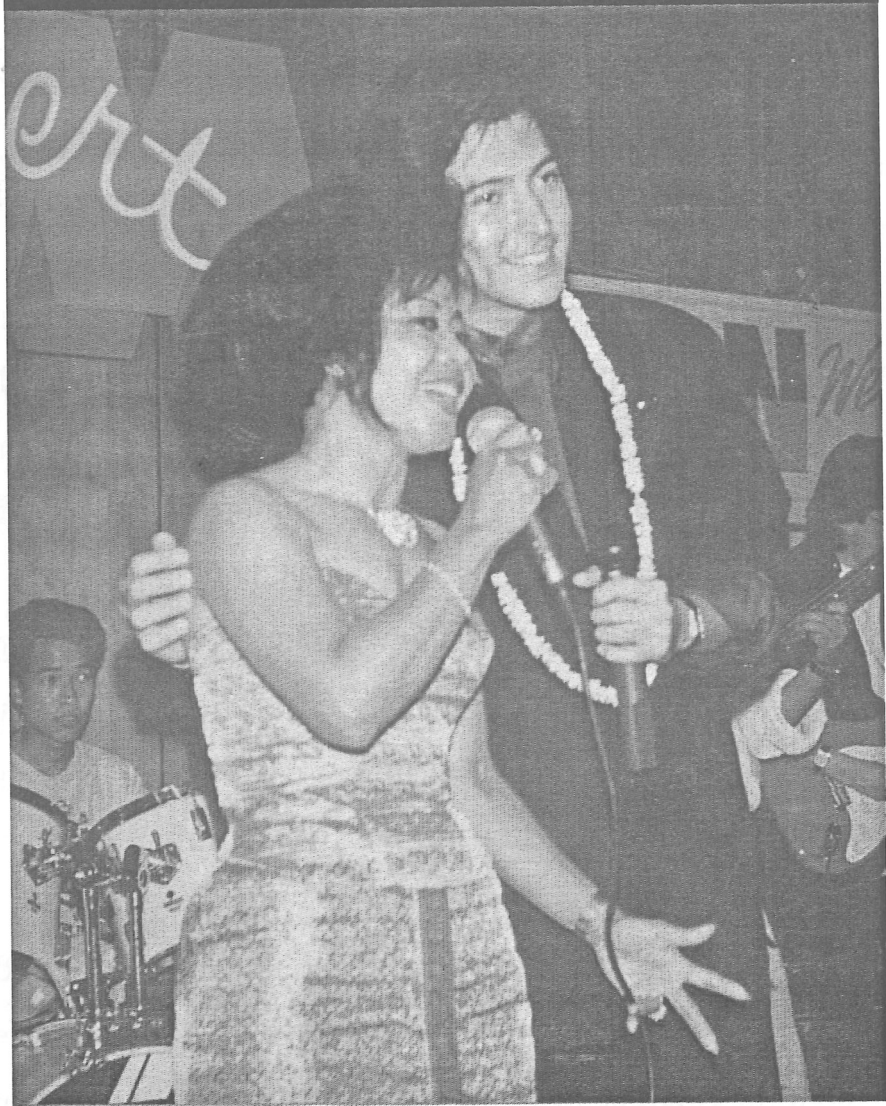
វិវិធីក្រោយសម័យ "សង្គមរាស្ត្រនិយម"

នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៧០ ក្រុមលោកសេនាប្រមុខ **លន់ នល់** បានធ្វើ រដ្ឋប្រហារទម្លាក់សម្តេចឪពុករាជបល្ល័ង្កនៃរបប "សង្គមរាស្ត្រនិយម" ។ សភាពការណ៍ ប្រទេសជាតិមានការប្រែប្រួលយ៉ាងខ្លាំង ។ សង្គ្រាមចាប់ផ្តើមផ្ទុះឡើងជាបន្តបន្ទាប់ ។ ប្រជាជនទាំងនៅក្នុងទីក្រុងនិងតាមបណ្តាខេត្តនានាសុទ្ធតែមានការជ្រួលជ្រាប ។ អ្នក ដែលមានធនធានក្រសែក្រាលបាននាំគ្នារៀបខ្លួនទៅបរទេសជាបន្តបន្ទាប់ព្រោះមិនទុក ចិត្តលើស្ថេរភាពសង្គមក្រោមរបបដឹកនាំថ្មីនេះ ។

ចំណែកអ្នកម្នាងនិងស្វាមីដែលជាប់ខ្សែរាជវង្សដឹងរឿងរ៉ាវកាន់តែច្បាស់នោះ ក៏នាំ គ្នារៀបផែនការចាកចេញទៅក្រៅប្រទេសដែរ ។ លុះ ១ ឆ្នាំក្រោយ គឺនៅឆ្នាំ ១៩៧១ ខណៈពេលប្រសូត្របានបុត្រប្រុស១ អាយុ ៤ ខែ អ្នកម្នាងនិងស្វាមីក៏សំរេចចិត្តនាំគ្នាចាក ចេញពីស្រុកខ្មែរទៅកាន់ប្រទេសថៃដើម្បីរកច្រកទៅកាន់ប្រទេសទីបី ។ នៅប្រទេសថៃ ជិត១ឆ្នាំ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧២ អ្នកម្នាងនិងស្វាមីក៏ចេញទៅរស់នៅទីក្រុង**ហុងកុង** ។ លុះរស់នៅ **ហុងកុង** បានប្រហែល១ឆ្នាំ នៅឆ្នាំ ១៩៧៣ អ្នកម្នាងក៏បានចេញមករស់ នៅទីក្រុង **ឆាវីស** ប្រទេស**ឡាវ** បន្ត ។ ហើយគឺទឹកដី **ឡាវ** នេះឯងដែលជាទីសំចត រំរែងរំរាងគេក្នុងការចាកចេញទៅរស់នៅបរទេសរបស់អ្នកម្នាង ។ ទៅដល់ទីនេះអ្នកម្នាង បានរៀនខាងផ្ទៃម៉ូដសម្លៀកបំពាក់យ៉ាងស្អាតជំនាញ ហើយក្រោយមកក៏បានបើកហាង កាត់ម៉ូដសម្លៀកបំពាក់នេះរហូតមក ។

លុះរស់នៅនិងធ្វើការនៅប្រទេសបារាំងនេះអស់ជាច្រើនឆ្នាំ គឺមកដល់ឆ្នាំ ១៩៨២ អ្នកម្នាង ស្វាមី និងកូនប្រុស ក៏ចាកចេញទៅរស់នៅ **ទីក្រុង ប៉េកាំង ប្រទេស ចិន** វិញដើម្បីធ្វើការបំរើសម្តេចឪ ។ លុះ៣ឆ្នាំក្រោយ គឺក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៥ អ្នកម្នាងនិងស្វាមី

អ្នកម្នាល ស្បៀង ឌី និងអ្នកចម្រៀងថៃ ឈ្មោះ ខាវី
ច្រៀង



បានសំរេចចិត្តចាកចេញពី ប្រទេសចិន ទៅរស់នៅទីក្រុង ឡូឌីឌី រដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា (California) សហរដ្ឋអាមេរិច ។ ការមកប្រទេសភាគខាងលិចនេះ អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា គឺមកដើម្បីយកកូនមកឱ្យរៀនផងនិងដើម្បីមកធ្វើការផង ។ នៅទីនេះ ក៏មិនខុសពីប្រទេសបារាំងដែរ អ្នកម្នាងបានបើកហាងធ្វើម៉ូដឹសឡើងកំបាំងកម្រិតនៅក្បែរផ្សារ ឆាយ៉ែន (ផ្សារលេខ១០) ដែលជាផ្សារលក់ផលិតផលចម្រុះរបស់លោក ថាច់ស្តុន ដោយក្នុងនោះក៏មានលក់កាសែតចម្រៀងផងដែរ ។

អ្នកម្នាង ស្រី ឌី ជាមួយសិល្បករ សិល្បករិនី និងមិត្តភក្តិ នៅទីក្រុង ឆាយ៉ែន ប្រទេស អាមេរិច ឆ្នាំ ២០០៣



លោក ម៉ូល កាម៉ាច

លោក ឆោម ម៉ូលយ៉ុង

អ្នកម្នាល ស្រ្តី ឌី (ប្រទេសចិន ឆ្នាំ ២០០៧)



អ្នកម្នាង សៀង ឌី និងសម្តេចឪ (ឆ្នាំស ១៩៨២)



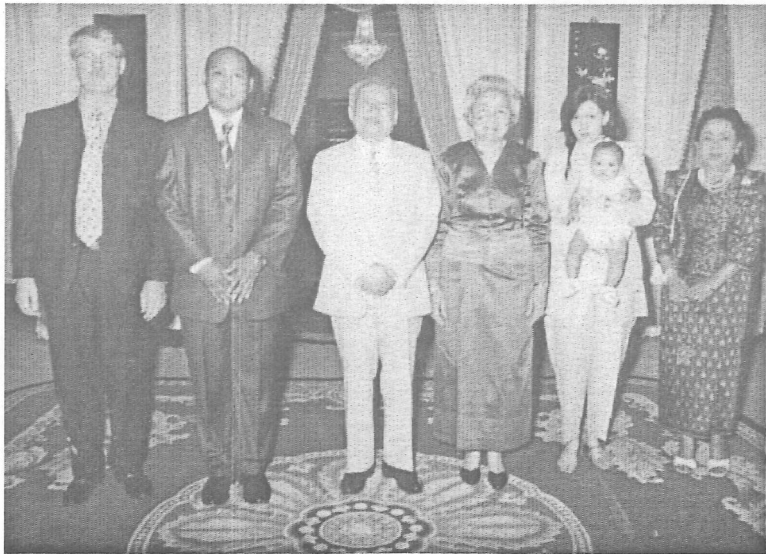
អ្នកម្នាង សៀង ឌី និងសម្តេចព្រះបរមនាថ
នរោត្តម សីហមុនី (ព្រះមហាក្សត្របច្ចុប្បន្ន)
(ប៉េកាំង ១៩៨៥)



អ្នកម្ចាស់ ស្បៀង ឌី និងសម្តេចឪ (លោកកូ ជ័យ័ន)



អ្នកម្ចាស់ ស្បៀង ឌី ជាមួយកូនប្រុស កូនប្រុសារស្រី និងជន្លទប្រុស ព្រមទាំងសម្តេចឪ សម្តេចម៉ែ លោកប្រទេសចិន ឆ្នាំ ១៩៩២)



- ៥- ខន្ត សូឡូ (Solo) បទដើមអ្នកស្រី រយ្យន ម៉ារ៉ែឡូ
- ៦- ស្តីកលេយិចាកមែក បទដើមលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត
- ៧- ព្រែកដងអស់សង្ឃឹម បទដើមលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត
- ៨- ព្រែកក្នុង បទដើមលោក សុះ ម៉ាត់
- ៩- អូនស្រូបរាព្យាតែបងមួយ បទដើមអ្នកស្រី ហ្វាយ មាស
- ១០- មុឡីកមាត់បង្កូច បទដើមលោក ស៊ុន ស៊ីសាមុត

ក្រៅពីនេះ នៅមានចម្រៀងជាច្រើនបទទៀតប៉ុន្តែអ្នកម្នាងភ្លេចអស់ទៅហើយ ។

ព្រះមាសកាសែត ទី ១ "អន់ចិត្តរឿងអ្វី ?"

អន់ចិត្ត រឿងអ្វី?

តន្ត្រីរបបុរា

ដឹកនាំក្មេងដោយលោក ទីន្ទ្រទិត្តិ ចរិយ៉ា ប្តីតាសូឡូដោយលោក សាន គឹមសៀង ជំនិតកម្របសន្ទាយនិយ្យខ្មែរ រក្សាសិទ្ធិ លក់ដុំ. លក់រាយនៅផ្សារខ្មែរទី១ អររុណ

ផ្នែកផ្សេងៗ

BAYON MARKET, INC
111 E. 107TH ST. LONG BEACH
CALIFORNIA 90813, U.S.A

KHMER PRODUCT CENTER

ហាងលក់ភ្លើងប្រមាស
TEL: 714 591 5945
OPEN DAILY 8:00 AM - 8:00 PM

អ្នកម្នាងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ ចរិយា (នៅរដ្ឋ Virginia (USA) ១៩៧៨)



អ្នកម្នាង សៀង ឌី ជាមួយសម្តេចព្រះរាម បុឡាទេវី និងអ្នកម្នាង អារុណស្រី នៅ New York ១៩៩១



លុះនៅរដ្ឋនេះដល់ឆ្នាំ ១៩៨៧ អ្នកម្នាងនិងស្វាមីក៏ចេញទៅរស់នៅរដ្ឋ **វ៉ាស៊ីនតោន** (Washington DC) បន្ត ។ លុះដល់ចុងទ.វឆ្នាំ ១៩៨០ គឺ អំឡុងឆ្នាំ ១៩៨៩ អ្នកម្នាងនិងស្វាមី ក៏វិលមករស់នៅទីក្រុង **ឡូឌីប** រដ្ឋ **កាលីហ្វ័រញ៉ា** (California) វិញ ។ ដល់ឆ្នាំ ១៩៩១ អ្នកម្នាងបានវិលទៅ ទីក្រុង New York ចំនួន២សប្តាហ៍ ។ ហើយនៅឆ្នាំដដែលនោះអ្នកម្នាងនិងស្វាមី ក៏បានវិលមករស់នៅប្រទេសបារាំងវិញ ។ ការវិលមកប្រទេសបារាំងវិញ លើកនេះក៏ មិនខុសពីលើកមុនដែរ អ្នកម្នាងបានរស់ នៅទីនេះយូរ និងប្រកបការងារជាអ្នក ថ្លៃម៉ូដសម្លៀកបំពាក់ជាថ្មី ។

**អ្នកម្នាង សៀង ឌី
នោះរដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា
ឆ្នាំ ១៩៨៧**



អ្នកផ្តល់និយមន័យប្រយោជន៍ ព្រះបាទ សីហមុនី (ឆ្នាំ១៩៨២)





អ្នកម្នាងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ បរិយា (ឆ្នាំរស ១៩៩៣)



អ្នកម្នាងសៀង ឌីនិងក្រុងសារពេជ្រចូលរួមនៅទារាំង ឆ្នាំ ១៩៨២



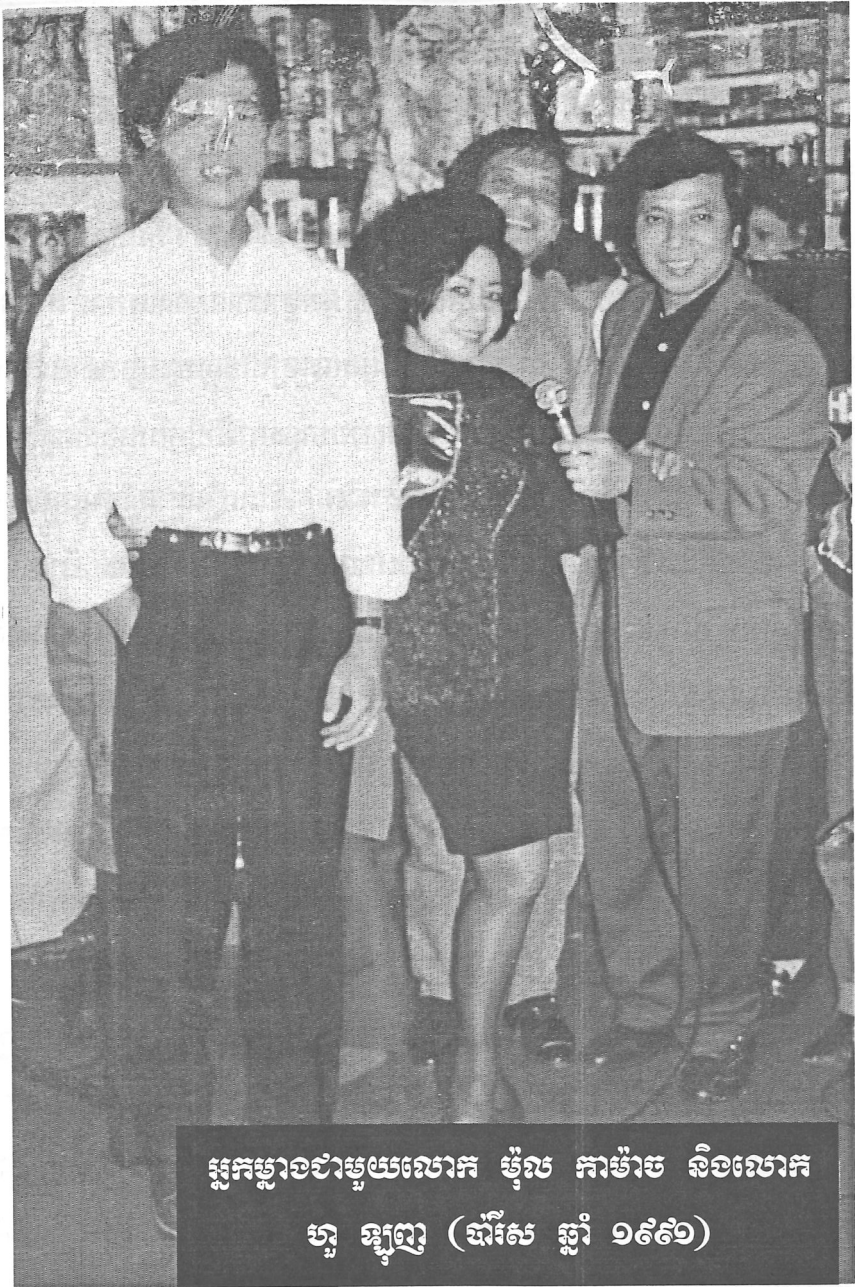
អ្នកម្នាង សៀង ឌី និងអ្នកស្រី ឌី សារ៉េត នៅទារាំង ឆ្នាំ ១៩៧៨





អ្នកម្ចាស់ ស្បែក ឌី និងអ្នកស្រី ឌី សាវ៉េត (ឆ្នាំស ១៩៩៣)





អ្នកប្តូរជាមួយលោក ម៉ុង កាម៉ាប និងលោក
ហ្វូ ឡុយ (ឆ័រីស ឆ្នាំ ១៩៩៦)

អានុស្សាវរីយ៍ជាមួយលោក កែវ សារ៉ាត់ :

ដូចយើងបានឃើញមកហើយនូវវត្តមានអ្នកម្នាង ស្រឡា ឌី ដែលបានមករស់នៅ ទឹកដីអាមេរិច និងការប្រឡូកនៅក្នុងសិល្បៈជាថ្មីនៅទីនេះ ។ ចំណែកហាងថ្លៃម៉ូដរបស់ អ្នកម្នាងគឺនៅជាប់ផ្សារបាយន់របស់លោក ថាវ៉ង់ ស្រូន ។ បាទ ! គឺដោយសារតែការ មកដល់អាមេរិចនេះហើយ ដែលជាដើមហេតុនាំឱ្យអ្នកម្នាងបានស្គាល់អ្នកចម្រៀងថ្មីម ខ្លាភ័ក្ត្រ សារ៉ាត់ ហើយក្រោយមកអ្នកម្នាងនិងអ្នកចម្រៀងដែលមានប្រភពមកពីទីជន បទដាច់ស្រយាលនៃខេត្ត បាត់ដំបង រូបនេះបានសាងអានុស្សាវរីយ៍ក្នុងរង្វង់សិល្បៈរួមគ្នា ជាច្រើនរហូតធ្វើឱ្យកេរ្តិ៍ឈ្មោះលោក កែវ សារ៉ាត់ កាន់តែល្បីល្បាញថែមទៀត ។

ទាក់ទងទៅនឹងដំណើររឿងទាំងស្រុងក្នុងវេលានោះ អ្នកម្នាង ស្រឡា ឌី មានប្រ សាសន៍រំលឹកឡើងវិញថា ខណៈដែលអ្នកម្នាងមកដល់រដ្ឋការលីប៊ុនញ៉ា សហរដ្ឋអាមេ រិច នៅឆ្នាំ១៩៨៥ ហើយបើកហាងកាត់ម៉ូដសម្លៀកបំពាក់នៅជាប់ ផ្សារឈ្មោះរបស់ លោក ថាវ៉ង់ស្រូន នោះ ។ លុះប្រហែល២ឆ្នាំក្រោយ គឺក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៨៧ មានថ្ងៃ មួយ ពេលអ្នកម្នាងកំពុងកាត់ម៉ូដក្នុងហាង ស្រាប់តែពួកគេចាក់ចម្រៀងរបស់លោក កែវ សារ៉ាត់ ឆ្លើយៗពីផ្សារបាយន់នោះ ប៉ុន្តែពេលនោះអ្នកម្នាងមិនទាន់ស្គាល់ឈ្មោះលោក កែវ សារ៉ាត់ ទេ ។

នៅពេលពួកសម្លេងអ្នកចម្រៀងនោះ អ្នកម្នាងក៏នឹកក្នុងចិត្តម្នាក់ឯងថា **ចុះលម្អែង អ្នកណាអីក៏ពិរោះម្ល៉េះ ? ...** ដោយអត់ទ្រាំមិនបាន អ្នកម្នាងក៏ដើរមកផ្សារបាយន់នោះ ហើយសួរលោក ថាវ៉ង់ ស្រូន ថា តើអ្នកចម្រៀងនេះឈ្មោះអ្វី ? ពេលនោះលោក ថាវ៉ង់ ស្រូន ប្រាប់មកវិញថា ឈ្មោះ កែវ សារ៉ាត់ ។ ពេលពួកលោក ថាវ៉ង់ ស្រូន ប្រាប់អំពី ឈ្មោះអ្នកចម្រៀងនេះ អ្នកម្នាងបានប្រាប់លោក ថាវ៉ង់ ស្រូន វិញថា អ្នកចម្រៀងនេះ

មានសម្លេងពិរោះណាស់ ប៉ុន្តែបើសិនយកមកបង្ហាត់បង្ហាញបន្ថែមទៀតហើយឱ្យច្រៀង
 បទបែបទីក្រុង ពិតជាកាន់តែពិរោះនិងល្បីខ្លាំងមិនខាន ។ បង្ហាញហេតុផលរួច អ្នកម្នាង
 ក៏ពឹងឱ្យលោក **ថាវ៉ង់ ស្តួន** ជូនទៅជួបលោក **កែវ សារ៉ាត់** តែលោក **ថាវ៉ង់ ស្តួន**
 ប្រាប់មកវិញថា លោក **កែវ សារ៉ាត់** នៅឆ្ងាយណាស់ គឺនៅ **ស្តុកតុន** (Stocton)
 ឯណោះ តែពេលនោះលោក **ថាវ៉ង់ ស្តួន** ប្រាប់ថា ចាំគាត់រកមនុស្សឱ្យហៅលោក **កែវ**
សារ៉ាត់ មកជួបអ្នកម្នាង ។ ពេលនោះលោក **ថាវ៉ង់ ស្តួន** ក៏បានពឹងលោក **សែម** ដែល
 ជាអតីតតន្ត្រីករជើងចាស់មួយរូបនៅក្នុងវង់ភ្លេងព្រះបរមរាជវាំង ឱ្យធ្វើដំណើរទៅកាន់
 ទីក្រុង **ស្តុកតុន** ដើម្បីអញ្ជើញលោក **កែវ សារ៉ាត់** មកជួបអ្នកម្នាងនៅ **ឡូឡីមី** ។

ពុទ្ធពេលជួបលោក **កែវ សារ៉ាត់** ហើយ អ្នកម្នាងក៏ប្រាប់ពីបំណងដែលចង់អញ្ជើញ
 គាត់ឱ្យច្រៀងថតដាក់កាសែតនិងការជ្រោមជ្រែងឱ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះកាន់តែល្បី ។ ពេល
 នោះ លោក **កែវ សារ៉ាត់** ក៏យល់ស្របតាមអ្វីដែលអ្នកម្នាងលើកឡើង រួចក៏កំណត់ថ្លៃ
 ថតជាផ្លូវការ ។

ពេលនិយាយត្រូវគ្នាជាមួយលោក
កែវ សារ៉ាត់ ហើយ អ្នកម្នាងនិងព្រះ
 អង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា** ជាស្វាមីក៏
 ជំនុំគ្នារើសបទចម្រៀងល្អៗជំនាន់ដើម
 ដែលអ្នកម្នាងគិតថាស៊ីគ្នានឹងសម្លេង
 លោក **កែវ សារ៉ាត់** ទុកឱ្យអ្នក
 ចម្រៀងវ័យក្មេងនេះច្រៀង ។ សូម
 បញ្ជាក់ថា កាលនោះលោក **កែវ សារ៉ាត់**



មានអាយុមិនទាន់៣០ឆ្នាំនៅឡើយទេ ។

ក្រោយពីចំណាយពេលអស់ជាច្រើនថ្ងៃ អ្នកម្នាងនិងស្វាមីវិសបានចម្រៀង៥បទ ទុកឱ្យលោក កែវ ភារីត សំរាប់ថតក្នុងកាសែតវ៉ុលទី១ នេះរួមមានបទ :

- ១- ដួងទេត្រា បទដើមលោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត
- ២- អានុស្សាវរីយ៍បាត់ដំបង (វត្តដីរិស) បទដើមលោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត
- ៣- កន្លែងទ្រូងឯកំ បទដើមលោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត
- ៤- លលកញ្ជីឈ្មោះ បទដើមលោក មាស ហុកសេង
- ៥- ឆ្នាំមុន បទដើមលោក អ៊ឹម សុខសីម

ពេលនោះអ្នកម្នាងដាក់ឈ្មោះកាសែតនោះថា "កាសែត"ដួងទេត្រា" ហើយក៏បាន វិសចម្រៀងចាស់ ៥ បទដែលអ្នកម្នាងបានច្រៀងកាលពីជំនាន់លោក ស៊ីន ស៊ីសារមុត ដើម្បីច្រៀងដាក់បញ្ចូលក្នុងវ៉ុលទី១នេះដែរ ។ បទទាំងនោះរួមមាន :

- ១- ចម្រៀងអស់សង្ឃឹម
- ២- ក្រុងកែវបង្វិសធីតា
- ៣- ព្រោះតែស្រឡាញ់
- ៤- សម្រស់ខេត្តមណ្ឌលគីរី
- ៥- ចរិយា

បន្ទាប់ពីវិសចម្រៀងរួចហើយ ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ក៏បានទិញម៉ាស៊ីន ថតសម្លេងមួយគ្រឿងដែលមានទំហំប្រមាណ៥សង់ទីម៉ែត្រទុកថតបទភ្លេងដែលព្រះអង្គ លេងចេញពីអ៊ីកែនិងទុកថតសម្លេងលោក កែវ ភារីត បញ្ចូលជាមួយបទភ្លេងនោះ ។ ឧបករណ៍ភ្លេងនោះមាន ៤ Track សំរាប់ថតភ្លេងនិងសម្លេង ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា (កាលបរិច្ឆេទ ១៩៨៧)



YAMAHA
 PIANO

អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា : កាលថតបទទាំងនេះគឺពុំមានអ្នកភ្លេងអ្វីទេ គឺសុទ្ធតែជាស្នាព្រះហស្តព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា** កែច្នៃលេងតែម្នាក់ឯងគត់ ។ គឺបើបទនេះមានសម្លេងហ្គីតា ព្រះអង្គចុចអីក៏ចេញជាសម្លេងហ្គីតាថតបញ្ចូលក្នុងម៉ាស៊ីននោះទុក ។ ហើយបើមានសម្លេងស្ត្រ ព្រះអង្គចុចអីក៏ចេញជាសម្លេងស្ត្រថតក្នុងម៉ាស៊ីននោះដែរ ឬបើមានសម្លេងឧបករណ៍ភ្លេងអ្វីផ្សេងៗទៀត គឺព្រះអង្គធ្វើបែបនោះទាំងអស់ ។ លុះលេងភ្លេងថតទុករួចទើបព្រះអង្គច្របាច់ភ្លេងទាំងនោះបញ្ចូលគ្នា (Mix ភ្លេង) ឱ្យទៅបទភ្លេងតែមួយ រួចទើបអ្នកចម្រៀងចូលមកច្រៀងថតបញ្ចូលជាក្រោយ ។ ត្រង់ចំណុចនេះ យើងគួរឱ្យកោតសរសើរដល់ព្រះអង្គម្ចាស់ណាស់ គឺពុំកែលេងភ្លេងមែនទែន ហើយមូលហេតុដែលព្រះអង្គអាចធ្វើភ្លេងទាំងនោះតែមួយអង្គឯងបាន ក៏ព្រោះតែព្រះអង្គធ្លាប់ជាមេភ្លេងនៅវាំងភ្លេង SKD កាលជំនាន់ដើមនោះឯង ។ ហើយបើយើងបានស្តាប់បទទាំងនោះ គឺដូចបទទាំងនោះលេងដោយតន្ត្រីករច្រើនគ្នាប្រគុំក្នុងពេលតែមួយដូច្នោះដែរ ប៉ុន្តែការពិត គឺស្នាព្រះហស្តព្រះអង្គម្ចាស់ **ចរិយា** ធ្វើតែមួយអង្គឯងគត់ ហើយកាលនោះ ពុំទាន់មានតន្ត្រីករណាចេះលេងឧបករណ៍ភ្លេងម៉ាស៊ីនបែបនេះដូចព្រះអង្គនៅឡើយទេ ។

លុះធ្វើអ្វីៗបានចប់សព្វគ្រប់ហើយអ្នកម្នាងក៏ហៅលោក **កែវ សារ៉ាត់** មកថត ។ ពេលនោះ ស្ទីឌីយ៉ោ (Studio) គឺអ្នកម្នាងបានរៀបជាបន្ទប់មួយនៅក្នុងហាងកាត់ម៉ូដរបស់អ្នកម្នាងនោះតែម្តង ។ ទោះបីរៀបក្នុងហាងនោះមែន តែគ្មានសម្លេងឆ្លងទេ ព្រោះអ្នកម្នាងបានទិញកញ្ចាលមេក្រូប្រភេទដ៏ល្អរបស់អាមេរិចកាំងគឺស្រូបតែសម្លេងអ្នកច្រៀង ប៉ុណ្ណោះ រីឯសម្លេងវ៉ានផ្សេងៗដែលនៅចម្ងាយ១ម៉ែត្រជុំវិញគឺមិនឆ្លងចូលឡើយ ។

អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ឱ្យដឹងបន្ថែមថា : កាលថតដំបូងនោះ លោក កែវ សារ៉ាត់ ច្រៀងបានពិរោះល្អណាស់ ថតមិនសូវខុសច្រើនឡើយ ហើយពេលនោះ **សម្តេចព្រះរាម**

បុណ្យទេវី ក៏គង់នៅក្នុងស្តីឌីយ៉ោ (Studio) ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ទតលោក កែវ សារ៉ាត់ ច្រៀងដៃរហើយ សម្តេចព្រះរាម បុណ្យទេវី សព្វព្រះទ័យ នឹងសម្តេចលោក កែវ សារ៉ាត់ ណាស់ ។

អ្នកម្នាង សៀង ឌី ជាមួយសម្តេចព្រះរាម បុណ្យទេវី និងបិត្តភក្តិ (កាលបរិច្ឆេទ ១៩៨៧)



សម្តេចព្រះរាម បុណ្យទេវី

អ្នកម្នាង សៀង ឌី

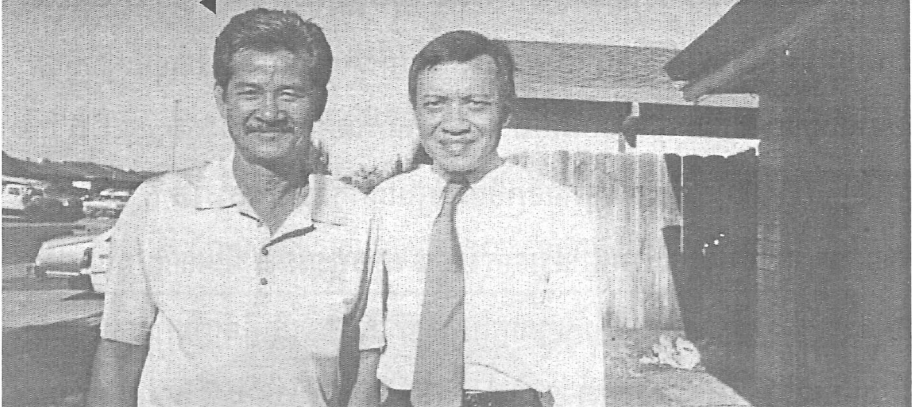
លុះពេលលោក កែវ សារីវ័ត្ត និងអ្នកម្នាងច្រៀងថតរួចទាំងអស់គ្នា អ្នកម្នាងក៏
 ហៅលោក កែវ សារីវ័ត្ត ទៅតុបតែងខ្លួនយ៉ាងស្រស់សង្ហាថតរូប ដើម្បីផ្តិតដាក់គំរូប
 កាសែត ។ ពេលនោះអ្នកម្នាងបានសុំខ្លួនស្លៀកបំពាក់របស់ស្វាមីឱ្យលោកកែវ សារីវ័ត្ត
 ស្លៀកពាក់ថត ។ ដោយសារជាអ្នកថ្លៃម៉ូដស្រាប់ហើយស្រលាញ់ការតុបតែងខ្លួនតាំងពី
 ដើមនោះ អ្នកម្នាងបានយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងអស់ពីចិត្តពីថ្លើមចំពោះការតុបតែងខ្លួន និង
 ការស្លៀកពាក់ឱ្យលោកកែវ សារីវ័ត្ត ។ ហេតុនេះនៅពេលថតផ្តិតចេញមក រូបលោក
 កែវ សារីវ័ត្ត ស្អាតសង្ហាណាស់ នរណាឃើញក៏ស្រលាញ់ដែរ ។



លោក កែវ សារីវ័ត្ត

លុះអ្នកម្ចាងនិងលោក **កែវ សារ៉ាត់** ថតរួច ហើយបំរុងយកចម្រៀងទាំងនោះ ប្រគល់ឱ្យលោក **ថាវ ឆ័ន** ថតអាត់ជាកាសែតដើម្បីចែកចាយបោះដុលកំលើទីផ្សារ ស្រាប់តែដំណឹងនេះបានលេចឮដល់លោក **សែម សុវណ្ណជេត** និងអ្នកស្រី **ឡុង ស៊ីដា** ជាភរិយា ។ ក្លាមនោះអតីតគូស្នាមីភរិយាទាំងពីរក៏មកជួបអ្នកម្ចាងហើយសុំទិញសិទ្ធិយក បទទាំងនោះទៅថតលក់ផ្តាច់មុខតែម្តង ។ ពេលនោះលោក **សែម សុវណ្ណជេត** បាន ឱ្យតម្លៃ **៥០០០** ដុល្លារអាមេរិចសំរាប់ចម្រៀងលោក **កែវ សារ៉ាត់** ៥ បទនោះ ។ ចំណែកចម្រៀង៥បទរបស់អ្នកម្ចាងលោក **សែម សុវណ្ណជេត** មិនបានយកទេ ព្រោះ អ្នកស្រី **ឡុង ស៊ីដា** ចង់ច្រៀងបញ្ចូលក្នុងកាសែតនោះវិញដើម្បីផ្សព្វផ្សាយសម្លេងឱ្យ លឿងជាមួយលោក **កែវ សារ៉ាត់** ។ ពេលនោះអ្នកម្ចាងក៏បានលក់សិទ្ធិបទទាំងនោះទៅ លោក **សែម សុវណ្ណជេត** ។ ពេលនោះលោក **សែម សុវណ្ណជេត** បានយកបទ ចម្រៀងទាំងនោះទៅអាត់ជាកាសែតរហូតដល់៥ម៉ឺនកាសែត(Tape) រួចបោះដុលកំក្នុង មួយកាសែត **៣ ដុល្លារកន្លះ** (៣.៥ដុល្លារ) ។ ចំណែកអ្នកលក់រាយ គេលក់ ៥ ដុល្លារ ក្នុង១កាសែត ។ លុះពេលរដូវចូលឆ្នាំ គេបានដាក់កាសែតទាំងនោះលក់ស្រាប់តែកាសែត របស់លោក **កែវ សារ៉ាត់** លក់ដាច់គ្មានសល់មួយឡើយ ។ បងប្អូនខ្មែរទាំងឡាយស្ទើរ តែគ្រប់រដ្ឋនៅអាមេរិចសុទ្ធិពួកកាសែតទាំងនោះគ្រប់ៗគ្នា ។ ដោយឃើញពីលទ្ធផលនេះ ទាំងអ្នកលក់ដុំនិងអ្នកលក់រាយលោតហាក់អរសប្បាយរីករាយក្រៃលែងព្រោះពួកគេបាន ទទួលប្រាក់ចំណេញកប់ក្តោងទាំងអស់គ្នា ។ ប៉ុន្តែចំពោះលោក **កែវ សារ៉ាត់** ពេលនោះ ថត១បទបានតែ **១០០** ដុល្លារប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នោះ៥បទនេះ លោកបានទទួល **៥០០** ដុល្លារ ពីអ្នកម្ចាង **សៀង ឌី** តែអ្វីដែលបានលើសពីប្រាក់ **៥០០** ដុល្លារអាមេរិចនោះ គឺកេរ្តិ៍ ឈ្មោះរបស់លោកដែលត្រូវបានគេស្គាល់យ៉ាងទូលំទូលាយនិងល្បីល្បាញយ៉ាងខ្លាំង ។

លោក សែម អ្នកឧបករណ៍លោក កែវ សារ៉ាត់ មកជួបអ្នកម្នាង
និងព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា



លោក ថាង សួន និងលោក ហារ៉ា ចៅ (ត្រូវបានខ្មែរលំដាប់អង្គជោគ)



ក្រដាសផ្សាយពាណិជ្ជកម្មកាសែត "ដួងទេត្រា" ឆ្នាំ ១៩៨៧

**ដួង
ទេត្រា**

ចេញផ្សាយច្រើន!

ចេញផ្សាយច្រើន!



1 9

8 7

កាសែតថ្មីដែលអស់លោកអ្នកនាងចង់ទំនើបមកហើយ
រួមគ្នាដោយរងក្លែង **ឆន្ទ្យាកាត្រា** រៀបរៀងដោយ
លោក **ឌីណា** និង **ភាពា** បង្កើនដោយអ្នកចម្រើន
ដែលឆ្លើយតបការងាររួមគ្នាក្នុងកម្រិតនៃការសិក្សា
សព្វថ្ងៃនេះ ៖ **ឆន្ទ្យាកាត្រា**, **ឌីណា**

លោក **ភាពា**, **ភាពា**

ក្នុងកាសែត **ដួងទេត្រា**

សូមអរព្រីញ្ចាស់! សូមអរព្រីញ្ចាស់!

លេខទូរស័ព្ទ (209) 944-5536

សូមអរព្រីញ្ចាស់! សូមអរព្រីញ្ចាស់!

រូបថតលោក កែវ សារ៉ាត់ ដែលអ្នកម្នាង ស្រីង ឌី គុបតែងឱ្យ

លាងតោម៉ាកស្រីង

កូនកូនបង្កំ ៣

RASY-CHHEN
(213) 435-4148

SIDE A

1. នាងលោមិកាស្រីង
2. ប្រគល់កូនស្រី
3. ភិក្ខុកុំនោម
4. តាវនាទាវ្យែវមេឃេង
5. មេឃ្លាមឡិចរាំ

SIDE B

1. ភិក្ខុស្រីង
2. តាខ្ញុំនាមាំ
3. ភ្លេងរាំ
4. ភិក្ខុស្រីង
5. ភ្លេងរាំ

គ. សារ៉ាត់

អ្នកម្នាង **ស្រីង ឌី** មានប្រសាសន៍ថា ពេលនោះតាមរយៈកាសែត "ដួងលេត្រា" វ៉ុលទី ១ នោះ ក្រៅពីមហាជនចូលចិត្តសម្លេងរបស់លោក គឺមានស្រីៗជាច្រើនទាំងនៅ **ឡូឌូមិប** និងនៅរដ្ឋផ្សេងៗបានជិះយន្តហោះស្តាប់មករកលោក **កែវ សារ៉ាត់** គ្រប់ៗ គ្នាព្រោះពួកគេសម្លូតែលង់ស្នេហ៍លោក **កែវ សារ៉ាត់** តាមរយៈសម្លេងដ៏ពិរោះនិម្ភូប

របស់គាត់ធ្វើឱ្យអ្នកស្រី **ចន្ទ** ប្រពន្ធរបស់លោករករឿងលោកយ៉ាងខ្លាំង ។

ក្រោយមក អ្នកម្ខាងបានផ្លាស់ចេញពីរដ្ឋ **កាលីហ្វ័រញ៉ា** (California) ទៅរស់នៅទីក្រុង New York វិញរហូតដល់ឆ្នាំ **១៩៨៩** ទើបអ្នកម្ខាងត្រលប់មករស់នៅទីក្រុង **ឡូឌីឌី** នៃរដ្ឋនេះជាថ្មី ។ លុះពេលត្រលប់មកវិញ ហើយនឹកឃើញពីភាពជោគជ័យនៃការស្រាវជ្រាវនោះ អ្នកម្ខាងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ **មរិយា** ជាស្វាមីក៏ផ្តួចផ្តើមគំនិតផលិតចម្រៀងជាមួយលោក **កែវ សារ៉ាត់** ម្តងទៀត ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ផងដែរថា មកដល់ឆ្នាំនោះ គ្រួសារលោក **កែវ សារ៉ាត់** ក៏បានផ្លាស់ពី **ស្តុកតុន** មករស់នៅទីក្រុង **ឡូឌីឌី** ផងដែរ ហើយផ្ទះលោក **កែវ សារ៉ាត់** នៅមិនឆ្ងាយពីផ្ទះអ្នកម្ខាងទេ ។

លោក កែវ សារ៉ាត់ និងអ្នកស្រី ចន្ទ (មរិយា)



ចំពោះបំណងនៃការថែទាំចម្រៀងរ៉ូលថ្មីនេះ អ្នកម្ចាស់និងស្វាមីបានជំនុំគ្នាជ្រើសរើស ចម្រៀងជំនាន់មុន ៥ បទឡើងសំរាប់ឱ្យលោក **កែវ សារ៉ាត់** ច្រៀង ។ ក្នុងនោះរួម បទពិរោះៗដូចជា

- ១- **ភ្លើងលោកិយឆ្ងល់** បទដើមលោក **ស៊ុន ត្រី**
- ២- **រំជួលសុរិន** បទដើមលោក **ស៊ុន ស៊ុនសារ៉ាត់**
- ៣- **បុណ្យរកមាត់បង្អួច** បទដើមលោក **ស៊ុន ស៊ុនសារ៉ាត់**
- ៤- **ស្តីកលេសិបាកមែក** បទដើមលោក **ស៊ុន ស៊ុនសារ៉ាត់**
- ៥- **ផ្កាកុលាបស** បទដើមលោក **ស៊ុន ស៊ុនសារ៉ាត់**

ចំណែកអ្នកម្ចាស់ក៏បានជ្រើសរើសចម្រៀងចាស់ៗចំនួន ៥ បទសំរាប់ថែទាំបញ្ចូលក្នុង កាសែតរ៉ូលទី២នេះជាមួយលោក **កែវ សារ៉ាត់** ដែរ ។ ដែលក្នុងនោះរួមមានបទ :

- ១- **ព្រោះតែស្រឡាញ់** បទដើមរបស់អ្នកម្ចាស់
- ២- **ចម្រៀងអស់សង្ឃឹម** បទដើមរបស់អ្នកម្ចាស់
- ៣- **ក្រ្តូងកែបឱសថទិព្វ** បទដើមរបស់អ្នកម្ចាស់
- ៤- **សម្រស់ខេត្តមណ្ឌលគីរី** បទដើមរបស់អ្នកម្ចាស់
- ៥- **ចរិយា** បទដើមរបស់អ្នកម្ចាស់

លុះជ្រើសរើសចម្រៀងរួចរាល់ហើយ ព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ុន ត្រី ចរិយា** ស្វាមីអ្នក ម្ចាស់ក៏ចាត់ចែងសម្រួលថែទាំបទភ្លេងជាបន្តបន្ទាប់ដើម្បីទុកឱ្យអ្នកម្ចាស់ និង លោក **កែវ សារ៉ាត់** ថែទាំបញ្ចូល ក៏ប៉ុន្តែលើកនេះការច្រៀងថែទាំត្រូវជួបឧបសគ្គជានិច្ចគឺមិនស្រួលដូច លើកមុនឡើយតែឧបសគ្គនោះមិនមែនមកពីអ្នកម្ចាស់ទេគឺមកពីលោក **កែវ សារ៉ាត់** ។

អ្នកម្ចាស់មានប្រសាសន៍ថា កាលថែទាំលើកមុន លោក **កែវ សារ៉ាត់** ច្រៀងបាន

ពិរោះហើយមិនសូវខុសឡើយ ហើយថតតែប៉ុន្មានថ្ងៃប៉ុណ្ណោះរួចរាល់តែម្តង ប៉ុន្តែលើកនេះ សម្លេងលោក **កែវ សារ៉ាត់** មិនសូវល្អហើយសុខភាពលោកហាក់ទ្រុឌទ្រោមមែនទែន ។ ជួនកាលមួយអាទិត្យទើបអាចថតបាន១បទ ។ ហើយចំពោះការច្រៀងនេះទៀតសោត ពេលខ្លះខណៈកំពុងច្រៀងបានល្អហើយនោះ ស្រាប់តែគាត់ចាប់ផ្តើមបែកញើសជោកខ្លួន និងទប់ខ្លួនស្ទើរមិននឹង ។ ហើយជួនកាលទើបតែច្រៀងបានបន្តិច ស្រាប់តែគាត់សុំត្រលប់ទៅផ្ទះវិញ ធ្វើឱ្យការថតត្រូវអាក់ខានជាញឹកញាប់ ។

ឃើញអាការៈប្លែកដូច្នោះ អ្នកម្នាក់សួរគាត់ថា :

-តើសារ៉ាត់ឯងមានបញ្ហាអីក្នុងខ្លួនឬបានជាច្រៀងមិនសូវត្រូវ ? ហើយទឹកមុខមិនសូវល្អបែបនេះ ?

ពេលនោះគាត់ប្រាប់មកអ្នកម្នាក់វិញថា :

-ខ្ញុំដេកមិនសូវបាន ទើបចេះតែឆឹងធោងបែបនេះ ?

ដោយមិនអស់ចិត្ត អ្នកម្នាក់សួរបញ្ជាក់ :

-សារ៉ាត់ឯងដើរលេងយប់ច្រើនពេកទេដឹង ?

លោក កែវ សារ៉ាត់ នៅតែឆ្លើយដដែល :

-ទេ ! ការពិតមកពីខ្ញុំមិនសូវដេកលក់ស្រួល

ឮគាត់ប្រាប់ដូច្នោះ អ្នកម្នាក់មិនបានសួរដេញដោលអ្វីច្រើនទៀតដែរ ។ ហើយការថតក៏ចេះតែពន្យារពេលកាន់តែយូរទៅៗមិនអាចថតចប់សោះ ប៉ុន្តែចំពោះរឿងនេះ អ្នកម្នាក់មានប្រសាសន៍ថា លោក **កែវ សារ៉ាត់** មានជំងឺក្នុងខ្លួនយ៉ាងធ្ងន់ តែគាត់មិនប្រាប់អ្នកម្នាក់ឱ្យដឹង ទើបធ្វើឱ្យអ្នកម្នាក់យល់ខុសចំពោះគាត់ ព្រោះជួនកាលអ្នកម្នាក់សឹងតែដេញគាត់ចេញពីបន្ទប់ថតព្រោះគាត់ច្រៀងខុសច្រើនពេក ។ លុះដំណាក់កាលចុងក្រោយ

ឆ្លងចូលមកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៦ ពេលច្រៀងលែងកើត ទើបអ្នកម្នាងដឹងគាត់ឈឺធ្ងន់ ហើយ ពេលនោះអ្នកម្នាងក៏បានទៅសួរសុខទុក្ខគាត់ដល់ផ្ទះ ។ ខណៈនោះគាត់នៅអាចក្រោក ដើរបានខ្លះតែសុខភាពទ្រុឌទ្រោមមែនទែន ។ ជាមួយគ្នានោះដែរ ដោយលែងមានកម្លាំង ស្រែកច្រៀងនិងធ្វើដំណើរទៅណាមកណាបាន គាត់បានខ្ចីម៉ាស៊ីនថតសម្លេងដែលអ្នក ម្នាងទិញសំរាប់ឱ្យស្វាមីថតភ្លេងនោះមកស្តាប់នៅផ្ទះតែម្តងព្រោះគាត់ចង់ស្តាប់ចម្រៀង ចុងក្រោយពីរ-បីបទដែលបានថតរួចរាល់នោះ ដូចជាបទ "ភ្លើងលោកិយឆ្លុល" នងបទ "ស្តីកល្យាណមេត" ជាដើម ។ អ្នកម្នាងបានប្រគល់ម៉ាស៊ីននោះឱ្យគាត់ស្តាប់ដោយ សេចក្តីអាណិតអាសូរ តែក៏មិននឹកស្មានថាលោក កែវ សារ៉ាត់ នឹងបាត់បង់ជីវិតយ៉ាង លឿនក្នុងវេលានោះដែរ ។ លុះប៉ុន្មានខែក្រោយមក ក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៦ សម្តេចឪបានកោះ ហៅអ្នកម្នាងនិងស្វាមីទៅជួបនៅទីក្រុង New York ។ ពេលនោះអ្នកម្នាងក៏បានរៀប ចំខ្លួនដើម្បីចេញទៅជាមួយស្វាមី ទោះបីចម្រៀងរ៉ូលទី២នេះមិនទាន់បានថតចប់រួចរាល់ ក៏ដោយ ព្រោះការកោះហៅរបស់ សម្តេចឪ លើកនេះជាការងារប្រទេសជាតិ ព្រោះឆ្នាំ ១៩៩៦ នោះ ក្រុមបក្សទាំង៣របស់កម្ពុជាកំពុងរៀបចំចរចា "សន្តិភាពទីក្រុងហ្សឺណែវ" តែមុននឹងចេញទៅ អ្នកម្នាងបានផ្តល់ក្រុមភ្លេង និង តន្ត្រីករនានាដែលអ្នកម្នាងស្គាល់ ទាំងប៉ុន្មានឱ្យជួយមើលលោក កែវ សារ៉ាត់ ផង ព្រោះជំងឺនោះមិនសូវស្រួលទេ ប៉ុន្តែ គួរឱ្យអនិច្ចា ប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយមក នៅវេលាព្រឹកពេលអ្នកម្នាងនិងស្វាមីឡើងយន្តហោះ ពួកក្រុមអ្នកភ្លេងដែលអ្នកម្នាងបានផ្តល់នោះបានចុះទូរស័ព្ទមកប្រាប់អ្នកម្នាងថា លោក កែវ សារ៉ាត់ បានទទួលអនិច្ចកម្មទៅហើយ ។ គ្រាន់តែព្រឹកដំណឹងដ៏ក្រៀមក្រំនេះ អ្នក ម្នាងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា រន្ធត់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំងដោយនឹកស្តាយស្រណោះ ចំពោះអ្នកចម្រៀងដ៏ស្នូតបូតនិងមានសម្លេងពិរោះពិបាករកបានរូបនេះ ។ អានុស្សារីវិយ័

ទាំងប៉ុន្មានហាក់ជុំសឡើងវិញទាំងអស់ក្រោយពេលមរណភាពរបស់គាត់ ។ ថ្វីបើជាអ្នក
 ចម្រៀងស្រករក្រោយតែលោកកែវ សារីវ័ត្តជាមនុស្សមានទេពកោសល្យច្រើនណាស់
 គឺក្រៅពីជាអ្នកចម្រៀងសម័យ មានសម្លេងពិរោះនោះ គាត់ធ្លាប់មានប្រាប់អ្នកម្នាងថា
 មុនពេលមកដល់សហរដ្ឋអាមេរិចនិងក្លាយជាអ្នកចម្រៀង គឺគាត់ធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកចម្រៀង
 ល្ខោនបុរាណកាលដែលគាត់រៀនខ្លួនទៅរស់នៅជុំខាងអ៊ីដាហ្វិងនិងជុំស្រះកែវជ័យដែន
 ខ្មែរ-ថៃក្នុងអំឡុងដើមទ.វឆ្នាំ ១៩៨០ ។ ហើយពេលគាត់និយាយប្រាប់នោះ គាត់ថែម
 ទាំងសម្តែងកាយវិការជាតួល្ខោនដោយយកក្រមាចងចង្កេះបង្ហាញអ្នកម្នាង សម្តេចព្រះ
 រាម បុឡង្គទេវី និងព្រះអង្គម្ចាស់ ចរិយា ទស្សនាទៀតផង ធ្វើឱ្យអ្នកម្នាងនិងអ្នកមើល
 នោះផ្ទះសំណើចនូវកាយវិការកំប្លែងរបស់គាត់គ្រប់ៗគ្នា ក៏ប៉ុន្តែពេលនេះ ជារឿង
 មួយស្មានមិនដល់ មជ្ឈរាជបានផ្តាច់យកសង្វារគាត់ទៅទាំងវ័យក្មេង ដែលមានអាយុទើប
 តែ ៣៦ ឆ្នាំនៅឡើយ ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ចរិយា ជាមួយលោក ម៉ា ឡេវី
 និងចរិយា នៅស្តុកតុន ឆ្នាំ ១៩៨៦



ម៉ា ឡេវី

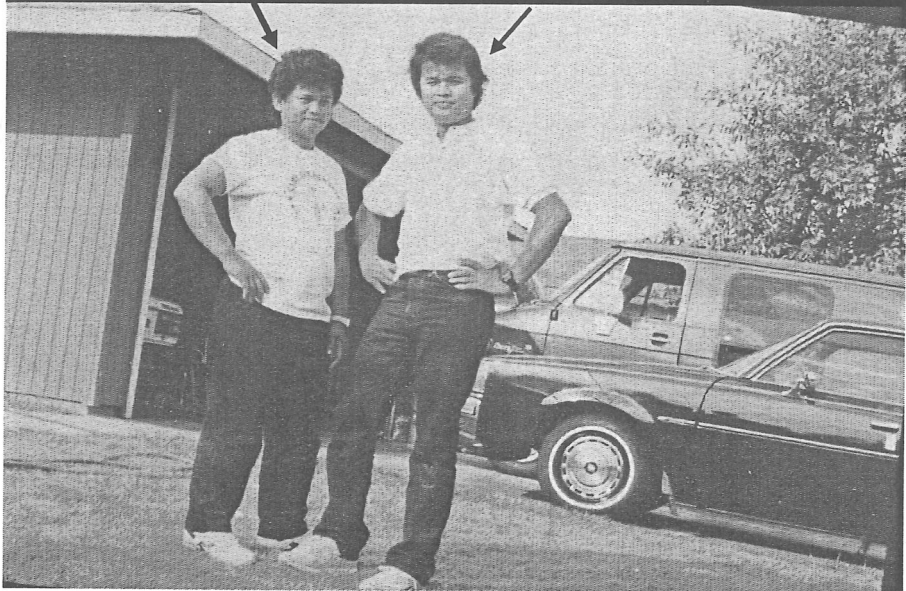
ក្នុងចំណុចនេះ ខ្ញុំបានសូមបញ្ជាក់ជូនមិត្តអ្នកអានឱ្យបានជ្រាបថា កាលនៅក្នុង
 សៀវភៅ "មាសស្រោមបន្ត" ភាគទី ៣ ដែលនិយាយអំពីប្រវត្តិលោក **កែវ សារ៉ាត់**
 ខ្ញុំមិនទាន់បានសរសេរអំពីឆ្នាំកំណើតរបស់គាត់ឡើយ ព្រោះឯកសារដែលខ្ញុំទទួលបានគេ
 ក៏មិនបញ្ជាក់ពីឆ្នាំកំណើតរបស់គាត់ដែរដោយប្រាប់តែស្រុកកំណើតគាត់ប៉ុណ្ណោះគឺជាអ្នក
 ខេត្តបាត់ដំបង ប៉ុន្តែកាលពីប៉ុន្មានខែមុននេះគឺកាលពីថ្ងៃទី ២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០
 (១ថ្ងៃក្រោយព្រឹត្តិការណ៍ជាន់គ្នាស្លាប់លើស្ពានកោះពេជ្រ) ខ្ញុំបានជួបអ្នកស្រី **ចន្ទ** ភរិយា
 របស់លោក **កែវ សារ៉ាត់** ដែលធ្វើដំណើរពីអាមេរិចមកលេងបងប្អូននិងបុណ្យអុំទូក
 ពេលនោះខ្ញុំបានជួបសម្ភាសន៍គាត់ជិតមួយម៉ោងដើម្បីយកមកចាក់ផ្សាយក្នុងនាវី "ឡើង
 រ៉ាវតិត ខ្លីវិតតិត" នៃវិទ្យុទន្លេ FM 102.5 Mhz ។ ហើយខណៈនោះ អ្នកស្រី **ចន្ទ**
 បានរៀបរាប់ប្រាប់ខ្ញុំជាច្រើន ក្នុងនោះគាត់ក៏បានប្រាប់ផងដែរថា លោក **កែវ សារ៉ាត់**
 ស្វាមីអ្នកស្រី កើតនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៦ ត្រូវនឹង **ឆ្នាំរក** ។ ដូច្នេះពីឆ្នាំ ១៩៥៦
 មកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៦ គឺមានអាយុ ៣៥ ឆ្នាំ (រាប់តាមឆ្នាំសាកល) តែបើរាប់តាមឆ្នាំខ្មែរ
 គឺអាយុ ៣៦ ឆ្នាំ ។

ដោយឡែក ចំពោះអ្នកម្ខាង ក្រោយពេលលោក **កែវ សារ៉ាត់** ស្លាប់ជាច្រើនឆ្នាំ
 លោក **នាន ឆ្ល** ម្ចាស់ផលិតកម្ម **មយូរ៉ា** នៅអាមេរិចដែលត្រូវជាបងធមិលោក **កែវ**
សារ៉ាត់ និងដែលជាអ្នកនិពន្ធបទចម្រៀងឱ្យលោក **កែវ សារ៉ាត់** ច្រៀងបានពីងឱ្យ
 លោក **មិញ សុភិវណ្ណ** ទិញបទ "ឆ្លើងលោកិយឆ្លូល" ពីអ្នកម្ខាងដែលបទនេះអ្នក
 ម្ខាងបានឱ្យលោក **កែវ សារ៉ាត់** ច្រៀងក្នុងកាសែត វ៉ុលទី២ ដែលថតមិនទាន់ចប់គ្រប់
 បទនោះ ។ ពេលនោះលោក **នាន ឆ្ល** បានឱ្យតម្លៃ ២០០០ ដុល្លារអាមេរិច សំរាប់
 ចម្រៀងមួយបទនោះ ។ ដោយគិតថា មិនចង់កប់បទចុងក្រោយរបស់លោក **កែវ សា**

រ៉ាត់ អ្នកម្នាងក៏លក់បទនោះឱ្យលោក ឆាន ឆូ តាមតម្លៃនោះ ។ ប៉ុន្តែអ្នកម្នាងមិនត្រឹមតែប្រគល់បទ "ភ្លើងលោកិយឆូល" ប៉ុណ្ណោះទេ គឺប្រគល់បទផ្សេងៗទៀតដែលថតរួចរាល់ដូចជា "ស្ត្រីកលេីចាកមែក" ... ជាដើមឱ្យទាំងអស់តែម្តងដើម្បីឱ្យចម្រៀងនោះចេញផ្សាយលើទីផ្សារ ហើយឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរស្តាប់ឮទាំងអស់គ្នា ។ រីឯចំណែកលោក ឆាន ឆូ វិញ ពេលនោះក៏បានផ្ញើររូបថតមួយសន្លឹកដែលលោកថតជាមួយលោក កែវ សារ៉ាត់ កាលឆ្នាំ ១៩៨៧ ជូនអ្នកម្នាងដើម្បីទុកជាអានុស្សាវរីយ៍ផងដែរ ។

មកដល់ថ្ងៃនេះ ទោះបីលោក កែវ សារ៉ាត់ បានស្លាប់ទៅអស់រយៈពេល ២០ ឆ្នាំក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែពេលឃើញរូបថតលោក កែវ សារ៉ាត់ ធ្វើឱ្យអានុស្សាវរីយ៍ពីអតីតកាលទាំងឡាយបានផុសឡើងវិញទាំងអស់ហើយតែងតែដក់ជាប់ក្នុងដួងចិត្តអ្នកម្នាងជានិច្ច ។

លោក កែវ សារ៉ាត់ និងលោក ឆាន ឆូ (ថតឆ្នាំ ១៩៨៧)



អ្នកម្នាង សៀង ឌី ជាមួយស្វាមី ជាមួយលោក សែម
និងសម្តេចឪណែវីក្រុង New York ឆ្នាំ ១៩៩១



លោក សែម

អ្នកម្ចាស់ និងសម្តេចម៉ែ (New York ឆ្នាំ ១៩៩២)



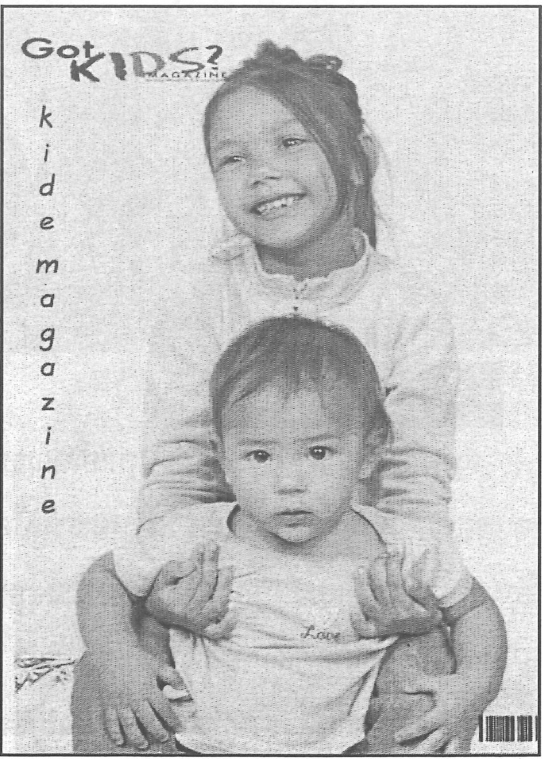
ជីវិតបច្ចុប្បន្ន

លុះរហូតមកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៤ ក្រោយពេលសម្តេចឪ យាងចូលកម្ពុជា និងក្រោយពេលកម្ពុជាវិលមកកាន់របប "រាជានិយមអារម្ភស្រីយរដ្ឋប្បនុញ្ញ" វិញ ទើបអ្នកម្ចាស់ និងស្វាមីបានវិលមករស់នៅកម្ពុជារហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន ។ ប៉ុន្តែកាលមុននេះបន្តិច គឺនៅឆ្នាំ ១៩៩៣ អ្នកម្ចាស់ក៏បានមកលេងស្រុកខ្មែរចំនួន ៣ ខែម្តងរួចហើយដែរ ប៉ុន្តែមិនទាន់មករស់នៅជាផ្លូវការទេ គឺរហូតដល់តែមកដល់ឆ្នាំ ១៩៩៤ ទើបវិលមកសាងជីវិតជាថ្មី

នៅមាតុភូមិកំណើតពិតប្រាកដ ។

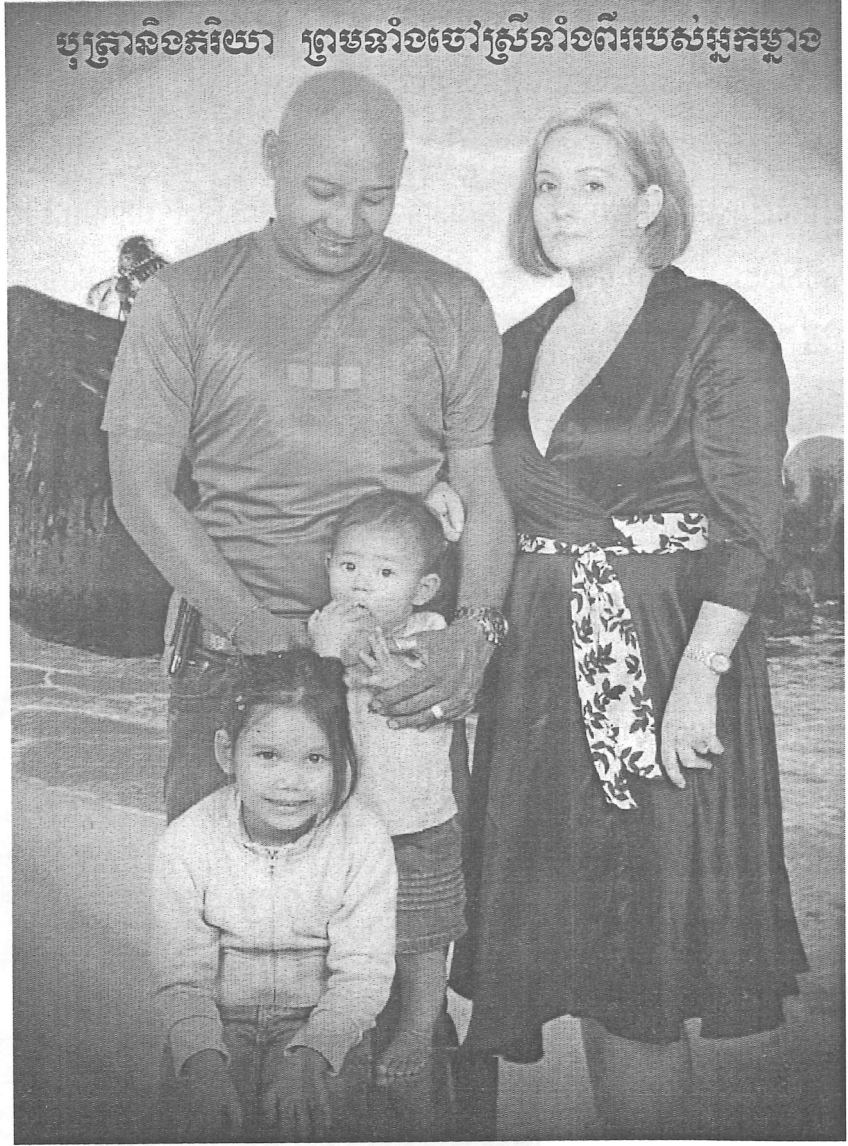
នៅកម្ពុជា អ្នកម្នាងបានបង្ហាញស្នាដៃជាអ្នកច្នៃម៉ូដជាច្រើន ។ ក្នុងនោះ នៅអំឡុង ឆ្នាំ១៩៩៦ ខណៈកម្ពុជាបង្កើតពិធីប្រលងបរវរកញ្ញានៅសាលាធុតុមុខ **សម្តេចព្រះរាម បុណ្ណទេវី** បានសព្វព្រះរាជហឫទ័យឱ្យអ្នកម្នាងច្នៃម៉ូដឱ្យអ្នកបង្ហាញម៉ូដពីអ្នកជាប់លេខ ១ ដល់លេខ ១០ ។ ហើយនៅក្នុងឆ្នាំ **១៩៩៧** អ្នកម្នាងបានច្នៃម៉ូដសម្លៀកបំពាក់អ្នក បំរើលើយន្តហោះក្នុងពិធីប្រកួតប្រជែងដ៏ធំមួយដែលមាន **១៨**ហាងកាត់ខោអាវធំៗមក ពីប្រទេសផ្សេងៗបានចូលរួម ក្នុងនោះរួមមានប្រទេសបារាំង សិង្ហបុរី និងម៉ាឡេស៊ី ... ។ ពេលនោះ ស្នាដៃអ្នកម្នាងបានទទួលចំណាត់ថ្នាក់លេខ **១** ដោយប្រកាសនៅសណ្ឋាគារ កាំបូឌីយ៉ាណា (Cambodiana) ។

ទាក់ទងនឹងបុត្រារិញ
អ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ថា
បុត្រាតែមួយនោះមាន
ឈ្មោះថា**ស៊ីសុវត្ថិ ចរិធី**
សព្វថ្ងៃរស់នៅប្រទេសអង់គ្លេស
និងមានភរិយារួចហើយជាជន
ជាតិអង់គ្លេស ឈ្មោះ **ស៊ីសុវត្ថិ**
ការឌីណា ។ មកដល់ពេលនេះ
បុត្រានិងភរិយាជនជាតិអង់គ្លេស
នោះបានបង្កើតចៅឱ្យអ្នកម្នាង
បានពីរនាក់ហើយ (ស្រីទាំងពីរ) ។



- ១- ចៅស្រីទី១ ស៊ីសុវត្ថិ រតនៈទេវី
- ២- ចៅស្រីទី២ ស៊ីសុវត្ថិ កេតនាជេវី ។

មុន្រានិចភរិយា ព្រមទាំងចៅស្រីទាំងពីររបស់អ្នកម្នាង



រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ថ្វីបើអ្នកម្នាងមានអាយុជាង ៦០ ឆ្នាំហួយទៅហើយក្តី តែ អ្នកម្នាងនៅតែស្រលាញ់វិស័យសិល្បៈតន្ត្រីដូចកាលដែលអ្នកម្នាងធ្លាប់ប្រឡូកនៅជំនាន់ លោក ស៊ុន ស៊ីសារមុត ដដែល ។ ជាញឹកញាប់ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជំនាន់នេះបូករួមទាំង រូបខ្ញុំផងតែងតែបានឃើញរូបអ្នកម្នាងផ្តល់កត្តិយសចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីសិល្បៈផ្សេងៗ តាមរយៈកញ្ចក់ទូរទស្សន៍នានានៅស្រុកខ្មែរ ។ ជាមួយគ្នានោះ អ្នកម្នាងក៏បានបង្កើត កម្មវិធីសិល្បៈផ្សេងៗទៀតដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលកុលបុត្រ កុលធីតាខ្មែរជំនាន់នេះឱ្យចូល រួមលើកស្វយសិល្បៈវប្បធម៌ជាតិឱ្យបានរុងរឿងដូចជំនាន់អ្នកម្នាងផងដែរ ដូចជាបង្កើត

កម្មវិធី "ស្បែង ឌី Show" នៅទូរទស្សន៍ប៉ុស្តិ៍លេខ ៩ ជា ដើម ។ ហើយតាមរយៈកម្ម វិធីនេះ អ្នកម្នាងបានអញ្ជើញ មិត្តភក្តិសិល្បករនិងសិល្បការិនី នានាមកសម្ភាសន៍ដើម្បីរំលឹក ឡើងវិញអំពីអានុស្សាវរីយ៍ជា ច្រើនដែលបានកន្លងផុតទៅ ។ ក្នុងនោះរួមមានដូចជាអ្នកស្រី ឌី សារ៉េត អ្នកស្រី សេង បុគ្គម អ្នកស្រី វិរៈតារា និងអ្នកស្រី ឈួន ម៉ាឡែ ជាដើម ។



អ្នកម្នាងស្បែង ឌី និងអ្នកស្រី ឈួន ម៉ាឡែ



អ្នកម្ខាង ស្រៀង ឌី អ្នកស្រី វិះតារា និងអ្នកស្រី សេង បុគ្គល

ក្រៅពីនេះអ្នកម្ខាងក៏ឆ្លៀតពេលថតបទចម្រៀងចាស់ៗរបស់អ្នកម្ខាងឡើងវិញផងដែរដោយមានក្លាយអ្នកម្ខាងឈ្មោះ **វេតធី ជូណា** កូនប្រុសរបស់អ្នកស្រី **ស្រៀង វ៉ាន់ធី** និងលោក **មិញ សុធីវណ្ណ** ជាអ្នកសម្រួលតន្ត្រី ។ ជាមួយគ្នានោះក្រៅពីច្រៀងអ្នកម្ខាងក៏បានថតចម្រៀងកាយវិការទុកជាអានុស្សាវរីយ៍មួយចំនួនផងដែរ ។ ដែលទាំងនេះបញ្ជាក់ឱ្យយើងឃើញថា សំរាប់អ្នកម្ខាង **ស្រៀង ឌី** សិល្បៈគឺជាផ្នែកមួយនៃជីវិតរបស់អ្នកម្ខាងដែលមិនអាចកាត់ដាច់ពីគ្នាបានឡើយ ។



សេដ្ឋកិច្ច ភាព

មាសត្រៀមបណ្ណ

អ្នកម្នាងក្រុមគ្រួសារ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ឆ្នាំ១៩៩៣



នឹក តារា អ្នកម្នាង សារីណារ៉ា សេរី ចាន់ម៉ី ដ៊ុនណា

អ្នកម្នាងនិមន្តបរកញ្ញាកម្ពុជាដែលអ្នកម្នាងថ្លៃម៉ឺងសំរាប់ស្ត្រីក្រីក្រកំរម្រលង



មកដល់ថ្ងៃនេះ ទោះបីពេលវេលាកន្លងទៅអស់រយៈពេលជាន់កន្លងស.វទៅហើយ ក្តី ប៉ុន្តែមរតកតូរតត្រីមាសរបស់សិល្បករ សិល្បការនីជំនាន់ដើមដែលបន្សល់ទុករាប់រយ ពាន់បទនោះនៅតែពិរោះក្នុងដួងចិត្តពលរដ្ឋខ្មែរជាអមតៈ ទោះបីជំនាន់នេះមានសិល្បករ សិល្បការនីក្មេងៗកំពុងប្រជែងគ្នាដើម្បីកេរ្តិ៍ឈ្មោះរកមេឃដាក់គ្មានក៏ដោយ ។ ពលរដ្ឋ ខ្មែរទូទៅនៅតែស្រលាញ់សម្លេងលោក ស៊ុន ស៊ុនសាមុត លោក សុះ ម៉ាត់ លោក មាស សាម៉ង ...អ្នកស្រី ហ្វាយ មាស អ្នកស្រី រស់ សេរីសុខ្លា អ្នកស្រី ម៉ែន រីន និងអ្នកស្រី ម៉េវ សារ៉ែត ... ។ល ។និង ។ល ។ រៀបចំបានលាចាក់ផែនដីនេះពិត តែ បទចម្រៀងមាសទាំងនោះនៅរស់ជានិច្ច ខុសពីជំនាន់នេះ ដែលម្ចាស់សម្លេងនៅរស់ តែ បទចម្រៀងស្លាប់បាត់មុនម្ចាស់អស់ទៅហើយ ។

ដោយមើលឃើញចំណុចនេះ ទើបអ្នកម្នាងមានប្រសាសន៍ផ្តាំផ្ញើទៅសិល្បករ និង សិល្បការនីជំនាន់នេះថា គួរតែកសាងស្នាដៃចេញពីខួរក្បាលខ្លួនឯងឱ្យបានច្រើនទើបបទ ចម្រៀងទាំងនោះរស់បានយូរអង្វែង មិនគួរយកបទភ្លេងបរទេសមកកែបំភ្លៃធ្វើជារបស់ ខ្លួនទេ ព្រោះវានាំឱ្យអញ្ជើញមុខមាត់ដល់ជាតិសាសន៍យើង ។ អ្វីដែលបានមកពីកាតលូច បន្តិចមិនមែនជារបស់ផ្ទៃផ្ទុំទេ ។ នេះជាដំបូន្មានដ៏ល្អដែលកូនខ្មែរជំនាន់នេះ ជាពិសេស ក្រុមសិល្បករ សិល្បការនីនានាគួរតែចងចាំដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពខ្លួនទៅថ្ងៃអនាគត ឱ្យមានជោគជ័យដូចជំនាន់អ្នកម្នាងដែលយើងហៅថាជា "មាសត្រូវបាបនគរ" នោះ ។





យុវជនចិត្តប្រសើរ

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ពោរ ស៊ីដូ

ច្រៀងដោយ
សៀង ឌី

- I. ក្នុងស្ថានភាពរដ្ឋាស្រស់ ពួកកម្លោះត្រេកចង់បាន
ខ្លះខំកែប្រែពេល ព្រោះតែចង់បានបុណ្យប្រសើរ ។
- II. ប្រុសចិត្តសែនសារា ក្តីប្រាថ្នាពុំចេះអស់
អ្នកខ្លះកម្លោះ ឱស្រីជឿខុសលើក្តីប្រាថ្នា ។
- R. ខ្លាចហើយសូមកុំជួបទៀត ដប់ទាំងដប់ចិត្តប្រុសដូចគ្នា
ផ្អែមណាស់វាចា ដល់អស់ស្នេហារកដោះដៃ ។
- III. ខ្ញុំខ្លាចហើយស្នេហា ខ្លាចឱវាទុក្ខរឹងរ៉ៃ
កម្លោះសម័យ តែងចេះសំដីបោកស្រីឱស្រី ។

កុលាបបង្កូរនៃស្នេហា

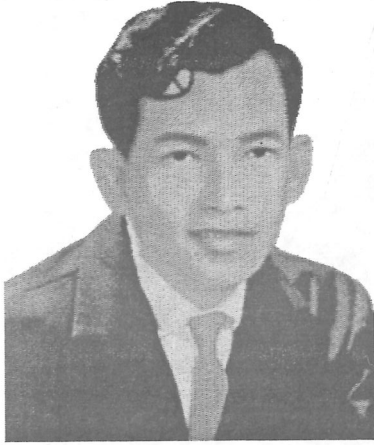
បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

លោក ស៊ីង្ស៊ី

ស្រី ឌី

- I. កុលាបស្រស់ម្ល៉ោះណា ឱ្យចិត្តាបងស្នេហា រាល់ថ្ងៃយល់តែភក្តី ជំពាក់ចិត្តស្នេហាមេត្រី ផ្កាក្រអូបម្ល៉ោះណា មេត្តារាំចាប្រាប់មកណាថ្ងៃ ចិត្តអូនក្នុងមេតិ ភក្តីស្នេហាស្នេង ។
- II. នៅរាល់ពេលរាត្រី អូនស្រមៃឃើញភក្តី ស្រមៃឃើញរូបអ្នក រួមរក្សា ចិត្តស្នេហាសាសង អូនរងចាំគ្រប់គ្រា រៀបរាំមេត្តាអាសូរស្រីផង ជាតិនេះមានបំណងប៉ុនប៉ងស្នេហាមួយ ។
- R. កុលាបស្នេហាអូនថែរាល់ថ្ងៃ ចិត្តអូនស្មោះឥតប្រែពីរបី ប្រុសថ្លៃកុំឃ្លុយ ស្នេហាអូនពិតគឺតែបងមួយ អូនប្រាថ្នាជាតិនេះជាតិក្រោយជួបតែរៀបរាំ។
- III. ឃើញភក្តីបងញញឹម អូនសង្ឃឹមក្នុងចិត្ត ថាបងស្នេហាអូនពិត ឥតប្រែពីអូនឡើយណា ជាតិនេះមានស្និ ដោយសារចិត្តប្រុសមានក្តី មេត្តា ជាតិនេះមានខ្លឹមសារក្នុងស្នេហាសុខសាន្ត ។
- IV. កុលាបមានអូនអើយ ឆ្លើយប្រាប់មកអូនថា បងពិតជាមេត្តា ស្នេហាស្មោះអស់ពីប្រាណ យើងមានចិត្តតែមួយឥតអោយដូចផ្កា គេបោះបង់បាន ស្នេហាបុរេត្រាអរសាន្តឥតមានហួនឡើយ ។



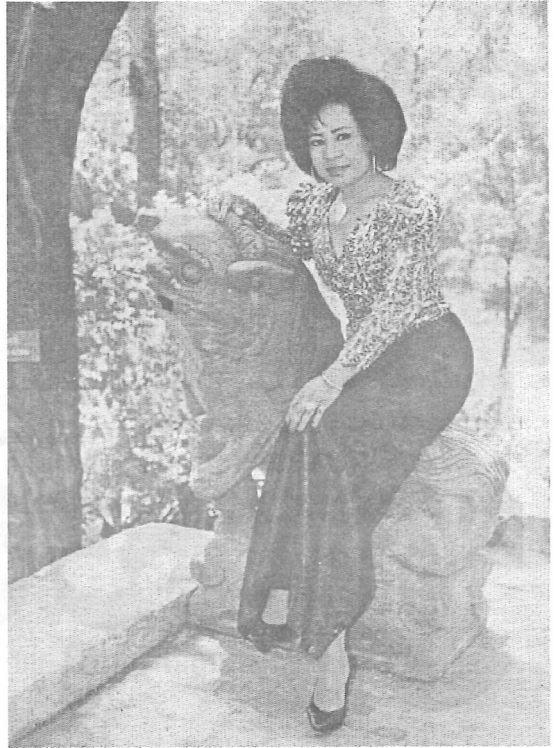
ព្រះសុវរិយា

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ពេរ ស៊ីដូ

ច្រៀងដោយ
សៀង ឌី

- I. ព្រះសុវរិយា រះបំភ្លឺលោកាថ្វីៗ
 បក្សាបក្សី សប្បាយក្រែនីងរស្មីភីថ្នាំ
 វាយោធាត់ផាយ រសាយក្លិនផ្កា ហឺ...ហឺ...
 ធ្វើឱ្យដួងចិត្តា អាស័យ តើឱ្យខ្ញុំធ្វើម្តេច នឹងបានរស្មីសុវរិយា ?...

វិទ្យាសាស្ត្រស្រាវជ្រាវ



បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ម្លូងៗម្លូងៗ

ច្រៀងដោយ
ស្រី ឌី

- I. ឱ ! ផ្កាយលើមេឃ ផ្កាយបីចម្លែកគួរឱ្យស្នេហា
ផ្កាយនេះជាផ្កាយរបស់ទេវតា គួរឱ្យស្នេហាក្នុងពេលរាត្រី (២ដង) ។
- II. ឱ ! ផ្កាយចំណាប់ អូនឈោងដៃចាប់ ផ្ការសាត់ឆ្ងាយ
អូនសង្ឃឹមផ្កាដូចសង្ឃឹមផ្កាយ ផ្ការសាត់ឆ្ងាយឱ្យអូនវេទនា ។

បទព្រះយេស៊ូ



<p>បទព្រះយេស៊ូ ទំនុកច្រៀង រូបនារីមួយ</p>	<p>ច្រៀងដោយ ស្រី ឌី</p>
--	-----------------------------

- I. គន់មើលផ្កាយ សព្វសាយនៅលើមេឃា
គន់មើលចន្ទា ចន្ទរស្មីពន្លឺភ្លឺច្បាស់ ។
- II. ក្នុងសួនច្បារ ផ្កាក្រអូបសព្វសាយ
នាំឱ្យចិត្តរីករាយ សែនសប្បាយក្នុងពេលរាត្រី ។

ពិធីប្រឡង ប្រឡងស្រី



បទព្រឹត្តិ ទំនុកត្រូវ

ត្រូវដោយ

ប្រឡងស្រី

សម សាខាស្រី ឌី. ឈួន ម៉ាតឡូ

I. ប្រជុំគ្នាវិករាយសប្បាយចិត្ត ចូលរាំឱ្យស្និទ្ធចូលជិតកុំឱ្យហួសសេវា
យើងរាំតាមភ្លេង តាមភ្លេងអាត្រាតយប់ជ្រៅ ពេលល្ងាចថ្ងៃសៅរ៍
ជាថ្ងៃឈប់សំរាកកាយ ។

ហិបពីយ៉ា យ៉ា ហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា យ៉ា អាហិបពីយ៉ា
អាហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា ៗៗ.....

II. ប្រជុំគ្នាវិករាយសប្បាយចិត្ត ចូលរាំឱ្យស្និទ្ធចូលជិតកុំឱ្យហួសសេវា
យើងរាំតាមភ្លេង តាមភ្លេងអាត្រាតយប់ជ្រៅ ពេលល្ងាចថ្ងៃសៅរ៍
ជាថ្ងៃឈប់សំរាកកាយ ។

ហិបពីយ៉ា យ៉ា ហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា យ៉ា អាហិបពីយ៉ា
អាហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា អាហិបពីយ៉ា ៗៗ.....

រាំតាមសិល្បករ



បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
រួមជាមួយ

ច្រៀងដោយ
សេន្យីង ឌី

- I. រាំសិល្បករ ចិត្តស្មោះសមកច្រៀងរាំ
លេងតាមលំនាំ យើងច្រៀងរាំតាមសិល្បករ ។
តូនេរាំសមប្តូរមិនសម ? យើងច្រៀងយើងរាំតាមសិល្បករ ។
- II. រាំសិល្បករ ចិត្តស្មោះសមកច្រៀងរាំ
លេងតាមលំនាំ យើងច្រៀងរាំតាមសិល្បករ ។
តូនេរាំសមប្តូរមិនសម ? យើងច្រៀងយើងរាំតាមសិល្បករ ។



ឱ! ស្វាយចន្ទី

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

ប្រសាស្រីយ

សម សាខនុស្ស័យ ឌី.សូ សាវិណណារី

I. ឱ ! ស្វាយចន្ទី អ្នកប្រុសបងអើយបែកមែកសាខា (២ដង)

ធ្វើបុណ្យកាលណា ខ្ញុំសូមប្រាថ្នាឱ្យរួបរួម ។

II. សាច់សសៃនសម អ្នកប្រុសបងអើយកុំអាលដោះដៃ (២ដង)

បើបងចូលស្តី តាមស៊ីវិលយប្រពៃណីខ្លួន (២ដង) ។

III. ឱ ! ស្វាយចន្ទី នារីបែកមែកសាខា (២ដង)

ធ្វើបុណ្យកាលណា ខ្ញុំសូមប្រាថ្នាជួបស្រី (២ដង) ។

IV. សាច់សសៃនសម ក្រមុំអូនអើយកុំអាលមានប្តី (២ដង)

ចាំបងធ្វើមន្ត្រី បងទិញឡានថ្មីឱ្យស្រីជិះលេង (២ដង) ។

មាសព្រះបាទ



បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
រួមជាមួយ

ច្រៀងដោយ
សៀង ឌី

- I. ចន្ទរះពេញ កុំទោម្មេញអ្វីសោះឡើយ
ពួកយើងនេះហើយស្រលាញ់គ្នាទាន់សាសនា
ពួកយើងរាល់គ្នាមកលេងរាំរង់ ។
- R. តែអ្នកនេះរាំសម ! (ប) រាំសមពីកាលណា ?
តែអ្នកនេះប្តីខ្ញុំ (ប) ប្តីអ្នកឯងពីកាលណា ?
អី...អី...អី...អើយ...ហេ...តុង...ហេ...តុង... អើយ...តុងៗៗ
ហេ...តុង...ហេ...តុង...អើយ...តុងៗៗ..

លើកដៃឡើងវា



បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង
ប្រជារាជ្យ

ច្រៀងដោយ
ស្រៀង ឌី-ម៉េរី តារាតើត

- I. លើកដៃឡើងវា សមនើយសែនសមពាក់នាឡិកា
ពាក់អារប៊ែងស្នា សក់អ៊ុតស្តែក្តោប លាបថ្ពាល់ក្រហម
មកលេងរាំរង់ ។
- II. លើកដៃឡើងវា សមនើយសែនសមពាក់នាឡិកា
ពាក់អារប៊ែងស្នា សក់អ៊ុតស្តែក្តោប លាបថ្ពាល់ក្រហម
មកលេងរាំរង់ ។



ព្រោះតែស្រលាញ់

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

យ៉ង់ ទេយ្យិច ហៅ សំឡេងប្លង់ដឺ

ស្រ្តី ឌី

- I. ព្រោះតែស្រលាញ់ បានជាខ្លាញ់ក្តិតហើយអង្គុល
អង្វរដោយក្តីស្មោះស កម្រដូចចិត្តអូនស្នេហ៍ពិត ។
- II. ព្រោះតែអាណិត បានជាចិត្តច្រណែនប្រថណ្ណហើយហ៊ាន
រំលោភបំពាន ហាក់គ្មានក្រែងចិត្តផ្លែ ។
- R. ឃើញចិត្តបូន្មៅពៅប្រុសបង បំណងផ្សងនិស្ស័យ
បើធ្វើមិនយល់ដោយអស់អាល័យ សៀវភៅស្នេហ៍
ក្ស័យសង្វាស្នេហ៍អរក្ស ។
- III. ព្រោះតែថាគូ បានជាស្រីទ្រាំចាំមើលផ្លូវជានិច្ច
បើចង់បំភ្លេច ម្តេចមិនចេញវាចា ។



ស្នេហាច្បាប់



បទភ្លេង ទំនុកព្រៀង	ព្រៀងដោយ
យ៉ង់ លេង្រៀង ហៅ សំនៀងម្នី	សៀង ឌី

- I. ឱ ! ទីឧទ្យានវិមានស្នេហាខ្ញុំ ធម្មជាតិសុខុមជាតត្រីស្រាប់
ពេលណាបានស្តាប់ ដួងចិត្តរំភើប ព្រីព្រួចស្ទើរខ្លាចមេឃគ្មានភ្លៀង ។
- II. ផ្ការីកផ្កាអោយចាកត្រួយចាកមែក អំពិលអំពែកជំនួសចង្កៀង
ស្លឹកឈើចាកមែកប្រែជាចម្រៀង បញ្ជិតបញ្ជៀងផ្តោះផ្តងស្នេហា ។
- R. ឱ ! ស្នេហាសត់បើបាត់រូបខ្ញុំ ហី...ហី...ដែលធ្លាប់ថែទាំខ្លូបព្រំអរស្សា
ហា ! ហា ! ខ្ញុំលាអ្នកក្ស័យព្រោះប្រាត់សង្សារ សូមទុកស្នេហា
ជាផ្លូវតទៅ ។
- III. ឱ ! ទឹកភ្លៀងយើងតែងជួបគ្នា ឱ ! ស្នេហាបុណ្យធ្លាប់ជ្រកយប់ជ្រៅ
ឱ ! ស្នេហាសត់ខំឃាត់ខំហៅ ចិត្តចើកលូងខ្លោចចេសចោលខ្ញុំ ។



ក្រុងកែបឱ្យសង្គម

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង	ច្រៀងដោយ
យ៉ង់ លេង្រៀង ហៅ សំឡេងប្អូនធី	ស្រៀង ឌី

- I. ក្រុងស្មុគី ផ្នែកគ្នាក្រាលដោយពេជ្រ
ឆ្លុះរំលេច ប្រណាំងនឹងរស្មីច័ន្ទ ។
- II. ទេពអប្សរ និង កិណ្ណរបាំងសុវណ្ណ
ស្តីត្រមកកាន់ ច្រៀងរាំលំអក្រុងកែប ។
- R. វិមានអើតពីជំរាលភ្នំ ពពកដុះផ្កាអង្គុល
ចិត្តស្នេហ៍ស្រើបស្រៀវហាក់ប្រហែល ឆ្ពោះហោះហែល
ដែនអាកាសកែលាសា ។ (ឋានប្ញក្ខំ កែឡាស់)
- III. កែបក្រអូប ខ្ញុំសូមស្រូបស្រង់គន្លា ព្រោះអ្នកជាឱសថទិព្វ
ទេពឥន្ទ្រព្រហ្ម ។



ស្រ្តីណោះ ស្រ្តីក្រីក្រស្រីអំបិល

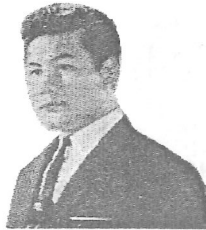
បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

យ៉ង់ លេងរៀង ហៅ សំលេងរៀងម្នី

សេរៀង ឌី

- I. ខ្ញុំឃ្លាតចាកឆ្ងាយពីឆ្នេរ កាត់គង្គាដ៏ធំធេង លាហើយឆ្ងាយហើយ
ចិត្តសង្រេង ខ្លាចក្រែងមិនបានដូចក្តីប្រាថ្នា ។
- II. កណ្តាលជលសៃធំក្រៃពេក មើលជើងមេឃហាក់ដូចជា
ជំនោរបក់មកវែងរងា ផ្តន្ទារូបខ្ញុំឱ្យឃ្លាតចេញឆ្ងាយ ។
- R. ឱ ! ដែសមុទ្រ ដែលខ្ញុំឃ្លាតផុតគួរឱ្យខ្ញុំនឹកស្តាយ
ស្រែអំបិលធ្លាប់សប្បាយ សែនស្តាយម្លោះណា ។
- III. វាត្រឹមណែតតាមនាវា ក្រោមចន្ទាដ៏ភ្លឺថ្លា
ចម្រៀងឱ្យច្រៀងសករាទី ឱ ! អនិច្ចាខ្ញុំឃ្លាតចេញឆ្ងាយ ។



សម្របសំខេត្តបណ្ឌិត

បទភ្ជាប់ ទំនុកច្រៀង

សម្រួលតន្ត្រី

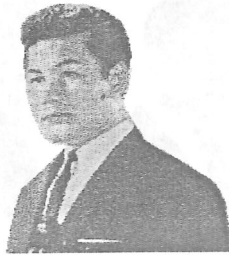
ច្រៀងដោយ

ច័ន្ទ ហុ

មាស សាឡា

ស្រៀង ឌី

- I. ទីតាំងរាំងវាលចាំងច្រាលសុរិយា ប្រក់ប្រាំប្រាំក្បាខៀវខ្ចី
មណ្ឌលគីរីទិដ្ឋិ ថ្លែងអាល័យក្តីសុខសាន្ត ។
- II. ដែនភ្នំធំធេងវាលវែង វែងសែនឆ្ងាយ
សោភ័ណអធិតឆាយសោភា យល់ហើយទ្រូងស្បើយមួយគ្រា
មិនចង់លាវសោះឡើយ ។
- R. លំអកេសរផ្កា លួងលោមភូមិវាសាសងឆ្លងឆ្លើយ
ផ្កាអើយចេះកៀកកើយឱ្យអាល័យ ។
- III. ខេត្តខណ្ឌនិមលមណ្ឌលគីរីអើយ ខ្ញុំមិនភ្លេចឡើយណាថ្លៃ
ចាំជាក់ដួងក៏ត្រូវប្រិមប្រិយ ល្បាស់ប្រេចខ្ចីនៃមណ្ឌល ។



ទឹកភ្នែកមុនថ្ងៃលិច

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

សម្រួលតន្ត្រី

ច្រៀងដោយ

តោយ ហូ

មាស សាឡុន

ស្រីង ឌី

- I. មេឃក្រហមឆ្ពោះ អាទិត្យយាងទៅកាន់សុមេរ៉ា
ចាំងចោលរស្មីច្រាលផ្ទៃជលសា ភ្លឺថ្លាដូចពេជ្រ ។
- II. សមុទ្រអន្លាយ មើលមេឃខ្ពស់ឆ្ងាយឱ្យកាយនៃបនិត្យ
ស្នេហ៍បាត់បង់ទៅនៅតែទឹកភ្នែកហូរ ស្រែកអាល័យ ។
- R. សង្សារអ្នកនៅទីណា មេត្តាប្រណី អាសូរដល់ស្រី
រង់ចាំប្រុសថ្ងៃរីងវៃឱវា ។
- III. សុរិយាអើយរូបខ្ញុំនេះហើយ ឥតស្បើយឡើយណា
សូមជួយរំលែកទឹកភ្នែកស្នេហា ក្នុងគ្រាជន់ជង ។



ចម្រៀងអស់សង្ឃឹម

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី
អាន សាឡុន

ច្រៀងដោយ
ស្រ្តី ឌី

- I. ចម្រៀងច្រៀងអស់សង្ឃឹម ផ្តួរលាន់ត្រឹមៗតែគ្មានភ្លៀងសោះ
ដីបែកក្រហែងធម្មជាតិក្រៀមក្រោះ គ្មានសង្ឃឹមសោះ
ថាសង្សារវិលវិញ ។
- II. ចម្រៀងលាយនឹងតន្ត្រី ដូចជាបក្សីយំស្រែកខ្សែវង្សា
យំនឹករលឹកដល់គូសង្សារ ដែលខ្ញុំប្រាថ្នាជាតូជីវិត ។
- R. រន្ទះបាញ់ព្រួញឆាំងៗ ខ្លួនខ្ញុំភ័យខ្លាំងរន្ធត់កាយា ដូចសំប៉ែននៅកណ្តាល
ជលសា គ្មានកោះត្រើយណានឹងបានជ្រកផង ។
- III. ចម្រៀងលាយក្តីកង្វល់ រសាត់តាមខ្យល់ទៅដល់ទីណា
បើបងពូហើយសូមបងមេត្តា វិលវិញកុំខានណា អូនចាំជានិច្ច ។

នុ៎ះហ្ន៎! មើលពួកកម្លោះ

បទភ្លេង ទំនុកព្រៀង សម្រួលតន្ត្រី

ព្រៀងដោយ

មាត់ សាឡុន

សៀង ខ្ចី

- I. នុ៎ះហ្ន៎! មើលពួកកម្លោះ ឆា ឆា ឆា ! ឆា ឆា ឆា
ស្លៀកពាក់យ៉ាងស្រស់អស្ចារ្យ កាច់រាងថាខ្លួនសង្ហា ហរំ ! (២ដង)
ចង់វាចារកស្រី ។
- II. កម្លោះឥឡូវខ្លួនណាស់ ឆា ឆា ឆា ! ឆា ឆា ឆា
មុខក្រាស់ដើរឌីតស្រីៗ មិនគិតថាខ្លួនក្មេងខ្ចី ហរំ ! (២ដង)
ស្រីៗស្អប់មុខណាស់ ។
- R. មើលគេភ្លេចភ្នាំងស្មារតីហើយ លោកអើយជួយមើលចុះ នុ៎ះហ្ន៎ !
រុយទំក៏មិនរវល់ដែរ (២ដង) ឱ្យតែបានឃើញស្រី ។
យើងនាំគ្នារាំ ឆា ឆា ! ឆា ឆា ឆា ! ឆា ឆា ឆា !
- III. សង្ហាដាក់ប្រុសអប្រិយ ឆា ឆា ឆា ! ឆា ឆា ឆា
ចូលចិត្តតែបោកស្រី (២ដង) ឱ្យស្រីទ្រាំមិនបាន ។



រាំទាន់ខ្លួននៅក្មេង

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី

ច្រៀងដោយ

ហាន់ សាឡុន

សេរីង ឌី

I. រាំទាន់ខ្លួននៅក្មេង យើងរាំតាមភ្លេងចង្វាក់អាហ្គោ ហ្គោ
 លើកដៃលើកជើងក្បាលងក់ដីដើ ឆ្កែក !
 បន្តិវាចាថាយើងរាំសមមែន សមមែន សមមែន ៗៗ
 យើងរាំសប្បាយទាន់ខ្លួននៅក្មេង ។

.....ភ្លេង.....

II. រាំទាន់ខ្លួននៅក្មេង យើងរាំតាមភ្លេងចង្វាក់អាហ្គោ ហ្គោ
 លើកដៃលើកជើងក្បាលងក់ដីដើ ឆ្កែក !
 បន្តិវាចាថាយើងរាំសមមែន សមមែន សមមែន ៗៗ
 យើងរាំសប្បាយទាន់ខ្លួននៅក្មេង ។



ស្វាគម៌មុំនយីស

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី
ម៉ែរ ម៉ីន

ច្រៀងដោយ
ស្រី ឌី

- I. ខ្ញុំឃើញស្វាមួយរាំមុំនយីស ស្វានោះសែនចេះប្រៀបមិនបាន
ពេលរាំម្តងៗ ញាក់ខ្លួនញាក់ប្រាណ ធ្វើមុខស្មេញស្មាញ
សើច ហាស់...ហាំ...មុំនយីស ។

ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ !
មុំនយីស ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ពួកខ្ញុំរាំដែរ ។
- II. ខ្ញុំឃើញស្វាមួយរាំមុំនយីស ស្វានោះសែនចេះប្រៀបមិនបាន
ពេលរាំម្តងៗ ញាក់ខ្លួនញាក់ប្រាណ ធ្វើមុខស្មេញស្មាញ
សើច ហាស់...ហាំ...មុំនយីស ។

ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ !
មុំនយីស ! ហាស់ហាំ ! ហាស់ហាំ ! ពួកខ្ញុំរាំដែរ ។

អ្នកប្រកាស



បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

ច្រៀងដោយ

.....?

(ច្រៀងឆ្នាំ ១៩៥៧)

សុះ ម៉ាត់ ស្រឡាច ឌី

- I. (ប) តែ ! តើ (ស) វាចាហៅខ្ញុំធ្វើអ្វី ? (ប) អញ្ជើញស្រីទៅ
លេងក្រុងព្រះសីហនុ (ស) នៅដល់ទីណា រៀបរយវាចាមកចុះ
(ប) ជិតទេឱ្យតែនាងស្មោះចំពោះទាទៅប្រាកដ ។
- II. (ស) ខ្ញុំចង់ស្គាល់ (ប) និមលកុំព្រួយសោះឡើយ (ស) យូរថ្ងៃ
ហើយចិត្តចង់ឃើញសមុទ្រ (ប) សែនសប្បាយឆោមឆាយ
រីករាយបំផុត (ស) ឮថាទៅខ្ញុំចង់ស្អុត ដូចផុតពីក្តីទុក្ខា ។
- R. (ប) ផ្ទះច្នៃទាំងឡាយសង់នៅលើភ្នំ បង្កើតជាក្តីសុខមមូលផ្តុំដល់យើង
(ស) បើសប្បាយមែនដូចពាក្យប្រុសថា ចាំខ្ញុំជំរាបម៉ាក់បា មេត្តាជូនយើងទៅផង ។
- III. (ប) កុំអូនស្រីម្តេចថ្លែងវាដូច្នោះ នារីស្រស់ត្រូវស្មោះដើរជាមួយបង
(ស) ដើរពីរនាក់បញ្ជាក់ជាខុសបំណង (ប) ឱ ! មិនអីទេនួនល្អ
ចាំបងតាមប្រពៃណី ។



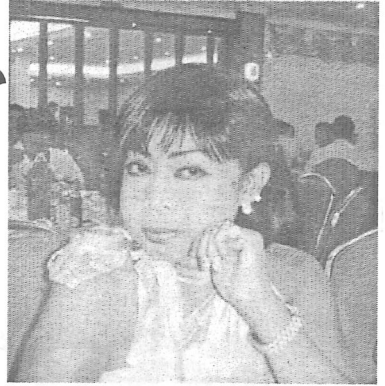
អភិបាលក្រុង

ទំនុកច្រឡំ	បទភ្លេង	ច្រៀងដោយ
ស្វាយ សំរេត្យ	ម៉ែរ ម៉ុន (ច្រៀងឆ្នាំ ១៩៥៧)	សាមុត-ស្រីច ឌី

- I. (ប) បងសូមលាស្រីហើយ អូនអើយនៅសុខា បងលាទៅរកម្តាយ ឱ្យបុត្រានិងស្រីពៅ ។
- II. (ស) បើបងចាកទៅហើយ បងអើយឆាប់វិលមកលំនៅ បួនទ្រាំរងចាំមើលផ្លូវ ប្រុសកុំទៅយូរឡើយណា ។
- R. (ប) បងទៅឆាប់ទេ សូមស្រីមាសស្នេហ៍ បីបមថ្មមថែបុត្រទាំងទ្រេហា
(ស) កុំបីបងគិតដល់បុត្រឡើយណា បួននៅរក្សា ចូរប្រុសជីវ៉ាកុំបារម្ភឡើយ ។
- III. (ប) បើពិតដូចវាចា ស្នេហាបងសូមលាស្រីហើយ នៅថ្មមបុត្រឱ្យបានស្បើយ អូនអើយនាងកុំបារម្ភ ។



ចរិយា



ទំនុកពុទ្ធរៀង	បទភ្លេង	ព្រះបរមរាជវាំង
ម៉ា ឡោរ៉ាវី	មេរទេស (ឆ្នាំ ១៩៦២)	ស្រី ឌី

ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា

ឡា ឡា ឡា ឡា

- I. ចរិយា ម្ចាស់ចិត្តនឹងរិតច្រើនស្នេហា របស់អូន ចរិយា គូសង្សារចិន្តាមេត្តា វាសនាអូន
 ចរិយា ខ្ញុំស្នេហាស្នេហាស្នេហានឹងរិត ស្រលាញ់ទុកជាគូស្នេហី របស់អូន ចរិយា
 របស់បងឱម្ចាស់ ឱម្ចាស់ នឹកណាស់ស្នេហាបែកទ្រូង
- II. ចរិយា គ្រប់ពេលវេលាខ្ញុំសប្តា ជួបតែបង ចរិយា គ្រប់ពេលវេលាខ្ញុំប្រាថ្នា
 សូមធ្វើខ្លួន ចរិយា ខ្ញុំប្រាថ្នាពុះអស់សង្ខារ លើអ្នកឥតប្រែប្រួលឡើយ ម្ចាស់ស្នេហីអូន
 ចរិយា ម្ចាស់ស្នេហីអូន ចរិយា

ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ឡា ចរិយា....



គេងទៅកូន

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី
ម៉ែរ ម៉ីន

ច្រៀងដោយ
សៀង ឌី

- I. គេងទៅកូន ម្តាយនៅបង្កើយ យប់ណាស់ហើយ កូនយំដល់ណា ?
ប្តីមួយកូនយំទន្ទឹមផ្លូវពី ដើរសង្ហាចោលបាទៅផ្ទះ ។
- II. គេងទៅកូន ម្តាយនៅយោលបា មើលផ្លូវពី ម្តាយព្រួយចិត្តណាស់
យប់យូរហើយ មិនទាន់ដល់ផ្ទះ សប្បាយណាស់ ភ្លេចផ្ទះសម្បែង ។
- R. ព្រួយគ្មានលោះមួយថ្ងៃ ព្រួយព្រោះមានប្តីគ្មានចិត្តមេត្តា ចោលម្តាយ
ឱ្យខ្លោចផ្សា តែងងងកា អនិច្ចាខ្លួនស្រី ។
- III. គេងទៅកូន កុំឱ្យម្តាយព្រួយ បានកូនមួយគ្រាន់ជារស្តី
បំភ្លឺម្តាយបំភ្លេចទុក្ខភ័យ គេងទៅថ្ងៃកុំនៅចាំពី ។



ស្វាមី សំរេង្សី ម៉ែរ ម៉ីន

តែសនស្រ្ទះ

ទំនុកច្រៀង

បទភ្លេង

សម្រួលតន្ត្រី

ច្រៀងដោយ

ស្វាមី សំរេង្សី

ម៉ែរ ម៉ីន

ស្រ្ទីង ឌី

- I. មើលទៅមេឃឆ្ងាយសែនយោជ ខែរនោចយាងទៅឆ្ងាយ
 ដួងតារាភ្លឺព្រោងព្រាយ ក្នុងចិត្តអូនសែនខ្វល់ខ្វាយ រកនិយាយពុំបាន ។
- II. មើលទឹកហូរៗគ្មានដាច់ ដួងចន្ទលិចបំបាំងព្រាណ
 ក្នុងចិត្តអូនវែងវែង គេងកើយពុំយល់ដាន បងភ្លេចព្រាណអូនទៅហើយ ។
- R. បួននេវរង់ចាំ តាមបណ្តាំពុំឃើញឡើយ ទុក្ខបួនគ្មានស្បើយ
 ឱ ! បងអើយសូមមេត្តា ។
- III. ចិត្តប្រុសម្តេចបើមិនទៀត វេជ្ជចង្កៀងត្រូវវាតា រស្មីស្មោះដូចតារា
 នៅខ្ពស់ឆ្ងាយពីពសុធា ដូចចន្ទាលិចចាត់ទៅ ។



លាហើយក្តីស្នេហា

បទភ្លេង ចំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី

ច្រៀងដោយ

ម៉ែម ម៉ីន

ស្រៀង ឌី

- I. ច្បាចៃចាំងលើពសុធា ដួងចិត្តកំព្រា នឹកឃើញដល់គ្រាក្បែកកើយ
បងសច្ចាថាមិនចោលអូនឡើយ ឥឡូវកន្តើយ បែរខ្លាចព្រងើយភ្លេចអស់ ។
- II. នឹកខ្ញុំខ្លះទេឬបែបបែរ ចាកចោលក្តីស្នេហា ចិត្តបងកែប្រែបង់ពោះ
ឥតមេត្តា ឬស្យាគ្មានស្រណោះ ស្គាល់ក្តិនហើយ ដោះដៃគ្មានអាឡោះ
អាចយសោះឡើយ ។
- R. នេះជាមេរៀនក្នុងអាកាសធាតុ ឱ្យយើងដឹងពិត ថាត្រូវរិះគិតឱ្យហើយ
ស្គាល់រសជាតិស្នេហា រងទុក្ខគ្មានស្បើយ ឱវាខ្ញុំអើយត្រាំត្រាឥតឈ្លើយទេណា ។
- III. លាហើយស្នេហាដែលមិនស្មោះ ខ្ញុំបានជាខុសមិនដឹងចិត្តប្រុសសារា
ដួងចិត្តឈឺចាប់រកាំខ្លោចផ្សា តែងងងកា ឥតមាននរណាចរចាសាសង ។



សំបុត្រវិញ្ញាណស្នេហា

បទភ្លេង ទំនុកច្រៀង សម្រួលតន្ត្រី
ហាស សាឡាង

ច្រៀងដោយ
ស្រី ឌី

- I. យូរខែយូរឆ្នាំមកហើយ បងបានសន្យា ប្អូនខ្លោចផ្សារឃើញប្រុសថ្លៃ អ្នកធ្វើកន្តើយ ។
- II. រាត្រី ប្អូនគេងយល់សប្តិ បងមានគូថ្មី ប្អូនអាល័យថ្លៃពេកណាស់ ប្អូនគេងពុំលក់ ។
- R. សំបុត្រ វិញ្ញាណស្នេហា ធ្លាក់ក្នុងឱវា ថាយើងបានជួបគ្នាទៅអនាគត ឥឡូវប្រែជារលត់ មិនឮដំណឹង ។
- III. សត្វចាបហើរចុះ ហើរឡើង ធ្វើបូកសង្ហា ចិត្តសារវា ចាកចេញចោល ពីទ្រង់ចាស់ ។

សេចក្តីជូនដំណឹង

មិត្តអ្នកអានជាទីនឹករលឹក ! ខ្ញុំបាទសូមមានសេចក្តីរំភើបរីករាយពន់ពេក ណាស់ចំពោះអ្នកទាំងអស់គ្នា ទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេសដែលបានគាំទ្រនូវរាល់ ស្នាដៃរបស់ខ្ញុំ...ដូច្នេះតាមរយៈការគាំទ្រនេះ ខ្ញុំបាទ សេចក្តី តារាង សន្យាថានឹង ខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីលទ្ធភាពក្នុងការស្រាវជ្រាវនូវប្រវត្តិជីវិតនិងស្នាដៃរបស់ សិល្បករខ្មែរយើងទាំងអស់ពីសម័យមុនមកជូនអ្នកទាំងអស់គ្នាឱ្យបានជ្រាប... ប៉ុន្តែចំពោះការខ្លះខ្លែងតែខ្ញុំម្នាក់ឯងនេះ ពិតជាចំណាយពេលវេលាយូរអង្វែង និងមានឧបសគ្គច្រើនណាស់ ហេតុនេះខ្ញុំបាទសូមផ្ញើតឱកាសជូនដំណឹង ទៅដល់មិត្តអ្នកអានទាំងឡាយ ប្រសិនអ្នកណាបានដឹងរឿងរ៉ាវផ្សេងៗដែលទាក់ ទងនឹងបទចម្រៀងជំនាន់ដើម ឬស្គាល់សាច់ញាតិសិល្បករជំនាន់ដើមសូមជួយ ផ្តល់ដំណឹងដល់ខ្ញុំបាទផង ដើម្បីខ្ញុំបាទចុះទៅស្រាវជ្រាវបានឆាប់រហ័ស ។

ពេលនេះ ខ្ញុំកំពុងស្រាវជ្រាវរកប្រវត្តិ រូបថត និងសាច់ញាតិ សិល្បករមួយ ចំនួនដូចជា : កវី យ៉ង់ ឈឿង ហៅ សំនៀងឬឆ្លី កវី ឆ្មើម ផុន ហៅ កុក កវី ចៅយ ហ្វូ អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង សម សាខន (ប្តីអ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត) អ្នកស្រី នៅ ណាវិន លោក យស អូឡារាំង លោក ឡឹក សាវ៉ាត លោក សារី សារុន អ្នកស្រី ចេក ម៉ាច (អ្នក សំដែងល្ខោនបាសាក់) តា ពូថៅដៃ (អ្នកច្រៀងចាប៊ុ) និងសិល្បករ សិល្បការិនីផ្សេងៗទៀត....។

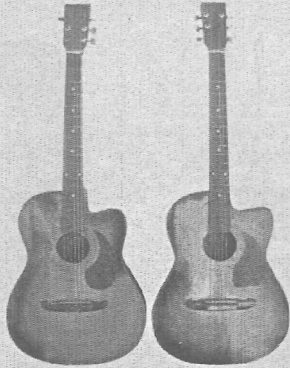
សង្ឃឹមថា មិត្តអ្នកអាននឹងចូលរួមសហការណ៍ជាមួយខ្ញុំយ៉ាងរីករាយ...

សូមអរគុណ !

ឧបករណ៍ត្លេងសម័យថ្មី ឧបករណ៍ត្លេងខ្មែរ



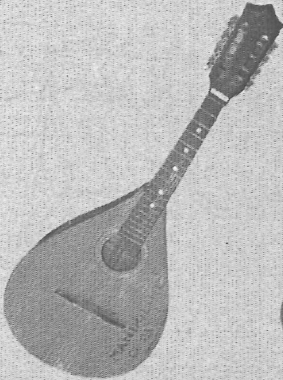
ឃ្នីតាធាស់(ខ្មែរ៤)
Guita Bass



ឃ្នីតាសាំ(ខ្មែរ៦)
Guita Sum



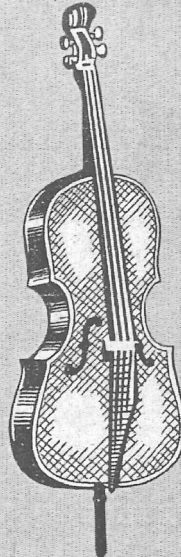
ឃ្នីតាសូឡូ(ខ្មែរ៦)
Guita Solo



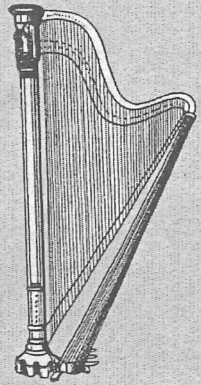
ម៉ង់ដូលីន
Mandoline



វីយ៉ុល
Violon



សេលូឡូ
Cello

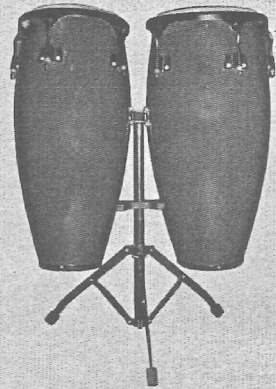


ពិលអ៊ីប
Harp

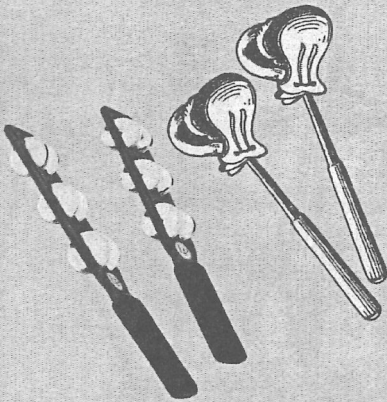
ឧបករណ៍ត្រួតសម័យចម្រុះ ឧបករណ៍សំរាប់តែ ជាន់ និង ក្រុមឡូក



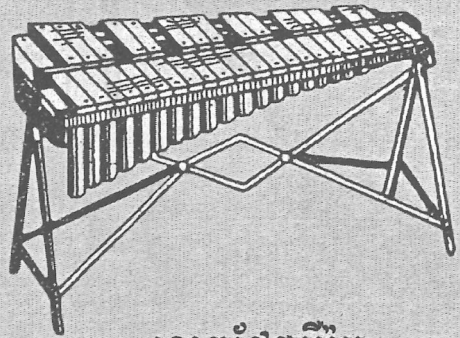
ស្ត្រូអ៊ែកកេះ (Zazz)



ស្ត្រូស្ត្លោះ (Canga)



កាស័ស្ត្រាញ៉ែត (ក្រុមឡូក)
(Castagnet)



រនាតដៃកង្កែប
Sylophone

ឧបករណ៍ភ្លេងសម័យថ្មីៗ

ឧបករណ៍សំរាប់ចូច



ព្រីណូរ៉ូង
Grand Piano



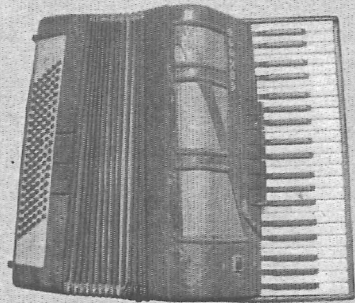
ព្រីណូរ៉ូងប្រភេទផ្សេង
Appaito Piano



ព្រីណូរ៉ូងធម្មតា
Normal Piano



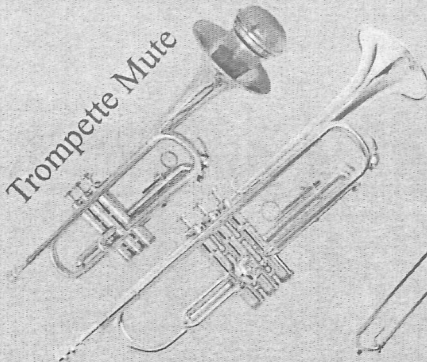
អ៊ីក័រ
Organe



អាក័រដ៍ដ៍
Accordeon

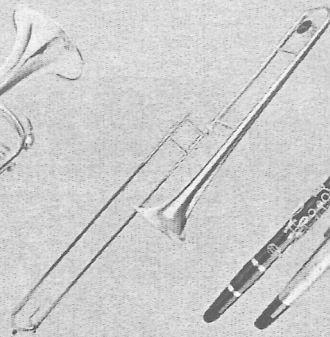
ឧបករណ៍ត្នោតសម័យចម្រុះ

ឧបករណ៍សំរាប់ផ្លូវ

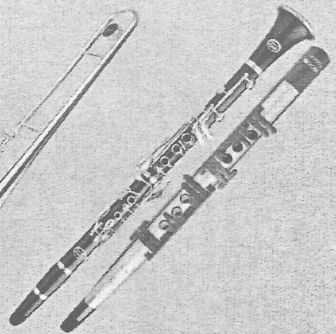


Trompette Mute

ត្រូវប៉េត(ធម្មតា)
Trompette



ត្រូវប៉ែន
Trombone



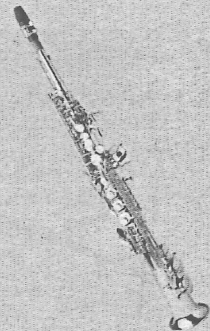
ក្លារីណែត
Clarinette



សាក់សូប៉ូ(តេនរ)
Saxophone Tenor



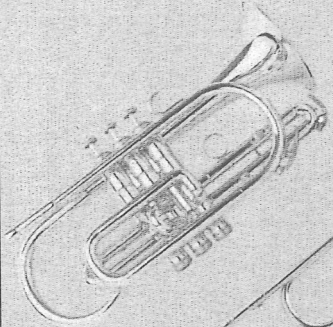
សាក់សូ មធ្យម(អាឡត)
Saxophone Alto



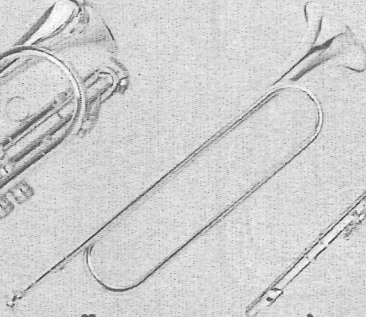
សាក់សូ សូប្រាណូ
Saxophone Soprano

ឧបករណ៍ត្រួតសម័យចម្រុះ

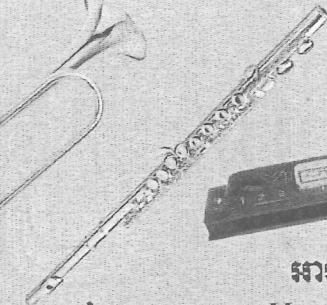
ឧបករណ៍សំរាប់ផ្លូវ



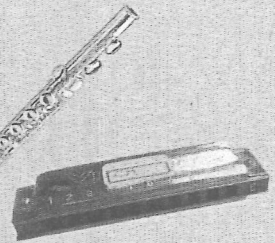
គំរោង
Corne



ក្លែរ៉ូន
Clairon



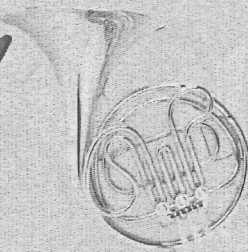
ខ្យងជ័ក
Flute



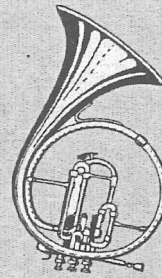
អាម៉ូនិកា
Harmonica



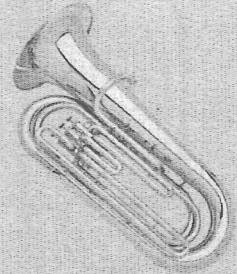
ព្យូនិកា
Pianica



ស្តែង
Horn

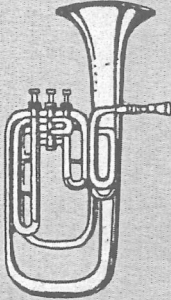


French Horn

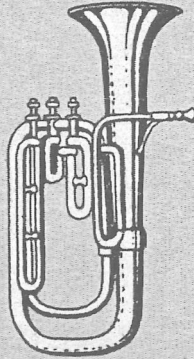


ទូបា
Tuba

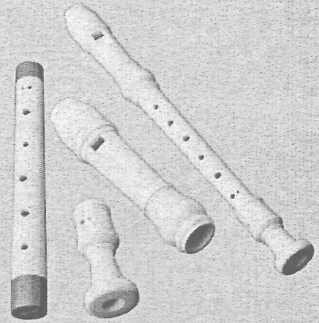
ឧបករណ៍ត្នោតសម័យចម្រុះ
ឧបករណ៍សំរាប់ផ្លូវ



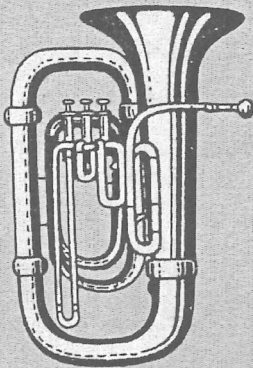
អាឡូតូ
Alto



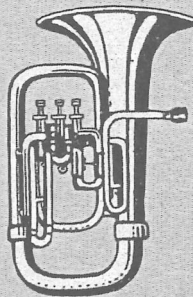
បារីតុន
Baryton



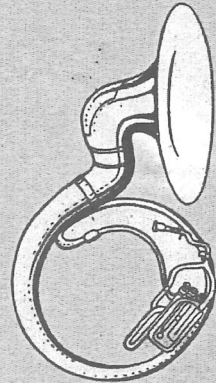
ត្រឡីខ្សឹមមួយប្រភេទទៀត
Recorder



បាស
Bass

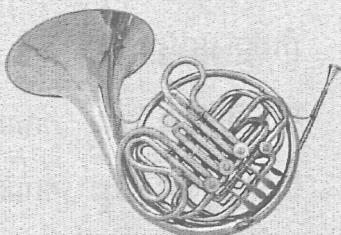
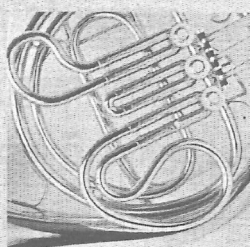
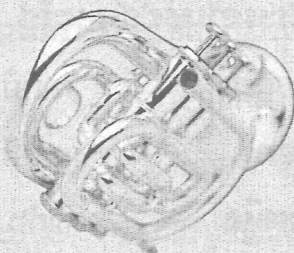


បាសតូច
Small Bass

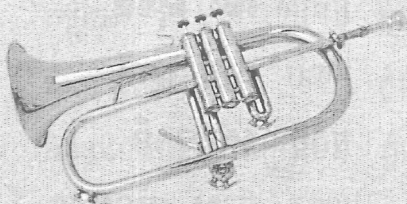


សាកសូហ្វូន
Saxophone

ឧបករណ៍ត្រួតសម័យចម្រុះផ្សេងៗទៀត



French Horn



ស្ត្រូអ៊ែរកែងនិងប្រឡាយបែបផ្សេងៗ

**តម្រូវការ កវីនិពន្ធ តារាងភាពយន្ត និងផលិតករភាពយន្ត
ដែលនៅមានជីវិត និង ស្តាប់ជំនាន់ក្រោយនេះ**

អ្នកបម្រើដែលនៅរស់រវើកសព្វថ្ងៃ

- ១- អ្នកស្រី ឈុន ច័ន្ទធា អាមេរិច
- ២- អ្នកស្រី ឌី សាខន អាមេរិច
- ៣- អ្នកស្រី សូ សាវៀន បារាំង
- ៤- អ្នកស្រី ប៊ែម សុច័ន្ទ ភ្នំពេញ
- ៥- អ្នកស្រី ម៉ៅ ស៊ីថន ភ្នំពេញ នៅវត្តកោះ)
- ៦- លោក ថាច់ សុលី កំពង់ឆ្នាំង
- ៧- អ្នកម្តង សៀង ឌី ភ្នំពេញ
- ៨- លោក មាស ម៉េងប៊ិរាង បារាំង (ប្អូនលោក មាស ហុកសេង)
- ៩- លោក ចាំ សារុន ភ្នំពេញ
- ១០- លោក កុល សែម ភ្នំពេញ

អ្នកស្តាប់ជំនាន់នេះ :

- ១- អ្នកស្រី ម៉ែន រ៉ែម (ប្អូនប្រុស រ៉ែន) ស្តាប់អំឡុងឆ្នាំ ២០០៣ នៅអាមេរិច
- ២- លោក ទូច សារី ស្តាប់ឆ្នាំ ២០០៩
- ៣- អ្នកស្រី សៀង ច័ន្ទធា ស្តាប់ឆ្នាំ ២០០៩
- ៤- អ្នកស្រី ឈុន ម៉ៅឌី អាមេរិច (ទើបស្តាប់ឆ្នាំ ២០១២)

តន្ត្រីករ និង អ្នកនិពន្ធនូវសំដាប់សព្វថ្ងៃ

- ១- លោក អ៊ុំ ជារី ករិនិងជាតន្ត្រីករវិយុទ្ធសាស្ត្រ ភ្នំពេញ
- ២- លោក ងល ប៊ុនណារ ករិនិងជាតន្ត្រីករខ្មុយដែក ភ្នំពេញ
- ៣- លោក អ៊ុំក សំអាត ករិនិងជាតន្ត្រីករខ្មុយដែក ភ្នំពេញ
- ៤- លោក ម៉ែម ប៊ុនណារ៉ាយ និពន្ធបទភ្លេងនិងសម្រួលតន្ត្រី ភ្នំពេញ
- ៥- លោក ស្វាយ ស តន្ត្រីករ អាក់គីរីអុង ខេត្ត កណ្តាល
- ៦- លោក ហេ ជុនសិ វិយុទ្ធសាស្ត្រ និពន្ធបទភ្លេង សៀមរាប
- ៧- លោក គង ប៊ុនឈឿន ករិម្ចាស់ស្ទឹងសង្កែ ប្រទេស នរវើ
- ៨- អ្នកស្រី ម៉ុក ចាន់មាស អ្នកនិពន្ធនៃទំនុកច្រៀង អាមេរិច
- ៩- លោក ជិន សកវាង តន្ត្រីករ ភ្នំពេញ
- ១០- លោក ខុច ឆត្តា ប្តីតា អ្នកចម្រៀង ភ្នំពេញ
- ១១- លោក ខុច សៀង ប្តីតា អ្នកចម្រៀង ភ្នំពេញ
- ១២- លោក ម៉ែវ អាយុឌុ ទំនុកច្រៀង ល្ខោននិយាយ ភ្នំពេញ

អ្នកស្តាប់ដំណាន់ក្រោយ :

- ១- លោក យិន ឌីកាន ករិ តន្ត្រីករខ្មុយដែក ស្លាប់ឆ្នាំ ១៩៩២
- ២- លោក អ៊ុំម អួន ករិ តន្ត្រីករព្រ័ណូ ស្លាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦
- ៣- លោក ម៉ា ឡៅវី ករិសេកមាស ស្លាប់ឆ្នាំ ១៩៩៧
- ៤- លោក ត័ន ដាត អ្នកនិពន្ធ ស្លាប់ឆ្នាំ ២០០៩
- ៥- លោក ម៉ា សំគុល អ្នកចម្រៀង ស្លាប់ឆ្នាំ?
- ៦- លោក ហេង ហ្វូត័ង អ្នកនិពន្ធ ស្លាប់ឆ្នាំ ២០១២

ផលិតករភាពយន្តដែលទេវរស័ជនសព្វថ្ងៃ

- ១- លោក លី ម៉ិណឃីម ម្ចាស់ផលិតកម្ម រន្ទះពេជ្រភាពយន្ត ភ្នំពេញ
- ២- លោក លី យូត្រីវាង ម្ចាស់ផលិតកម្ម ហេមពាន្តភាពយន្ត ភ្នំពេញ
- ៣- លោក អ៊ុំ វង់ហែម ផលិតកម្ម បក្សរាជានុស្រីភាពយន្ត ភ្នំពេញ
- ៤- លោក ខា លីមគុណ ម្ចាស់ផលិតកម្ម តារាភ្នំភាពយន្ត កាណាដា

តារាភាពយន្តដែលទេវរស័ជនសព្វថ្ងៃ

- ១- អ្នកស្រី ឌី សារ៉េត ភ្នំពេញ
- ២- អ្នកស្រី វិរៈតារា ភ្នំពេញ
- ៣- អ្នកស្រី ពៅ ខេនី ភ្នំពេញ
- ៤- អ្នកស្រី ឈុករត្ន បារាំង
- ៥- អ្នកស្រី កែវ មន្តា ភ្នំពេញ
- ៦- អ្នកស្រី សារ៉ា ស៊ីសេរ្យាង អាឡឺម៉ង់
- ៧- អ្នកស្រី ពៅ ខេនី ភ្នំពេញ
- ៨- អ្នកស្រី តួង ជំរុំ ភ្នំពេញ



កវីនិពន្ធ និង តន្ត្រីករលើឆ្នាំចាស់ដែលនៅមានជីវិត



ដ៊ី ជីវី

ម៉ែម ប៊ុនណារ៉ាយ

ចៅ អាយុដូ



គង្គ ប៊ុនយ៉ែន

ចៅ ខុនសិ

អ៊ុក សំអាត

ស្រាយ ស



ខូច កត្តា

ប៊ុន សំអុន

ហ្ន៎ ឡូឡា

ឃីន ប៊ុនណា

អ្នកចម្រើនលើចរាសន៍ដែលនាំមកនឹងវិវត្ត



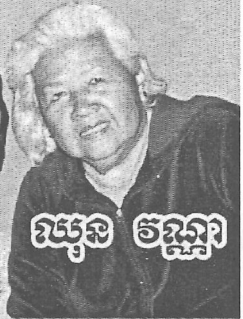
អ្នកម្នាង
ស្រីង ឪ



ជួប សារ៉េន



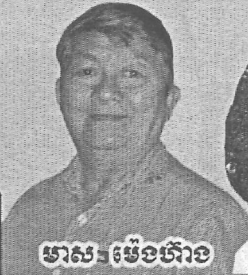
កែត សេដ្ឋា



ឈុន ច័ន្ទនា



អ្នកអង្គការ ស៊ីសុវត្ថិ
ធីន្ទនារី ស៊ីវុឌ្ឍ



មាស ម៉េងហោ



ឪ សាខន



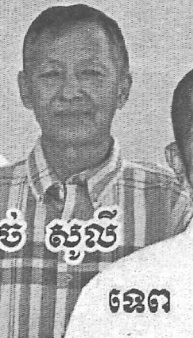
ស៊ី សារ៉េន



កុល សែម



វ៉ាន់ សារុន



ថាច់ សុនី



ធីតា សុទ្ធា



ហែម សុវណ្ណ

ស្នាដៃដែលចេញផ្សាយរួច

ក- ប្រលោមលោក :

- ១- ស្វាយលើរឿងខ្ញុំ ឆ្នាំ ២០០៤
- ២- កោះប្រាក់អន្ទាក់វិវិត ឆ្នាំ ២០០៥
- ៣- ផ្កាជ្រុះលើតក់ ឆ្នាំ ២០០៦
- ៤- ភ្នែកគង់អន្ទុកកម្ម ឆ្នាំ ២០០៦
- ៥- ព្រាយក្រអូងភ្លើង ឆ្នាំ ២០០៧
- ៦- ថ្ងៃ ១២ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០

ខ- មាសស្រោមនគរ :

ប្រវត្តិជីវិតអ្នកចម្រៀង កវីនិពន្ធ តន្ត្រីករ...

- ១- មាសស្រោមនគរ ភាគ ១ សាមុត-សុទ្ធា ២០០៧
- ២- មាសស្រោមនគរ ភាគ ២ សុះ ម៉ាត់-ហួយ មាស-អាប័ខុល សារី ២០០៧
- ៣- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៣ អ៊ឹម សុងសឹម-មាស សាម៉ន-កែវ សារ៉ាត់ ២០០៧
- ៤- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៤ គង្គ ប៊ុនឈឿន-ឈ ប៊ុនណា-ហេង ហូរ៉េង ២០០៧
- ៥- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៥ ពៅ ស៊ីផូ-ស្វាយ សំអឿ-អ៊ុំ ដរ៉ា ២០០៨
- ៦- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៦ ម៉ៅ សារ៉េត-ហែម សុវណ្ណ ២០០៩
- ៧- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៧ កុល សែម-វីរ សារុន ២០០៩
- ៨- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៨ ម៉ុក ចាន់មាលី-ហេ ជុនសិ ២០០៩
- ៩- មាសស្រោមនគរ ភាគ ៩ ជុំ កែម-ទូច សាលី ២០១០
- ១០- មាសស្រោមនគរ ភាគ ១០ ញឹក ឌឹម-តាំង ស៊ីឡេង ២០១០
- ១១- មាសស្រោមនគរ ភាគ ១១ យិន ឌីកាន-អ៊ឹម អូន ២០១០
- ១២- មាសស្រោមនគរ ភាគ ១២ មាស ហុកសេង ២០១១

ខ- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ : ប្រវត្តិបទចម្រៀង

- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ១ ឆ្នាំ ២០០៨
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ២ ឆ្នាំ ២០០៨
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ៣ ឆ្នាំ ២០០៨
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ៤ ឆ្នាំ ២០០៩
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ៥ ឆ្នាំ ២០០៩
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ៦ ឆ្នាំ ២០១០
- ១- ថ្ងៃលិចឯកាយសមុទ្រ ភាគ ៧ ឆ្នាំ ២០១០
- គ- សៀវភៅពិសេស “អធិរាជគ្គង្គង្គង” ឆ្នាំ ២០១០ ១ភាគចប់
- ឃ- ការវិវត្តន៍នៃតួរត្រ័យខ្មែរ (២០១២) ភាគ ១ កំណើតភ្លេងសម័យ...
- ង- ផ្ទាំងសំពត់ស (២០១២) ភាគ ១ ប្រវត្តិការពារយុទ្ធ

សូមរង់ចាំអានភាគបន្តបន្ទាប់

ដែលនឹងចេញផ្សាយនៅពេលកាន់ៗនេះ

សូមអរគុណ !



សេចក្តីជូនដំណឹង

មិត្តអ្នកអានជាទីនឹករលឹក ! ខ្ញុំបាទសូមមានសេចក្តីរំភើបរីករាយពន់ពេក ណាស់ចំពោះអ្នកទាំងអស់គ្នា ទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេសដែលបានគាំទ្រនូវរាល់ ស្នាដៃរបស់ខ្ញុំ...ដូច្នេះតាមរយៈការគាំទ្រនេះ ខ្ញុំបាទ សេចក្តី តារាង សន្យាថានឹង ខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីលទ្ធភាពក្នុងការស្រាវជ្រាវនូវប្រវត្តិជីវិតនិងស្នាដៃរបស់ សិល្បករខ្មែរយើងទាំងអស់ពីសម័យមុនមកជូនអ្នកទាំងអស់គ្នាឱ្យបានជ្រាប... ប៉ុន្តែចំពោះការខ្លះខ្លែងតែខ្ញុំម្នាក់ឯងនេះ ពិតជាចំណាយពេលវេលាយូរអង្វែង និងមានឧបសគ្គច្រើនណាស់ ហេតុនេះខ្ញុំបាទសូមធ្វើតឱកាសជូនដំណឹង ទៅដល់មិត្តអ្នកអានទាំងឡាយ ប្រសិនអ្នកណាបានដឹងរឿងរ៉ាវផ្សេងៗដែលទាក់ ទងនឹងបទចម្រៀងជំនាន់ដើម ឬស្គាល់សាច់ញាតិសិល្បករជំនាន់ដើមសូមជួយ ផ្តល់ដំណឹងដល់ខ្ញុំបាទផង ដើម្បីខ្ញុំបាទចុះទៅស្រាវជ្រាវបានឆាប់រហ័ស ។

ពេលនេះ ខ្ញុំកំពុងស្រាវជ្រាវរកប្រវត្តិ រូបថត និងសាច់ញាតិ សិល្បករមួយ ចំនួនដូចជា : កវី យ៉ង់ ឈេរៀង ហៅ សំនៀងឬឆ្នី កវី ឆ្មើង ឌុន ហៅ ក្រុក កវី វ៉ោយ ហូ អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង សម សាខន (ប្តីអ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត) អ្នកស្រី នៅ ណារិន លោក យស អុឡារាំង លោក ឡឹក សាវ៉ាត លោក សរិទ សារុន អ្នកស្រី ចេក ម៉ាច (អ្នក សំដែងល្ខោនបាសាក់) តា ពូងថៃ (អ្នកច្រៀងចាប៊ី)។

សង្ឃឹមថា មិត្តអ្នកអាននឹងចូលរួមសហការណ៍ជាមួយខ្ញុំយ៉ាងរីករាយ...
សូមអរគុណ !

ចូលរួមធ្វើយល់ស្តង់!

~តើយើងគួរបណ្តោយឱ្យមានការលួចបនចម្រើនពី
ដើម្បីមក "កែត្តេង កែទំនុក" បន្តទៀត ឬ ត្រូវ
ទប់ស្កាត់ ? "

~តើការយកបនចម្រើនរៀបចំជំនាន់ដើមមក
"ក្រៃខ្ពស់" ដូចសព្វថ្ងៃនេះ មានប្រយោជន៍ដល់សង្គម
និងវប្បធម៌មែនទេ ទើបគេមិនយឺតយ៉ាវបែបនេះ ?

~ពាក្យស្នាក់មួយឃ្លាពោលថា "វប្បធម៌រលត់
ជាតិរបាយ" ដូច្នោះក្នុងនាមយើងជាពលរដ្ឋខ្មែរ តើ
ត្រូវធ្វើយ៉ាងណា ពេលឃើញខ្មែរម្នាក់ៗខ្មែរដូចគ្នា
ដូចសព្វថ្ងៃនេះ ?

ជួយធ្វើយក្តា ...!

សេចក្តីជូនដំណឹង

មិត្តអ្នកអានជាទីមេត្រី ! បើសិនអ្នកទាំងអស់គ្នាមាន "ថាសខ្មៅ" ឬដឹងថា
 អ្នកណាមាន "ថាសខ្មៅ" ឬមាន "សៀវភៅចំរៀង" ជំនាន់ដើម" សូមមេត្តាជួយ
 ផ្តល់ដំណឹងដល់ខ្ញុំបាទផង ព្រោះរបស់ទាំងនេះជាជំនួយចំពោះការស្រាវជ្រាវ
 របស់ខ្ញុំ ដើម្បីគាស់កាយស្នាដៃរៀមច្បងសិល្បករ កវីនិពន្ធយើងជំនាន់ដើម។

នេះជាកិច្ច "មាសស្រោម" សំរាប់ថតចម្លែងទេវជំនាន់

លោកស៊ុន ស៊ីសាមុត



ដំណឹងពិសេស

ខ្ញុំបាទ សេង ភារា បានស្រាវជ្រាវនិងរៀបរៀងចម្រៀងពិរោះៗ ឡើងវិញជា ស៊ីឌី (CD) តាមច្បាប់ដើមនូវកម្រងចម្រៀងទាំងអស់ដែល ផលិតករ និង កវីនិពន្ធណែនានានោះថតជា "សេរីភាសេត" ចាប់ពីឆ្នាំ 1973-1975 ដូចជាសេរី "ពស់មាស" សេរី "អានុស្សាវរីយ៍ធាតុដំបង" និងសេរី "អានុស្សាវរីយ៍ថៃវិទ" ...ជាដើម ។ល។

ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ជូនមិត្តអ្នកអាន និង មិត្តអ្នកស្តាប់ថា ដោយសារ ការរៀបរៀងបទចម្រៀងទាំងនោះយកតាមលំនាំ "សេរីភាសេត" ដើម ហេតុនេះ ចម្រៀងទាំងនោះសូម្បីតែមួយបទក៏មិនជាន់គ្នាដែរ ។ ហើយ គំរូ CD ទាំងនោះក៏ខ្ញុំយករូបភាពគំរូកាសែតដើមនៃនានានោះមកដាក់ ផងដែរ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំថែមទាំងវាយអក្សររបញ្ជាក់បន្ថែមអំពីឆ្នាំ ថត "សេរីភាសេតចម្រៀង" និង "ឈ្មោះកវីនិពន្ធ" "អ្នកដឹកនាំភ្លេង" ដែលនិពន្ធបទចម្រៀងទាំងនោះនៅលើគំរូខាងមុខ និង ចំណងជើង ខាងក្រោយទៀតផង ។ ដូច្នេះក្រៅពីបានស្តាប់បទចម្រៀងពិរោះៗទាំង នោះអ្នកទាំងអស់គ្នាថែមទាំងដឹងអំពីអ្នកនិពន្ធនិងឆ្នាំថតនៃបទចម្រៀង ទាំងនោះយ៉ាងច្បាស់ៗបំផុត ។ ហើយក្នុងចំណោមសេរីចម្រៀងទាំង

នោះ មានមួយភាគធំជា "ត្រៃខដើម" តែម្តង ដែលយើងកម្របានស្តាប់
ណាស់ ព្រោះសព្វថ្ងៃយើងបានឮតែចម្រៀងដែលបញ្ចូលភ្លេងថ្មីប៉ុណ្ណោះ
ហើយគេរៀបបទជាន់គ្នាជីក "មិនដឹងបទណាទៅសេរីណា ឬ ឆ្នាំណាឡើយ" ។

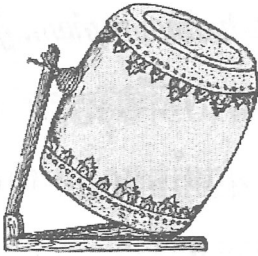
ប្រសិនមិត្តអ្នកអាននិងមិត្តអ្នកស្តាប់ចង់ជារ "សេរីចម្រៀង" ដែលខ្ញុំ
រៀងរៀងឡើងវិញតាមច្បាប់ដើមទាំងនោះ អ្នកទាំងអស់គ្នាអាចទំនាក់
ទំនងមកខ្ញុំផ្ទាល់តាមទូរស័ព្ទរបស់ខ្ញុំគឺ 012 306 853 ។

អ្នកទាំងគ្នាគួរមានបទចម្រៀងទាំងនេះសំរាប់ស្តាប់ និងកំកល់ទុក
ជាឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនតាមផ្ទះរៀងៗខ្លួនដើម្បីបង្ហាញកូនចៅទៅជំជំនាន់
ក្រោយទៀត ។

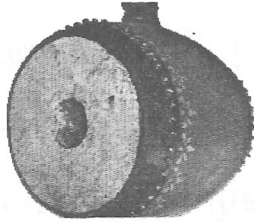
.... សូមអរគុណ !

ចូលទៅមើលគេហទំព័រ Youtube
 រួចវាយឈ្មោះខ្ញុំបានជាភាសាអង់គ្លេស seng dara
 អ្នកទាំងអស់គ្នានឹងបានឃើញខ្ញុំនិយាយអំពីប្រវត្តិបទចម្រៀង
 រាប់រយបទជារូបភាពវីដេអូដែលខ្ញុំនិយាយជាប្រចាំសប្តាហ៍ផ្សាយ
 តាមទូរទស្សន៍ CTN បណ្តាញខ្សែកាបក្រៅប្រទេស

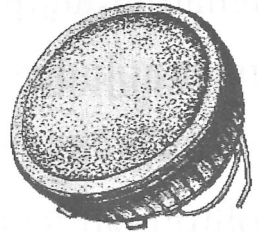
ឧបករណ៍ត្រួតបុរាណខ្មែរចម្រុះ



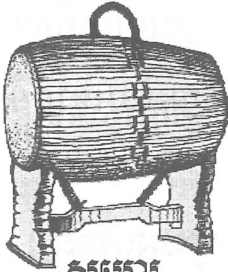
ស្ត្រីងំ(ពិណពាទ្យ)



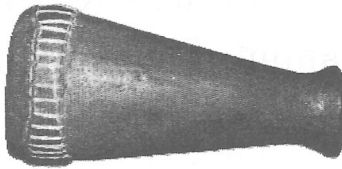
ស្ត្រីរតើរី



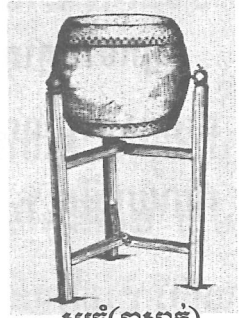
ស្ត្រីយំកែ



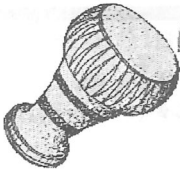
ស្ត្រីខ្លោរ



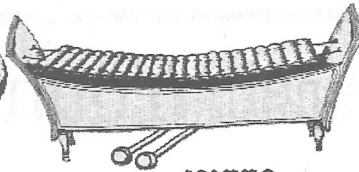
ស្ត្រីរោរក្រក្រយ



ស្ត្រីងំ(ធាសាត់)



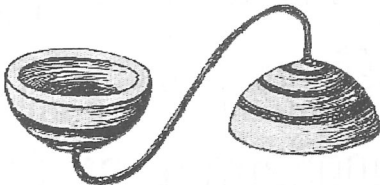
ស្ត្រីថ្មល



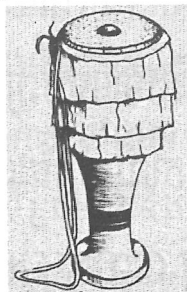
រោតប្តូង



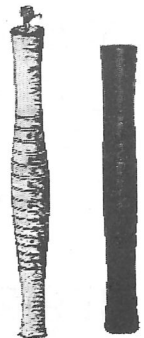
រោតបែក



ក្រាបម្នួល

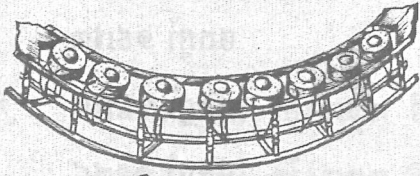


ស្ត្រីតែឃ្មុំ

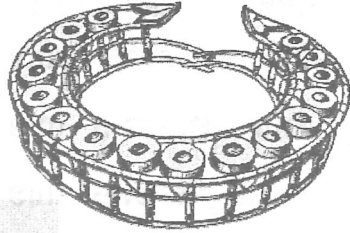


ស្រងំឡើ(ងំ-តូច)

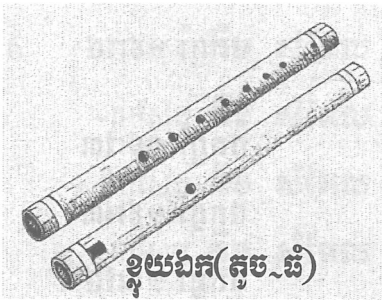
ឧបករណ៍ត្លេងបុរាណខ្មែរចម្រុះ



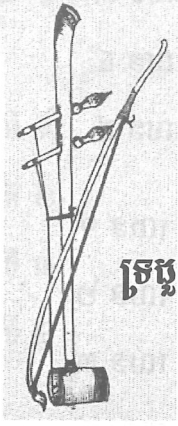
កាងក្រុង



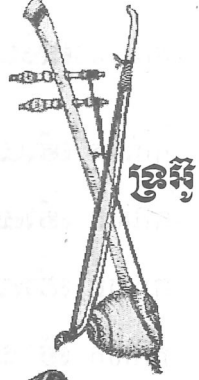
កងចង



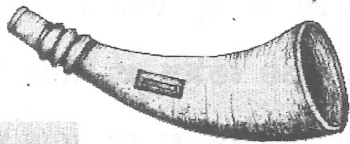
ខ្លួយឯក (តូច-ធំ)



ច្របូង



ច្រសៃ



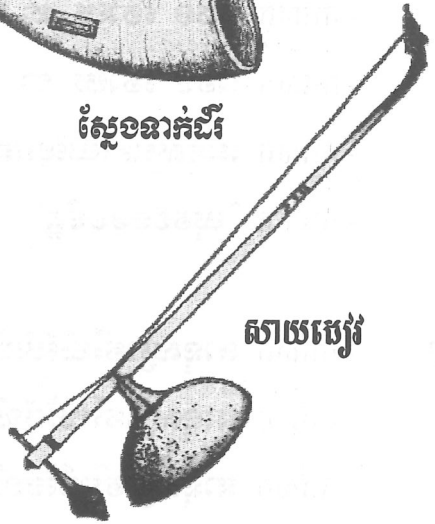
ស្លែងទាក់ដី



ចាប៉ីបងវែង



ចាប៉ីបងខ្លី



សាយចៀវ

សេរីកាសែតចម្រៀងដែលចិតពីឆ្នាំ ១៩៧៣ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៥ ហើយដែលខ្ញុំស្រាវជ្រាវ និងរៀបរៀងដាក់ស៊ីឌីឡើងវិញតាមច្បាប់ដើមរួមមាន :

- 1. -កាសែត ពស់មាស លេខ ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៣
- កាសែត ពស់មាស លេខ ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៣
- កាសែត ពស់មាស លេខ ៣ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត ពស់មាស លេខ ៤ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត ពស់មាស លេខ ៥ ថតឆ្នាំ ១៩៧៥

- 2. -កាសែត រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៣
- កាសែត រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៣
- កាសែត រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ៣ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ៤ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត រំភ័យ រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត រំភ័យ រ៉ោយ ហ្វូ លេខ ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ខ្មែរអាកាសចរណ៍ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត "យុវជនខ្មែរចិត្ត" ថតឆ្នាំ ១៩៧៤

- 3. -កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ប៉េលិន ទី១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ប៉េលិន ទី ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ប៉េលិន ទី ៣ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤

- 4. -កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ធាតុដំបង ទី ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ធាតុដំបង ទី ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៥

- 5. -កាសែត ស៊ុន ស៊ីសាមុត ទី ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត ស៊ុន ស៊ីសាមុត ទី ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៥

- 6. -កាសែត គឹម សំអែល ទី ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត គឹម សំអែល ទី ២ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត គឹម សំអែល ទី ៣ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត គឹម សំអែល ទី ៤ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤

- 7. -កាសែត ពៅ ស៊ីង្គី ទី ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- កាសែត ពៅ ស៊ីង្គី ទី ១ ថតឆ្នាំ ១៩៧៥

- 8. -កាសែត ឌីស ! ឌីស ! ខ្ញុំ (ឯល ប៊ុនណា ១) ថតឆ្នាំ ១៩៧៣
- កាសែត ម្តប់ពោធិ៍ធាតុខ្មែរ (ឯល ប៊ុនណា ២) ថតឆ្នាំ ១៩៧៣

- 9. -កាសែត កម្ពុជាខ្មែរ កញ្ញាម៉េសេ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤
- ១០. -កាសែត រំជួលស្ទឹងសង្កែ ថតឆ្នាំ ១៩៧៤

- 11. -កាសែត សំណព្វចិត្ត ថតធ្នាំ ១៩៧៥
- 12. -កាសែត រូបអូនភ្លឺងហើយ ថតធ្នាំ ១៩៧៥
- 13. -កាសែត អានុស្សាវរីយ៍បិទេត្ត ថតធ្នាំ ១៩៧៥
- 14. -កាសែត កម្ពុជាឡាវក្រហម ថតធ្នាំ ១៩៧៥
- 15. -កាសែត អានុស្សាវរីយ៍ផ្នែកមុខខ្មែរ ថតធ្នាំ ១៩៧៥
- 16. -កាសែត ក្រុងម៉ូស្គូមែលមេម៉ាយ ថតធ្នាំ ១៩៧៣
- 17. -កាសែត កំភេបតែងខ្លួន ថតធ្នាំ ១៩៧៤
- 18. -កាសែត កកាកិកិ ថតធ្នាំ ១៩៧៤

.ចម្រៀងស្នេហាជាតិ ទី ១ ដើមទ.វ.ធ្នាំ ១៩៧០

.ចម្រៀងស្នេហាជាតិ ទី ២ ដើមទ.វ.ធ្នាំ ១៩៧០

.ចម្រៀងស្នេហាជាតិ ទី ៣ ដើមទ.វ.ធ្នាំ ១៩៧០

.ចម្រៀងស្នេហាជាតិ ទី ៤ ដើមទ.វ.ធ្នាំ ១៩៧០

.បទសម្ភាសន៍ អ្នកស្រី ហ្ន្នយ មាស ជាមួយ អ្នកស្រី ម៉ៅ សារ៉េត

.បទសម្ភាសន៍ អ្នកស្រី ហ្ន្នយ មាស ជាមួយ អ្នកស្រី ស៊ីម ឌុប

.បទសម្ភាសន៍ អ្នកស្រី ហ្ន្នយ មាស ជាមួយ លោក សុះ ម៉ាត់

.ចម្រៀងចកថាស ស៊ីន ស៊ីសាមុត សុទ្ធ មាន ៤៦ វ៉ែល

.ចម្រៀងចកថាស រស់ រស់សុទ្ធា សុទ្ធ មាន ២៣ វ៉ែល

.ចម្រៀងចកថាស ម៉ែន រីន សុទ្ធ មាន ១០ វ៉ែល

..ចម្រៀងថតថាសឆ្លើយឆ្លង សាមុត-ម៉ែន រីន	មាន ៦ វ៉ិល
..ចម្រៀងថតថាសឆ្លើយឆ្លង សាមុត-សុខ្លា	មាន ១៣ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក អ៊ុន ណារី សុទ្ធ	មាន ៦ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក អ៊ុន យ៉េង សុទ្ធ	មាន ៣ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក សុះ ម៉ាត់ សុទ្ធ	មាន ៤ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក មាស សាម៉ែន សុទ្ធ	មាន ៤ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក អ៊ុម សុខស័ម សុទ្ធ	មាន ៣ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក យិន ឌីកាន សុទ្ធ	មាន ២ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក មាស ហុកសេង សុទ្ធ	មាន ២ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក ជាំ សាវៀន សុទ្ធ	មាន ២ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក ចេត សម្បត្តិ សុទ្ធ	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក គុច តេង-អ៊ុ សន-តាត សំណាង	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក កង ដាណុ-គង់ សំរៀន-គង់ ចន្ទា	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក ចំរ សារុន សុទ្ធ	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក ខុច ចំរើន-ត្រង់ដី	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក ខុច គីមហារ៉ា សុទ្ធ	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងលោក យស អុឡារ៉ាង សុទ្ធ	មាន ១ វ៉ិល
..ចម្រៀងអ្នកស្រី ហ្វាយ មាស សុទ្ធ	មាន ៦ វ៉ិល
..ចម្រៀងអ្នកស្រី សុ សាវៀន សុទ្ធ	មាន ៦ វ៉ិល
..ចម្រៀងអ្នកស្រី ម៉េវ សាវ៉ែត សុទ្ធ	មាន ៣ វ៉ិល

- .ចម្រៀងអ្នកស្រី ឈ្មួន ចន្ទី សុទ្ធ មាន ២ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី ឈ្មួន ម៉ាឡៃ សុទ្ធ មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី តារា ចោលន្ទំ សុទ្ធ មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី កែត មន្ទា សុទ្ធ មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី ថែម សុខុម-ស្ងួត ណារិន មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី កែត សុខា-កែត សេដ្ឋា-ធី សាខន-ដូម សាឡើន មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី សេស្រី ចាន់ធី-កុយ សារីម-ម៉ែន រ៉េម មាន ១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងអ្នកស្រី ពៅ ចន្ទីរិ មាន ៣ វ៉ុល
- .ចម្រៀង ឆ្លោះ (បទភ្លេងដូចគ្នា តែច្រៀងម្តងម្នាក់) មាន ១១ វ៉ុល
- .ចម្រៀងព្រះរាជនិពន្ធដោយ សង្កេតថ្មី មាន ១ វ៉ុល
- .ភាយន្ត"អម្បូរ" មានរូបលោក ស៊ិន ស៊ីសាមុត ក្នុងនោះ មាន ១ វ៉ុល

ចម្រៀងស្រីសីលធម៌សត្វ

- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ ពិច័យ សុទ្ធ មាន ២៥ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ ពិក្សាម័ សុទ្ធ មាន ៥ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ សារីរិច័យ សុទ្ធ មាន ៧ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ ឡានិច័យ សុទ្ធ មាន ៣ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ តារាដូង សុទ្ធ មាន ២ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ ប្រូតេស្ត (ភ្លេងការ) សុទ្ធ មាន ៧ វ៉ុល
- .ជ្រើសរើសចង្វាក់ មូឡៃ សុទ្ធ មាន ៦ វ៉ុល

- . ជ្រើសរើសចង្វាក់ ឆា ឆា ឆា សុទ្ធ មាន ៩ រ៉ូល
- . ជ្រើសរើសចង្វាក់ ម៉ាឌីហ្ស៊ីន សុទ្ធ មាន ១ រ៉ូល
- . ជ្រើសរើសចង្វាក់ Jerk សុទ្ធ មាន ១១ រ៉ូល
- . ជ្រើសរើសចង្វាក់ Twist សុទ្ធ មាន ៤ រ៉ូល
- . ជ្រើសរើសចង្វាក់ Tango សុទ្ធ មាន ៣ រ៉ូល

ចម្រៀងជ្រើសរើសតាមខេត្ត-ក្រុង

- . ចម្រៀងខេត្ត ឆាត់ជ័យ សុទ្ធ មាន ៤ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត ប៉ៃលិន សុទ្ធ មាន ២ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត កណ្តាល សុទ្ធ មាន ២ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត ភ្នំពេញ សុទ្ធ មាន ២ រ៉ូល
- . ចម្រៀង អុំទូក សុទ្ធ មាន ២ រ៉ូល
- . ចម្រៀង ភ្នំបំណង សុទ្ធ មាន ២ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត កំពត សុទ្ធ មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត កំពង់ឆ្នាំង សុទ្ធ មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត សៀមរាប សុទ្ធ មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត ពោធិ៍សាត់-បន្ទាយមានជ័យ មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត រតនគិរី-បន្ទាយក្រី មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត កំពង់ធំ-តាកែវ-ស្ទឹងត្រែង មាន ១ រ៉ូល
- . ចម្រៀងខេត្ត កំពង់ស្ពឺ-ក្រចេះ-ឧត្តរមានជ័យ មាន ១ រ៉ូល

ចម្រៀងច្រៀងសើសឧ.ចង្ហា ១៩៨០

- _ចម្រៀងលោក កែវ សារីត័ មាន ១៦ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក ដឹង ស៊ុន មាន ៣ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក កុយ ចង្ហា មាន ៣ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក ឈួយ សុភាព សុទ្ធ មាន ២០ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក ម៉ុន ចាន់ថន មាន ៤ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក ម៉ុន ចាន់ថន មាន ១ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងលោក គាង យុទ្ធិហាន
 - _ចម្រៀងលោក នី សារេឡីន
 - _ចម្រៀងលោក ពៅ ហ៊ុន
 - _ចម្រៀងលោក រ៉េម រ៉ុន-ធីន តិរម្យ.....
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី សុខ សេងហ៊ុន មាន ៦ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី មាស សុម៉ាធី មាន ២ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី ឆោម ឆន្ទ មាន ៣ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី សុន សុចង្ហារី មាន ១ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី អ៊ុន សុដល មាន ១ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី មាស សុម៉ាធី មាន ២ វ៉ែល
 - _ចម្រៀងអ្នកស្រី ឡុន ស៊ុដា មាន ២ វ៉ែល
- និងអ្នកចម្រៀងល្បីៗជាច្រើនទៀត.....

The image displays a collection of 11 posters for the Khmer film "សេចក្តី" (Seng Chh). Each poster features different scenes and characters, with text in Khmer script. The posters are arranged in a fan-like pattern, overlapping each other. The text on the posters includes the title "សេចក្តី" and various promotional phrases and actor names. The posters are in black and white, with some color highlights in the original image.

Key text elements on the posters include:

- សេចក្តី (Seng Chh)
- សិរីភូមិ (Siri Pumi)
- ស្រ្តីមាស (Sri Mas)
- មាសស្រ្តី (Mas Sri)
- សេចក្តី ១៩៧៧ (Seng Chh 1977)
- សេចក្តី ១៩៧៨ (Seng Chh 1978)
- សេចក្តី ១៩៧៩ (Seng Chh 1979)
- សេចក្តី ១៩៨០ (Seng Chh 1980)
- សេចក្តី ១៩៨១ (Seng Chh 1981)
- សេចក្តី ១៩៨២ (Seng Chh 1982)
- សេចក្តី ១៩៨៣ (Seng Chh 1983)
- សេចក្តី ១៩៨៤ (Seng Chh 1984)
- សេចក្តី ១៩៨៥ (Seng Chh 1985)
- សេចក្តី ១៩៨៦ (Seng Chh 1986)
- សេចក្តី ១៩៨៧ (Seng Chh 1987)
- សេចក្តី ១៩៨៨ (Seng Chh 1988)
- សេចក្តី ១៩៨៩ (Seng Chh 1989)
- សេចក្តី ១៩៩០ (Seng Chh 1990)
- សេចក្តី ១៩៩១ (Seng Chh 1991)
- សេចក្តី ១៩៩២ (Seng Chh 1992)
- សេចក្តី ១៩៩៣ (Seng Chh 1993)
- សេចក្តី ១៩៩៤ (Seng Chh 1994)
- សេចក្តី ១៩៩៥ (Seng Chh 1995)
- សេចក្តី ១៩៩៦ (Seng Chh 1996)
- សេចក្តី ១៩៩៧ (Seng Chh 1997)
- សេចក្តី ១៩៩៨ (Seng Chh 1998)
- សេចក្តី ១៩៩៩ (Seng Chh 1999)
- សេចក្តី ២០០០ (Seng Chh 2000)
- សេចក្តី ២០០១ (Seng Chh 2001)
- សេចក្តី ២០០២ (Seng Chh 2002)
- សេចក្តី ២០០៣ (Seng Chh 2003)
- សេចក្តី ២០០៤ (Seng Chh 2004)
- សេចក្តី ២០០៥ (Seng Chh 2005)
- សេចក្តី ២០០៦ (Seng Chh 2006)
- សេចក្តី ២០០៧ (Seng Chh 2007)
- សេចក្តី ២០០៨ (Seng Chh 2008)
- សេចក្តី ២០០៩ (Seng Chh 2009)
- សេចក្តី ២០១០ (Seng Chh 2010)
- សេចក្តី ២០១១ (Seng Chh 2011)
- សេចក្តី ២០១២ (Seng Chh 2012)
- សេចក្តី ២០១៣ (Seng Chh 2013)
- សេចក្តី ២០១៤ (Seng Chh 2014)
- សេចក្តី ២០១៥ (Seng Chh 2015)
- សេចក្តី ២០១៦ (Seng Chh 2016)
- សេចក្តី ២០១៧ (Seng Chh 2017)
- សេចក្តី ២០១៨ (Seng Chh 2018)
- សេចក្តី ២០១៩ (Seng Chh 2019)
- សេចក្តី ២០២០ (Seng Chh 2020)
- សេចក្តី ២០២១ (Seng Chh 2021)
- សេចក្តី ២០២២ (Seng Chh 2022)
- សេចក្តី ២០២៣ (Seng Chh 2023)
- សេចក្តី ២០២៤ (Seng Chh 2024)
- សេចក្តី ២០២៥ (Seng Chh 2025)
- សេចក្តី ២០២៦ (Seng Chh 2026)
- សេចក្តី ២០២៧ (Seng Chh 2027)
- សេចក្តី ២០២៨ (Seng Chh 2028)
- សេចក្តី ២០២៩ (Seng Chh 2029)
- សេចក្តី ២០៣០ (Seng Chh 2030)

The collage features the following CD covers:

- Top Left:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a large portrait of a woman. Text includes "75 1" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Top Middle:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a woman's face. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Top Right:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a man playing a violin. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Middle Left:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a man and a woman. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Middle Middle:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a woman's face. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Middle Right:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a woman on a motorcycle. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Bottom Left:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a man's face. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Bottom Middle:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a man and a woman. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".
- Bottom Right:** "សេងតារាស្រីក្រ" (Seng Tara Female Artists) featuring a man and a woman. Text includes "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ" and "ស៊ីដ ស៊ីសុវត្ថិ".

The collage consists of seven CD covers, each with a unique design and artist:

- Top Left:** Artist: ស៊ុន ស៊ីសាមុត ឌី ១. Title: ផ្កាក្រហមប្រឆាំងប្រយោជន៍. CD: មាសស្រោចមាស ស៊ុន ស៊ីសាមុត ឌី ១.
- Top Middle:** Artist: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ផ្លែ យ៉ែង ឌី ១. Title: ភិរយាទីរ. CD: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ផ្លែ យ៉ែង ឌី ១.
- Top Right:** Artist: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ផ្លែ ឈារី ឌី ២. Title: ក្រុងចេតនា. CD: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ផ្លែ ឈារី ឌី ២.
- Middle Left:** Artist: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២. Title: អ្នកស្រឡាត់ស្រឡាត់. CD: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២.
- Middle Center:** Artist: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២. Title: កន្ត្រកឪពុក ឌី ២. CD: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២.
- Middle Right:** Artist: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២. Title: ក្រុងចេតនា. CD: ផ្លែស្រែចម្រុះលោក ឌី ២.
- Bottom Left:** Artist: មាសស្រោចមាស ឌី ១. Title: ក្រុមយើងទៀង. CD: មាសស្រោចមាស ឌី ១.
- Bottom Center:** Artist: មាសស្រោចមាស ឌី ១. Title: ក្រុមយើងទៀង. CD: មាសស្រោចមាស ឌី ១.
- Bottom Right:** Artist: មាសស្រោចមាស ឌី ១. Title: យើងចាំចាំ. CD: មាសស្រោចមាស ឌី ១.

សូមកុំភ្លេច !

ប្រសិនបើមិត្តអ្នកអាចចង់បានចម្រើនពិរោះៗ
ដែលរៀបរៀងតាមច្បាប់ដើមទំនំនោះស្តាប់
កំសាន្តនិងតំកល់ទុកជាឯកសារផ្ទាល់ខ្លួនតាម

ផ្ទះសូមទាក់ទងខ្ញុំបាន សេចក្តី តារា

តាមរយៈ ០១២ ៣០៦ ៨៥៣ ។

បើយើងមានចម្រើនទំនំនោះតំកល់តាមផ្ទះ មានន័យថា
យើងទំនំអស់គ្នាគឺជាអ្នកចូលរួមចំណែកយ៉ាងធំធេងក្នុង
ការថែរក្សា ការពារនូវ "មរតកមាស" និងវិស័យ
តុលាការរបស់ជាតិយើងរបស់ជាតិយើងមិនឱ្យ
ឱ្យបាត់បង់តាមពេលវេលាឡើយ

សូមអរគុណ !

កវីនិពន្ធខ្មែរ

ដែលយើងគ្រប់គ្នាគួរតែ

ស្គាល់ និង ចងចាំ

កំពូលកីឡាដើមថាសទាំងពីរ



កំពូលកីឡាមនោសញ្ចេតនាទាំងពីរ



កំពូលតន្ត្រីករវិយុទ្ធស្នងទាំងពីរ



លោក ហ៊ុន សែន លោក ហ៊ុន សែន

កំពូលតន្ត្រីករខ្នងដៃទាំងពីរ



លោក ហ៊ុន សែន លោក ហ៊ុន សែន

កំពូលអ្នកនិពន្ធបទភ្លេង និងសម្រួលតន្ត្រី



លោក ហ៊ុន សែន



លោក ហ៊ុន សែន

អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង និងសម្រួលតន្ត្រី



លោក ហ៊ុន សែន



លោក ហ៊ុន សែន

កវីសំបូរវោហាសីទាំងពីរ



អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង



និងតន្ត្រីកវីយូឡុង

អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង និងតន្ត្រីកវីយូឡុង



អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង



និងតន្ត្រីកវីយូឡុង

កំពូលតន្ត្រីករត្រូវប្រើតដីលឿល្យាញាទាំងពីរ



លោក ឌីន ឌីន

លោក ហ៊ុន សែន

តន្ត្រីករអាក់ក៏រដេអុង

អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង



លោក ហ៊ុន សែន

លោក ឌីន ឌីន

តន្ត្រីករត្រៀមប្រឹក អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង និងសម្រួលតន្ត្រី



លោក គង់កុំភី



លោក ហង់ ហង់

កំពូលអ្នកវាយស្តរដ៏ល្បីល្បាញទាំងពីរ



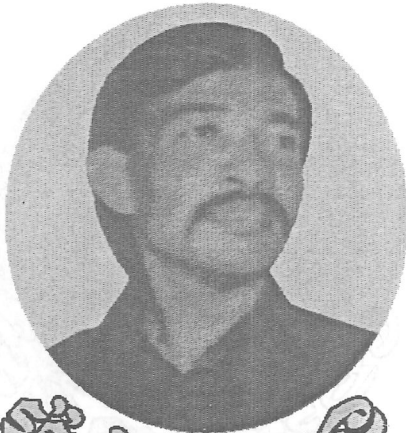
លោក គង់កុំភី



លោក គង់កុំភី

តន្ត្រីករផ្ទំសាក់សូ

តន្ត្រីករហ្គីតាសូឡូ



ឃុំ វិបុល

ឃុំ ស្ម័គ្រ

អ្នកនិពន្ធបទភ្លេង ទំនុកច្រៀង

អ្នកទំនុកច្រៀង ល្ខោននិយាយ



ឃុំ វិបុល

ឃុំ ក្រគា

អ្នកនិពន្ធទំនុកច្រៀង អ្នកនិពន្ធក្រឹមល្ខោននិយាយ



ស្រី ចាន់ថាវី ចៀវ ភារា

កំពូលវិចិត្រករជក់ទិញ អ្នកនិពន្ធប្រលោមលោកដ៏ល្បីល្បាញ



ស្រី ឌីក ឌីក ចៀវ ភារា



ប័ប ប៊ុនណារ៉ាយ



ហួត កង្កែ



ហ្ន ឡាយ

តន្ត្រីករហ្នីតា



អ្នកអង្គប្រាស់

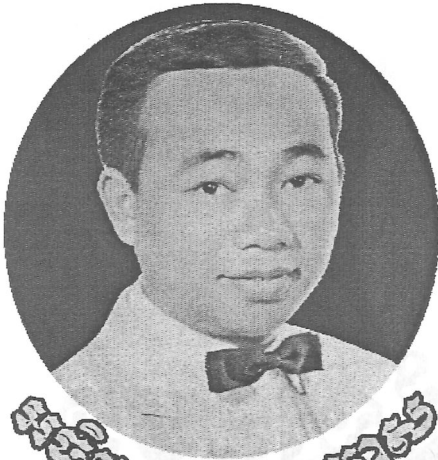
ស៊ីសុវត្ថិ ធីន្ទនារ៉ា ហើរុឡា

ម្ចាស់បន្ត"រោនី និង បាត់អូន"

អ្នកចម្រើនជំនាញមុន

ដែលក្នុងខ្មែរក្រហម

ស្គាល់ និង ចងចាំ



អង្គការសង្គមប្រជាជន កម្ពុជា
ស៊ីន ស៊ីសារាបុត្រ រតន រតនីរតន្យា



ស្នាក់នៅ ភ្នំពេញ
ម្ចាស់បន្ទប់ "ផ្នែកឧបច្ឆន្ទ" ប្រើប្រាស់ រំលង
ម្ចាស់បន្ទប់ "ស្នាក់នៅ" ខ្មែរ



មាស ហុកសេង
ម្ចាស់បន "សមរម្យស្រីស្រាវ"



ច័រី ហៃរ័ត
ម្ចាស់បន "មេឃឡើងច័ត"



មាស ហៃម៉ែន
ម្ចាស់បន "មេឃុកម្លោះ"



ឌី ហៃវ័រី
ម្ចាស់បន "ស្នាដៃកំរង់ម្នាច"



ស្រី ជីវិត

ម្ចាស់បន "ស្រីខ្មៅមាសបទ"



ស្រី ចេតនា

ម្ចាស់បន "ពាក្រីជួបកង្កី"



ស្រី ចោល

ម្ចាស់បន "ព្រីនុយ៉ាត់ខ្មៅ"



ស្រី ភ័យ

ម្ចាស់បន "ក្តីនាថ្ងៃនាសោ"



លោក គុណសិរី
ម្ចាស់បន "ខ្មែរអើយខ្មែរ"



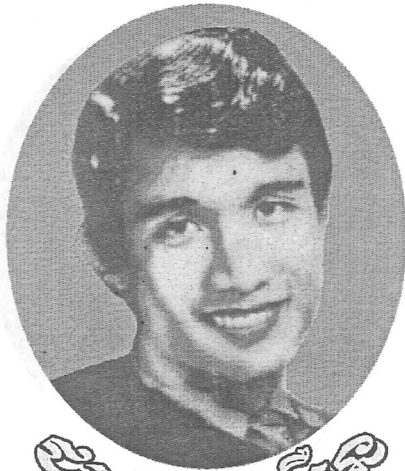
អ្នកម្នាង សៀង ធី
ម្ចាស់បន "គន់មើលផ្កាយ"



លោក យ៉ែង
ម្ចាស់បន "ឧត្តម្យើងថ្មី"



ស្រី ចាន់ដី
ម្ចាស់បន "សារីកាក្កុម្មុលដេក"



ឃី តារាវើង
ម្ចាស់បង "តារាវើងប្អូនយាយ"



ម៉ឺន ម៉ាត
ម្ចាស់បង "ព្រះស្រីសេដ្ឋី"



ឃី ឃី
ម្ចាស់បង "ស្រីលោកស្រី"



ឃី ឃី
ម្ចាស់បង "ឃីលីកុលស្រី"



លី កែវឫក

ម្ចាស់បទ "ឆ្លើស ! ឆ្លើស ! ឆ្លី"



លី យូន តន់

ម្ចាស់បទ "កំប្លោកខំដៃ"



លី កែវឫក តន់

ម្ចាស់បទ "ពន្លឺចេញពីភ្នែក"



លី យូន តន់

ម្ចាស់បទ "ថែមមាស"



លោក គីរីស្រី

ម្ចាស់បទ "តក្កិស្តេហ៍"



លោកស្រី គុំប៉ុល

ម្ចាស់បទ "ម្សិលមិញយក្សាប្រដាប់ដួរ"



លោក គីរីស្រី

ម្ចាស់បទ "ហ៊ុកស៊ីនាវីថ្មី"



លោកស្រី គុំប៉ុល

ម្ចាស់បទ "ទឹកហូរ"



ស្រី ឆីមហារី

ម្ចាស់បង "អន្តរាគមន៍ក្នុង"



ស្រី ឆីម

ម្ចាស់បង "ព្រះជីវិតក្នុង"



ស្រី ឆីម

ម្ចាស់បង "សំណើកង្ខិតារម្យ"



ស្រី ឆីម

"បទពិសោធន៍ស្រីម្នាក់ទៀត ?"



ស្រី តារាស្រី

ម្ចាស់បន "មុខភ្លឺរាងភ្លឺ"



ស្រី ធានា

ដៃគូលោក ស សុខុម



ស្រី តារាស្រី

ម្ចាស់បន "ម្លឹងលាភ្នែកចេះ"



ស្រី តុលា

ម្ចាស់បន "ប្លែកណាស់ថ្ងៃកេះ"



ស្រី យ៉ាង យ៉ាង
ម្ចាស់បន "ស្រីឧត្តរាភ័យ"



ស្រី យ៉ាង យ៉ាង
ម្ចាស់បន "ចង់បង្កើតអ្វី"



ស្រី យ៉ាង យ៉ាង
ម្ចាស់បន "កាន់ស្បែកស្រីយ៉ាងយ៉ាង"



ស្រី យ៉ាង យ៉ាង
ដៃគូស្រី ឬ ស្រី យ៉ាង យ៉ាង



យ៉ែន វិថ
ម្ចាស់បទ "យ៉ែន វិថ"



ហ៊ុយ ធីតា
ម្ចាស់បទ "ស្រីក្រមុំស្រី"



យ៉ែន វិថ
ម្ចាស់បទ "យ៉ែន វិថ"



យ៉ែន វិថ
ម្ចាស់បទ "យ៉ែន វិថ"



ថា សំគុំ



ថ្មី កាម៉ាត
ម្ចាស់បទ "ខាត្តកម្ពុជាយោធាគុណ"



ថា សំគុំ
ម្ចាស់បទ "ស្រែកប្រយោជន៍ជនជាតិដើមភាគតិច"



យស សុខ្យាតិ
ម្ចាស់បទ "យុវជនខ្មែរសង្គម"

អ្នកចម្រើនស្ត្រីៗអំឡុងទ.វឆ្នាំ ១៩៨០-១៩៩០



លោកស្រី គ្រាន់ វណ្ណារី
ម្ចាស់បទ "ពិសោធន៍ដើមឆ្នាំ"



លោកស្រី ឌីណា ឌីណា
ដើមក្រសួង កែច្នៃ ហាត់



លោកស្រី ហ៊ុន ហ៊ុន



លោកស្រី ចន្ទ
ដើមក្រសួង កែច្នៃ ហាត់



ស្រី ធីតា

ដៃគូលោក កែវ សារីត



ស្រី ធីតា

ដៃគូលោក កែវ សារីត



លោក គ្រាង

ដៃគូលោក កែវ សារីត



ស្រី សុខុម

ដៃគូលោក កែវ សារីត



លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ
គ្មានបែបគ្រប់គ្រង "ដីដីចិញ្ចឹម"



ជំរឿន
ដើម្បីទោស លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ



លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ



លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ

ដើម្បីទោស លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ ដើម្បីទោស លោក ហ៊ុយ ហ៊ុយ ហ៊ុយ



មាស សុភ័ក្តិ
ម្ចាស់បទ "ប្តូរសង្ឃក្តីបង្កំ"



មាស ចិន្តា
ដើករោង រយ្យ សុភាព



មាស ត្រី
ម្ចាស់បទ "លាភល្អិតស្រពិល"



មាស ត្រី
ម្ចាស់បទ "ខ្ញុំបង្កប់ត គេបង្កប់"



លោក ហង់ ជួន

ម្ចាស់បទ "កុំប្រហារប្រើក្នុងយសិក្សា"



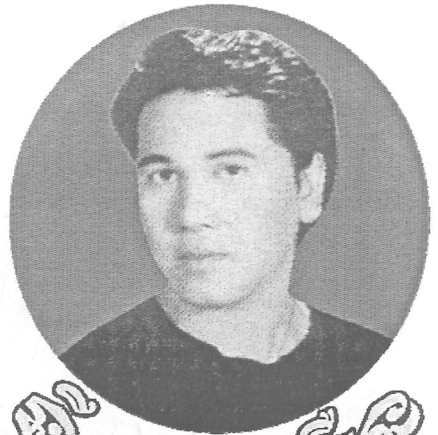
លោក ឌុំ ឌុំ

ម្ចាស់បទ "នាវិយស្តិក្ខន្ត"



លោក ហ៊ុន ហ៊ុន

ម្ចាស់បទ "ដំណើរការកិច្ចការ"



លោក ហ៊ុន ហ៊ុន

ម្ចាស់បទ "ដំណើរការកិច្ចការ"



ឈ្មោះ ហ៊ាន់ យ៉ាង យ៉ាង

ម្ចាស់បទ "មង្គលក្តីតារាមួយគតា"



ឈ្មោះ ចេតនា វិជ័យ

អ្នកបញ្ជីខ្មែរស្រ្តីបាបនករ



ឈ្មោះ ត្រី វិជ័យ

ម្ចាស់បទ "ត្រីបាបនករ"



ឈ្មោះ យុវតី វិជ័យ

ម្ចាស់បទ "ស្រ្តីបាបនករ"

នាមព្រះមហាក្សត្រខ្មែរតាំងពីដំបូងដល់សព្វថ្ងៃ

កម្រងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរសង្ខេបនេះ ខ្ញុំដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅ "ប្រវត្តិវិទ្យាសំរាប់ស្នាក់បឋមសិក្សា" សុទ្ធសាធ ចេញផ្សាយដោយក្រសួងអប់រំ ។ ចំណែកក្នុងសៀវភៅ "ផ្ទាំងសតតំស" ភាគ១ ខ្ញុំដកស្រង់ពីសៀវភៅ "ប្រវត្តិវិទ្យាសំរាប់ស្នាក់បឋមសិក្សា" ផងនិងសៀវភៅ "Who's Who" ផង ។ ដូច្នេះព្រះនាមរបស់ព្រះមហាក្សត្រខ្លះ និងកាលបរិច្ឆេទមួយចំនួនខុសគ្នា ។ ហេតុនេះដើម្បីកុំឱ្យមានការស្មុគស្មាញ ក្នុងសៀវភៅ "ថ្ងៃវិចងាយសមុទ្រ" ភាគ ៨ នេះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ចេញតែពីសៀវភៅ "ប្រវត្តិវិទ្យាសំរាប់ស្នាក់បឋមសិក្សា" ចេញផ្សាយដោយក្រសួងអប់រំតែប៉ុណ្ណោះដើម្បីជៀសវាងការទិញនិរិយក្នុងផ្សេងៗពីអ្នកអានបើខុស គឺខុសតាមក្រសួងអប់រំដែរ ។

ខ្ញុំមិនមែនជាប្រវត្តិសាស្ត្រវិទូទេ ក៏ប៉ុន្តែដោយសារកាលពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ២០១១ កន្លងទៅ លោកគ្រូខ្ញុំម្នាក់ដែលបង្រៀននៅវិទ្យាល័យព្រែកតាដូងក្នុងស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល បានសំណូមពរឱ្យខ្ញុំធ្វើការងារនេះ ខ្ញុំក៏រៀបចំកំណត់ត្រានេះដើម្បីបំពេញបំណងរបស់គាត់ និងសំរាប់អស់លោកកូនខ្មែរទាំងឡាយ ដែលជាទូទៅខ្ជិលអានប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្លួនដែលសរសេរលំអិតវែងៗនោះ ។

សម័យ នគរភ្នំ (ហ្វូណន) ឬសម័យមុនរង្សា

- ០១- ព្រះនាង លីវី យី (នាងនាគ) សោយរាជ្យមុនគ.សដល់គ.សឆ្នាំ ៦៨
 - ០២- ព្រះបាទ ហ៊ុន ទាន(ព្រះថោង) សោយរាជ្យពីឆ្នាំ ៦៨ ដល់?
- ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរដំបូងតាំងពីចំណុចនេះមិនសូវច្បាស់លាស់ពីកាលបរិច្ឆេទទេ

១៦ នៃសម័យអង្គរ ។ យើងសរសេរដូចខាងក្រោមនេះ :

១៦- ព្រះបាទ សុរិយវរ្ម័នទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ១១១៣ សុគតឆ្នាំ១១៥០
គួរបញ្ជាក់ផងដែរថា គឺព្រះបាទ សុរិយវរ្ម័នទី ២ ដែលបានកសាងប្រាសាទអង្គរ
វត្តដែលល្បីល្បាញពេញពិភពលោកនោះ តែក្នុងរាជព្រះអង្គ ប្រាសាទអង្គរវត្ត
សាងសង់មិនទាន់រួចរាល់ទេ ។

១៧- ព្រះបាទ ធរណិន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១០៥០ សុគតឆ្នាំ១១៦០

១៨- ព្រះបាទ យសោវរ្ម័ន ទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១០៦០ សុគតឆ្នាំ១១៦៥

១៩- ព្រះបាទ ត្រីភូវនាទិត្យវរ្ម័ន សោយរាជ្យឆ្នាំ ១០៦៥ សុគតឆ្នាំ១១៧៧

សូមបញ្ជាក់ថា នៅឆ្នាំ ១១៧៧ ព្រះបាទ ត្រីភូវនាទិត្យវរ្ម័ន ត្រូវកងទ័ពចាម
នាំរបបពលមកវាយចូលដល់ក្រុងអង្គរ រួចបានធ្វើគុតក្សត្រអង្គនេះក្នុងគ្រានោះ
ទៅ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ ១១៧៧ នោះមក ចាមគ្រប់ក្រុងនគរខ្មែរទាំងស្រុងអស់រយៈ
ពេល៤ឆ្នាំ ។ ទាល់តែមកដល់ឆ្នាំ១១៨១ ទើបក្សត្រខ្មែរមួយអង្គដែលមានព្រះ
នាម ជ័យវរ្ម័នទី ៧ បានដឹកនាំទ័ពច្បាំងឈ្នះកងទ័ពចាមហើយដណ្តើមបាននគរ
ខ្មែរទាំងមូលមកវិញ ហើយព្រះអង្គក៏ឡើងគ្រងរាជ្យនៅឆ្នាំនោះដែរ ។ ដូច្នេះ
ព្រះអង្គគឺជាមហាក្សត្រទី ២០ នៃសម័យអង្គរ ។ យើងសរសេរថា :

២០- ព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី ៧ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១១៨១ សុគតឆ្នាំ១២២០

សូមបញ្ជាក់ថា : គឺទាល់តែមកដល់រាជព្រះបាទ ជ័យវរ្ម័នទី ៧ នេះឯងទើបប្រា
សាទអង្គរវត្តបានសាងសង់រួចរាល់ជាផ្លូវការ ។ ជាមួយគ្នានោះគឺនៅក្នុងរាជ្យព្រះ
មហាក្សត្រអង្គនេះហើយដែលនគរខ្មែរត្រូវបានគេចាត់ទុកថា គឺជាសម័យកាល
រុងរឿងបំផុតក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ខ្មែរមានអំណាចអស្ចារ្យលើផែនដី ខ្លាំងទាំង

២៨- ព្រះបាទលំពង្សរាជា សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៣៤៧សុគតឆ្នាំ១៣៥៣ ត្រង់ចំណុចនេះ សូមបញ្ជាក់ថា នៅឆ្នាំ១៣៥២កងទ័ពសៀមបានវាយចូលក្រុងអង្គរហើយបានកាន់កាប់ក្រុងអង្គរទាំងមូល ។ សៀមកាន់កាប់នគរខ្មែរតាំងពីឆ្នាំ ១៣៥២ដល់ឆ្នាំ ១៣៥៧(៥ឆ្នាំ) ។ មកដល់ឆ្នាំ១៣៥៧ ព្រះបាទស្រីសុរិយោវង្សទី ១ ដែលត្រូវជាក្មួយព្រះបាទលំពង្សរាជាបានដឹកនាំទ័ពវាយកម្ចាត់កងទ័ពសៀមទៅវិញអស់ហើយរំដោះបានក្រុងអង្គរមកវិញ រួចព្រះអង្គក៏ឡើងសោយរាជ្យតាំងពីឆ្នាំនោះមកដល់ព្រះអង្គចូលទីវង្គតនៅឆ្នាំ ១៣៦៦ ។ ដូច្នេះយើងអាចកត់ត្រទុកថា ព្រះអង្គគឺជាព្រះមហាក្សត្រទី ២៩ នៃសម័យអង្គរ ។ យើងសរសេរដូចខាងក្រោមនេះ :

២៩- ព្រះបាទស្រីសុរិយោវង្សទី ១ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៣៥៧សុគតឆ្នាំ១៣៦៦

៣០- ព្រះបាទបរមរាជា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៣៦៦សុគតឆ្នាំ១៣៧៣

៣១- ព្រះបាទធម្មាសោក សោយរាជ្យឆ្នាំ១៣៧៣ សុគតឆ្នាំ១៣៩៤

សូមបញ្ជាក់ថា ក្នុងរាជ្យព្រះបាទធម្មាសោក សៀមបាននាំកងទ័ពអុកឡុកនគរខ្មែរយ៉ាងខ្លាំង ហើយមេទ័ពខ្មែរមួយចំនួនក៏បានក្បត់ជាតិលក់ភាពស្មោះត្រង់ឱ្យសៀមគ្មានអៀនខ្មាស ។ ទីបំផុតសៀមក៏បានបើឧបាយកលយកឈ្នះខ្មែរហើយបានកាន់កាប់នគរខ្មែរតាំងពីឆ្នាំ ១៣៩៤ រហូតដល់ឆ្នាំ១៤០១ ។ នៅឆ្នាំ១៤០១ ទើបក្សត្រមួយអង្គព្រះនាម ស្រីសុរិយោវង្សទី ២ ដែលជាបុត្ររបស់ព្រះបាទស្រីសុរិយោទ័យ បាននាំទ័ពមករំដោះក្រុងអង្គរបានជោគជ័យ ហើយត្រង់រាជ្យរហូតដល់ព្រះអង្គចូលទីវង្គតនៅឆ្នាំ ១៤១៧ ។ ដូច្នេះព្រះអង្គគឺជាក្សត្រទី ៣២ នៃសម័យអង្គរ ។ ដូច្នេះយើងសរសេរថា :

- ៣២- ព្រះបាទ ស្រីសុរិយោវង្សទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៤០១ សុគតឆ្នាំ ១៤១៧
- ៣៣- ព្រះបាទបរមសុខា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៤១៧ សុគតឆ្នាំ ១៤២០
សូមបញ្ជាក់ថា ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៤២០ដល់ឆ្នាំ១៤២១ សៀមកាន់កាប់ក្រុងអង្គរ
ជាថ្មីម្តងទៀត ។ ទាល់តែមកដល់ឆ្នាំ ១៤២១ ទើបព្រះបាទពញាយ៉ាតដែលជា
បុត្រារបស់ព្រះបាទ ស្រីសុរិយោវង្សទី ២ ដឹកនាំទ័ពមកកម្ចាត់សៀមវិញ ។
- ៣៤- ព្រះបាទពញាយ៉ាត សោយរាជ្យឆ្នាំ១៤២១ សុគតឆ្នាំ ១៤៦២
ដោយសារក្រុងអង្គរត្រូវកងទ័ពសៀមចូលវាយប្រហារញឹកញាប់ពេក ព្រះបាទ
ពញាយ៉ាតក៏នាំទ័ពចាកចោលក្រុងអង្គរហើយមកតាំងរាជធានីនៅ ស្រីសន្ធរ ឯ
ខេត្តកំពង់ចាមវិញក្នុងឆ្នាំ ១៤៣១ ។ ១ ឆ្នាំក្រោយមកដោយឈ្នះយល់ថា ទី
នោះពុំសូវមានអំណោយផលល្អ ព្រះអង្គក៏បញ្ជាឱ្យនាម៉ឺនមន្ត្រីរៀបចំសាងសង់
រាជធានីនៅចតុមុខវិញ ។ រាជធានីថ្មីនេះ (ចតុមុខ) ត្រូវបានសាងសង់រួចជាស្ថាពរ
នៅឆ្នាំ ១៤៣៤ ។ ដូច្នេះសម័យអង្គរក៏ត្រូវបានបិទបញ្ចប់នៅឆ្នាំនោះគឺត្រឹមព្រះ
បាទពញាយ៉ាត នេះ ។ ព្រះអង្គចូលទិវង្គតនៅឆ្នាំ ១៤៦២ ។ ឯប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ
ក៏ចូលមកដល់ " សម័យចតុមុខ " ម្តង ។

សរុប : សម័យអង្គរ រាប់ចាប់ពីឆ្នាំ ៨០២ ដល់ឆ្នាំ ១៤៣១

សម័យចតុមុខ

- ០១- ព្រះបាទ នរាយ័យរាជា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៤៦២ សុគតឆ្នាំ ១៤៦៧
- ០២- ព្រះបាទ ស្រីរាជា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៤៦៧ សុគតឆ្នាំ ១៤៦៨
ចាប់ពីឆ្នាំ ១៤៦៨ នោះមក នគរខ្មែរកើតកលយុគយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះបងប្អូននិង
ក្មួយបានបងទ័ពរៀបខ្លួនដើម្បីដណ្តើមគ្នាធ្វើស្តេចរៀងខ្លួន ។ ទីបំផុតនគរខ្មែរ

០៤- ព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី១ ឬជ័យជេស្ឋា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៥៨៦ សុគតឆ្នាំ ១៥៩៣

០៥- ព្រះបាទរាមាជើងព្រៃ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៥៩៤ សុគតឆ្នាំ ១៥៩៦

០៦- ព្រះបាទពញាតន់ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៥៩៦ សុគតឆ្នាំ ១៥៩៧

០៧- ព្រះបាទពញាអាន សោយរាជ្យឆ្នាំ១៥៩៧ សុគតឆ្នាំ ១៥៩៩

០៨- ព្រះបាទពញាព្យោម សោយរាជ្យឆ្នាំ១៥៩៩ សុគតឆ្នាំ ១៦០០

០៩- ព្រះបាទស្រីសុរិយោពណ៌ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦០០ សុគតឆ្នាំ ១៦១៨

សម័យខ្មែរ

០១- ព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋា ទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦១៨ សុគតឆ្នាំ ១៦២៨

០២- ព្រះបាទ រាជសម្តែរ ឬ ពញាតូ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦២៩ សុគតឆ្នាំ ១៦៣៤

០៣- ព្រះបាទ ពញានូ ឬ អង្គទង ទី ១ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៣៤ សុគតឆ្នាំ ១៦៤០

០៤- ព្រះបាទ អង្គនន់ ទី ១ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៤០សុគតឆ្នាំ ១៦៤២

០៥- ព្រះបាទរាមាធិបតីចន្ទ្រ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៤២ សុគតឆ្នាំ ១៦៥៨

០៦- ព្រះបាទអង្គសួរ ឬ បទុមរាជា សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៥៨ សុគតឆ្នាំ ១៦៧២

០៧- ព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋា ទី ៣ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៧២ សុគតឆ្នាំ ១៦៧៣
(សោយរាជ្យបាន ៦ ខែ)

០៨- ព្រះបាទអង្គជ័យ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៧៣ សុគតឆ្នាំ ១៦៧៤

០៩- ព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋា ទី ៤ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៦៧៤ ដាក់រាជ្យ ១៧០៦

១០- ព្រះបាទធម្មរាជា ទី២ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧០៦ សុគតឆ្នាំ ១៧១០

១១- ព្រះបាទអង្គអឹម ទី ២ សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧១០ សុគតឆ្នាំ ១៧២២

១២-	ព្រះបាទ សត្តា ទី ២	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧២២ សុគតឆ្នាំ ១៧៣៨
១៣-	ព្រះបាទ ធម្មរាជា ទី ២	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៣៨ សុគតឆ្នាំ ១៧៤៧
១៤-	ព្រះបាទ ធម្មរាជាអង្គអឹម	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៤៧ សុគតឆ្នាំ ១៧៤៧ (សោយរាជ្យបាន១ឆ្នាំត្រូវគេធ្វើគុត)
១៥-	ព្រះបាទអង្គទងទី ២ (រជ្ជកាលទី១)	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៤៧ ធ្លាក់រាជ្យ ១៧៤៩
១៦-	ព្រះបាទជ័យជេដ្ឋា ទី៥ (អង្គសួន)	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៤៩ សុគតឆ្នាំ ១៧៥៦
១៧-	ព្រះបាទ អង្គទងទី២ (រជ្ជកាលទី២)	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៥៦ សុគតឆ្នាំ ១៧៥៧ (វិលមកសោយរាជ្យជាថ្មី)
១៨-	ព្រះបាទឧទ័យទី ២ ឬ ឧទ័យរាជា	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៥៨ ដាក់រាជ្យ ១៧៧៥
១៩-	ព្រះបាទអង្គនន់ ទី ៣	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៧៥សុគតឆ្នាំ ១៧៧៩
២០-	ព្រះបាទ អង្គអេង	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៧៧៩ សុគតឆ្នាំ ១៧៩៦
២១-	រាជ្យសម្តេចចៅហ្វាយប៉ុក	គ្រប់គ្រងពីឆ្នាំ១៧៩៦ ធ្លាក់នៅឆ្នាំ ១៨០៦
២២-	ព្រះបាទអង្គចន្ទី ទី ២	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៨០៦ សុគតឆ្នាំ ១៨៣៤
២៣-	ព្រះមហាក្សត្រយានី អង្គមី	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៨៣៤ សុគតឆ្នាំ ១៨៤១
២៤-	ព្រះបាទអង្គខ្យង ឬព្រះហរិរក្សរាមា	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៨៤១ សុគតឆ្នាំ ១៨៦០

សម័យអាណានិគមនិយមបារាំង ឬ សម័យន្តិពេញ

០១-	ព្រះបាទ នរោត្តម	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៨៦០ សុគតឆ្នាំ ១៩០៤
០២-	ព្រះបាទ ស៊ីសុវត្ថិ	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៩០៤ សុគតឆ្នាំ ១៩២៧
០៣-	ព្រះបាទ ស៊ីសុវត្ថិមុនីវង្ស	សោយរាជ្យឆ្នាំ១៩២៧ សុគតឆ្នាំ ១៩៤១

- ០៤- ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ (រាជ្យ១) សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៩៤១ ដល់ឆ្នាំ ១៩៥៥
(ពីឆ្នាំ ១៩៥៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧០ ហៅថា សម័យសង្គមរាស្ត្រនិយម)
- ០៥- ព្រះបាទ សុរាម្រិត សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៩៥៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៦០
- ០៦- ម្ចាស់ក្សត្រី កុសុមៈ នារីរតន៍ សោយរាជ្យឆ្នាំ ១៩៦០ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧០

សម័យសាធារណរដ្ឋខ្មែរ-កម្ពុជារួបរួមតេឃ្យ (គ្រាន់ស្តេច)

- ០១- សេនាប្រមុខ លន់ នល់ គ្រប់គ្រងអំណាចពីឆ្នាំ ១៩៧០ ដល់ ១៩៧៥
(សម័យសាធារណរដ្ឋខ្មែរ)
- ០២- សាឡុតស ហៅ ប៉ុល ពត គ្រប់គ្រងអំណាចពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៩
(សម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ)

សម័យសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា និង រដ្ឋកម្ពុជា

(គ្រាន់ស្តេច)

- ០១- សមមិត្ត ហេង ស៊ីន ដឹកនាំប្រទេសពីឆ្នាំ ១៩៧៩ ដល់ ១៩៨១
- ០២- សមមិត្ត ប៉ែន សុវណ្ណ ដឹកនាំប្រទេសពីឆ្នាំ ១៩៨១ ដល់ ១៩៨១
(ពីខែមិថុនា ដល់ខែ ធ្នូ ១៩៨១)
- ០៨- សមមិត្ត បាត់ស៊ី ដឹកនាំប្រទេសពីឆ្នាំ ១៩៨១ ដល់ ១៩៨៤
- ០៩- សមមិត្ត ហ៊ុន សែន ដឹកនាំប្រទេសពីឆ្នាំ ១៩៨៥ ដល់ ១៩៨៩
- ១០- សមមិត្ត ហេង ស៊ីន (ប្រមុខរដ្ឋ) ដឹកនាំប្រទេសពីឆ្នាំ ១៩៨៩ ដល់ ១៩៩១

"ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា"

- ០១- ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ (រាជ្យ២) ជាប្រមុខរដ្ឋពីឆ្នាំ ១៩៩១ ដល់ឆ្នាំ ២០០៤

ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៩៣ ក្រោយពេលកម្ពុជារៀបចំការបោះឆ្នោត ពេលនោះប្រទេស
 ដែលមានប្រវត្តិដ៏មហាអភ័ព្វផុតគេនៅលើផែនដីមួយនេះ ត្រូវបានផ្លាស់មកជា
 "ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា" វិញ ឬជាទូទៅគេនិយមហៅថា សម័យ "រាជា
 និយមប័ណ្ណសំខ្លី ២" ព្រោះតាំងពីឆ្នាំ ១៩៧០មក ប្រទេសនេះគ្មានស្តេចទេ ។
 ដោយឡែក ទោះបីចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩១ នោះ សម្តេចឪ ព្រះករុណា ព្រះបាទ
 នរោត្តម សីហនុ យាងចូលប្រទេសជាថ្មី និងឡើងគ្រងរាជ្យម្តងទៀត នៅថ្ងៃទី
 ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ មែនតែព្រះអង្គមិនកាន់អំណាចទេ ។

ក្រោយមកព្រះអង្គប្រកាសដាក់រាជ្យនៅថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៤ ។ លុះ
 មកដល់ថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៤ ដដែល ក្រុមប្រឹក្សារាជសម្បត្តិក៏បាន
 សម្រេចជ្រើសរើសព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គព្រះនាម នរោត្តម សីហមុនីឡើង
 គ្រងរាជ្យបន្ត ហើយពិធីឡើងសោយរាជ្យបានប្រារព្ធធ្វើជាផ្លូវការនៅថ្ងៃទី ២៩
 ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៤ ព្រះអង្គសោយរាជ្យមកដល់សព្វថ្ងៃ ។

០២- ព្រះបាទ នរោត្តម សីហមុនី គ្រងរាជ្យពីឆ្នាំ ២០០៤ ដល់បច្ចុប្បន្ន



ទម្លាប់ស្រុកខ្មែរសង្គមខ្មែរសព្វថ្ងៃ

ព្រលឹមឡើងនិងពេលល្ងាច នៅតាមដងវិថីនានាក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ យើងតែងតែឃើញម៉ូតូ ស៊ីក្លូ តុកតុក(កង់បី) និងរថយន្តច្រើនស្លេកស្កេះបើប្រជ្រៀតគ្នាយ៉ាងកុះករ គ្រប់ផ្លូវ និងតែងបង្កឱ្យកកស្ទះចរាចរណ៍រៀងរាល់ថ្ងៃជាប្រពៃណី ។ រហូតពេលខ្លះសូម្បីផ្លូវតូចៗចន្លោះផ្ទះល្វែងៗនានា (ផ្លូវឡើងហែម) ក៏កកស្ទះផងដែរ ។ ដោយសារឃើញពីការកកស្ទះចរាចរណ៍នេះ អស់លោកអ្នកធំៗមិននាំគ្នារិះរកវិធានការដោះស្រាយទេ តែបែរជាត្រេកអរណាស់ទៅវិញដោយអួតថា ឃើញទេស្រុកខ្មែររីកចម្រើនណាស់ មានកង់ម៉ូតូ ស៊ីក្លូ ឡាន...អស្ចារ្យណាស់ មិនចាញ់អាមេរិកទេ អ្នកណាថាស្រុកខ្មែរក្រីក្រអ្នកនោះអត់បើកភ្នែកឡើយ ហើយនឹងត្រូវគេចំអកថា "អាចាតែចាំ" ។

ឆ្លើយ ! ថាស្រុកខ្មែរមានក៏មានចុះ តែកុំភ្លេចថា នៅតាមដងវិថីនានាដែលស្លេកស្កេះដោយរថយន្តទំនើបរបស់ពួកអ្នកធំៗនោះក៏ហែមហែមដោយបង្ហូរអ្នកសុំទានក្មេងចាស់នាំឱ្យស្ទះចរាចរណ៍មួយផ្នែកផងដែរ ព្រោះពេលឡានទំនើបៗទាំងនោះឈប់ អ្នកសុំទានរត់ទៅសុំលុយពីឡានទំនើបនោះមុនគេតែកម្រណាស់ដែលពួកអ្នកធំៗទាំងនោះបើកកញ្ជក់ឡានហុចមួយរយរៀលឱ្យពួកមនុស្សទើសភ្នែករបស់ពួកគេទាំងនោះ ហើយគឺអ្នកជិះកង់ម៉ូតូឯណោះទេដែលអាណិតហុចលុយឱ្យ ។ ចំណែកអ្នកជិះក្នុងឡានទំនើបៗនានាតែងតែត្រូវក្បាលបញ្ជាក់ថា "អត់លុយទេ" រួចថែមទាំងព្រមានអ្នកសុំទានថែមទៀតថា "កុំមកក្បែរឡានអញ តិចកូតថ្នាំខូចអស់..." ។ ពេលពួកមិត្តពួកអភិជនទាំងនេះ នាំឱ្យពួកស្នូមពិភពគុនទាំងឡាយលួចខ្សឹបខ្សៀវដាក់គ្នាថា "ជិះសុទ្ធតែឡានថ្លៃ តែថាអត់លុយមិនគួរឱ្យជឿសោះ" ។ ប៉ុន្តែការលើកឡើងនេះ មិនមែនលើកទឹកចិត្តអ្នកសុំទានឱ្យកែនគ្នាមកពីស្រុកដើរសុំទាននាំឱ្យអាម៉ាស់ដល់អស់លោកអ្នកធំៗតំណាងជាតិទេ តែគួរអាសូរអ្នក

សុំទានណាស់ដែរ បើសិនពួកគេមានលទ្ធភាពធ្វើការងារបានប្រាក់ខែចិញ្ចឹមជីវិតរស់ ឬ មានដីស្រែចំការដើម្បីបង្កបង្កើនផលបំពេញក្រពះនោះ ក៏ពួកគេមិនដើរសុំទានតត្រកនាំ ឱ្យថោកទាបជីវិតដែរ តែអ្នកខ្លះមានដីស្រែមានចំការតាំងពីដូនតាមកម្ល៉េះ ប៉ុន្តែត្រូវពួក អ្នកធំៗ ឧកញ៉ា ... ប្តូរយកអស់ ។ ហើយរឿងនេះគ្រាន់តែដើរកាត់មុខតូបលក់កាសែត យើងឃើញគេចុះផ្សាយព្រោងព្រាតរាល់ព្រឹកអំពីរឿងប្រជាពលរដ្ឋយំស្រែកព្រោះគេរឹប អូសប្តូរដីធ្លីនេះ គឺទាំងកាសែតរណប និងកាសែតប្រឆាំងសុទ្ធតែចុះផ្សាយដូចៗគ្នា ។

ឥឡូវនិយាយអំពីទម្លាប់អាក្រក់មួយប្រភេទទៀតដែលកំពុងពេញនិយមក្នុងសង្គម ខ្មែរវប្បធម៌នេះ នោះគឺការដាក់តាំងស្បែកខ្លា(ឯកសណ្ឋាន) ក្នុងឡានដើម្បីបំភ័យប៉ូលីស ចរាចរណ៍ ។ ផ្ទាំងទស្សនិយភាពនេះ អ្នកណាក៏ឃើញដែរសព្វថ្ងៃនេះ ។ ហើយដោយសារ ស្រុកខ្មែរមានប្រពៃណី "យល់យោគ" ឬប្រើភាសាពិសពុលពីរម៉ាត់ថា "គ្នាឯង" នោះ នាំឱ្យ ការអនុវត្តន៍ច្បាប់មិនស្មើភាពកើតគ្រប់កន្លែង គ្មានអ្នកណាអាចលុបបំបាត់បានឡើយ ។

នៅតាមផ្លូវនានា បើសិនអ្នកជិះម៉ូតូកញ្ឆាស់ៗ ឬថ្មីក៏ដោយ បើឈប់ខុសគំនូស អត់ ពាក់មួក ឬបត់ខុសភ្លើងចរាចរណ៍ ពួកគេនឹងត្រូវប៉ូលីសរត់ប្រសេចប្រសាចទៅពាំងមុខ ស្តាប់ផ្លូវទាញកន្ទុយម៉ូតូ ឬប្រើដំបងឆក់តំរាមជាកពិន័យភ្លាម ហើយគ្មានចេញវិក្កយបត្រ ឱ្យឡើយ ហើយជូនកាលរឿងនេះកើតលើខ្លួនខ្ញុំម្តងម្កាលផងដែរ ប៉ុន្តែបើសិនឃើញឡាន ទំនើបៗ ហើយនៅក្នុងឡាននោះព្យួរអារវាហាន អារវាហារស្បែកខ្លា មានផ្កាយដាំលើស្នា ព្រោងព្រាតនោះ ទោះបីឡាននោះបត់ខុសភ្លើង ឬខុសសញ្ញាចរាចរណ៍ក៏ប៉ូលីសទាំងនោះ មិនហ៊ានក្អកហៅឱ្យឈប់ដែរ រួចថែមទាំងគំនាប់ឈរគោរពពញញឹមធ្វើដៃ "សូមអញ្ជើញ តាមសម្រួលទាន" ទៀតផង ។

ដោយឡែក មើលមកតាមភូមិគ្រឹះទំនើបៗរបស់ពួកអ្នកខ្លះវិញ យើងតែងតែឃើញ

ម្ចាស់ភូមិគ្រឹះដាក់តាំងរូបថតរបស់ពួកគេដែលថតជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំ ឬអ្នកធំៗនានាព្យួរ ព្រោងព្រាតពេញជញ្ជាំងផ្ទះ ។ សំនួរសួរថា តើការដាក់តាំងនេះដើម្បីលំអប្បយ៉ាងណា ? ការពិតមិនមែនដូច្នោះឡើយ ក្នុងចិត្តអ្នកខ្លះមិនប្រាកដថា ពួកគេស្រឡាញ់ឬពេញចិត្តអ្នក ធំៗទាំងនោះទេ តែពួកគេដាក់តាំងរូបថតទាំងនោះ គឺដើម្បីសំព្រាំងអ្នកផង ឬ ភ្ញៀវមក លេងផ្ទះឱ្យដឹងថា ពួកគេមានបក្សពួក មានខ្សែរយៈជាមួយអ្នកនេះ អ្នកនោះ ហើយបើ អដ្ឋាធរចង់រែកឆេរកឈើក្រពួង រកថ្នាំព្យាបាល ឬអំពើខុសច្បាប់ផ្សេងៗពិតជាស៊ីយ ធំអស់សក្តិ អស់តំណែងមិនខាន ។

ដោយឡែក បើនិយាយពីភ្លើងនិងទឹកវិញ ចំពោះប្រជាពលរដ្ឋធម្មតា បើសិនដល់ថ្ងៃ បង់សេវាមិនទៅបង់ ឬបង់យឺតយ៉ាវបួនប្រាំថ្ងៃ ពិតជាត្រូវគេផ្តាច់ទឹក ផ្តាច់ភ្លើងលែងឱ្យ ប្រើប្រាស់មិនខាន ហើយបើចង់ប្រើបន្ត ទាល់តែទទួលការផាកពិន័យទើបគេមកតឱ្យ ។ តែចំពោះផ្ទះអ្នកធំ ទោះបីសម្បូរខែក៏គ្មានអ្នកណាហ៊ានទៅកែរដែរ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំថា ពួក អ្នកធំៗខ្លះនៅស្រុកខ្មែរដូចជាប្រើភ្លើង ប្រើទឹកនិងចាក់សាំងឡានមិនអស់លុយទេព្រោះ រដ្ឋជាអ្នកចេញលុយឱ្យ ។ ហេតុនេះហើយទើបសង្គមខ្មែរ បើអ្នកក្រកាន់តែក្រទៅ ឯអ្នក មានកាន់តែមានទៅ ដោយសារតែអំពើអយុត្តិធម៌បែបនេះ? ហើយបើអ្នកមិនគិត ពិតជា ជាមិនដឹងសោះថា តើរដ្ឋយកលុយពីណាទៅបង់ថ្លៃទឹកថ្លៃភ្លើងឱ្យគ្នាពួកគេនោះទេពិត ណាស់ វាជាលុយរបស់យើងទាំងអស់គ្នាដែលបង់ពន្ធរាល់ថ្លៃលើការទិញប៊ីចេង ទិញស្ករ ទិញប្រហុក ឬចាក់សាំងនោះឯង ។ ដោយសារអ្នកធំមានបង់សាំងចាក់មិនអស់នោះឯង ទើបផ្ទះខ្លះមានឡានបីបួន ប៊ីឡានមួយ ប្រពន្ធឡានមួយ កូនឡានម្នាក់មួយ ឬជូនកាល អស់លោកខ្លះទិញឡានឱ្យស្រីលួចលាក់ខាងក្រៅទៀតផងហើយស្រីនោះក៏ចាក់សាំងមិន អស់លុយដែរ ព្រោះនាងក៏មានបង់សាំងដែរ ។ ហេស ! ហេ..ឡាយមែន ! ។

ស្ថានភាព "អយុត្តិធម៌" ក្នុងសង្គមជាសកល គឺ :

បើសិនជាមានរឿងក្តីនៅតុលាការ រឿងនិងជួបភាពច្របូកច្របល់ខាងក្រោម :

- អ្នកក្រ ចិត្តអាចឈ្នះ អ្នកមានលុយ
- អ្នកមានលុយ ចិត្តអាចឈ្នះ អ្នកមានអំណាច

បើសិនចង់ក្លាយជាអ្នកនយោបាយត្រឹមត្រូវ ខ្ញុំខ្ញុំ និងស្មោះត្រង់ មុត្តលទាំងឡាយត្រូវតែបរិវាណទទួលយកលក្ខខណ្ឌ៤ចំណុច :

- ០១ - ហ៊ានរត់ចោលស្រុក
- ០២ - ហ៊ានបាត់កុក
- ០៣ - ហ៊ានប្រាប់ប្រាស់បងប្អូន កូនប្រពន្ធ និងដីពុកម្តាយ
- ០៤ - ហ៊ានស្លាប់

បើមិនអាចទទួលយកលក្ខខណ្ឌទាំង៤យ៉ាងនេះទេ កុំធ្វើនយោបាយ ឱ្យសោះ បើមិនដូច្នោះទេ អ្នកត្រឹមតែអាចក្លាយជាកញ្ជះរបស់គេ ឬត្រឹមតែ ក្លាយជាអ្នកកេងប្រវ័ញ្ចទ្រព្យសម្បត្តិជាតិ និង ធ្វើឱ្យប្រជាជនឈឺចាប់តែ ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះអ្នកឯងចាំតែលើកដៃ "ហៃអើ !" តាមគេ គឺមិនអាចក្លាយជា អ្នកដឹកនាំនយោបាយ ឬក្លាយជាវិរបុរសជាតិ ឈឿឈ្មោះក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ បានទេ ។

ការយល់ឃើញរបស់ សេចក្តី តារាង

ចំណុចខុសគ្នារវាងប្រទេសខ្មែរ ដែលប្តូរភារកិច្ចប្រទេសខ្មែរ

ប្រទេសកេរ្តិ៍ខ្មែរ

ប្រទេសខ្មែរ

- ពេលបុណ្យទានធំៗ គេលក់ចុះថ្លៃលើកទឹក
ចិត្តប្រជាជនគេឱ្យសប្បាយចិត្ត ។
- ពិធីបុណ្យផ្សេងៗ សំបុត្រវាយឈ្នួល ឬ
រថភ្លើងបញ្ចុះតម្លៃ ដើម្បីសម្រួលជូនប្រជាជន
- ប្រេងឡើងថ្លៃយឺតៗ ចុះថ្លៃលឿន ដើម្បី
កុំឱ្យប្រជាជនគេតូញត្រូវ និងពិបាកចិត្ត ។
- ពេលដល់អាយុចូលនិវត្តន៍ មន្ត្រីគេសប្បាយ
ព្រោះមានឱកាសច្រើនសំរាប់គ្រួសារ ។
- មន្ត្រីគេគិតជាតិមុន ទើបគិតគ្រួសារក្រោយ
- មន្ត្រីគេធ្វើខុស គេសុំលាលែងតំណែង
- ប្រទេសគេមាន តែមន្ត្រីនិងប្រជាជនគេ
ធ្វើខ្លួនសាមញ្ញ ។
- ពេលប្រជាជនគិតជាតិ គេលើកទឹកចិត្ត
- ពេលស្ទុះចរាចរណ៍ មន្ត្រីគេពិបាកចិត្តហើយ
នាំគ្នារិះរកវិធីជួយសម្រួល និងដោះស្រាយ ។
- ពេលមានបញ្ហាវន្តិច្ឆេទដឹងច្រើន គេជួយបណ្តុះ
បណ្តាលបន្ថែមដើម្បីឱ្យជួយជាតិរីកចំរើន
- ប្រជាជនច្រើន តែមន្ត្រីនិងបណ្ឌិតមានតិច

- ពេលបុណ្យទាន ខ្មែរលក់ទំនិញឡើងថ្លៃ
កប់ពាក្យធ្វើឱ្យប្រជាជនគក់ទ្រូង ... ។
- បុណ្យទាន ឡានឈ្នួលឡើងថ្លៃគ្រប់គ្នា
ធ្វើឱ្យកម្មករកាន់តែក្រល្លាម ។
- ប្រេងឡើងថ្លៃលឿន តែចុះថ្លៃយឺតដូច
ក្តារវារ ជួនកាលភ្លេចចុះថ្លៃទៀតផង ។
- ដល់អាយុចូលនិវត្តន៍ មន្ត្រីខ្មែរពិបាក
ចិត្តព្រោះគ្មានឱកាសពុករលួយបន្ត ។
- ខ្មែរគិតជាតិក្រោយ គិតគ្រួសារមុន ។
- មន្ត្រីខ្មែរធ្វើខុស សុំឡើងតំណែងបន្ថែម
- ប្រទេសខ្មែរក្រល្លាម ប៉ុន្តែមន្ត្រីខ្មែរនាំ
គ្នាសំព្រាំងឡាន វិទ្យាទំនើបៗ.. ។
- ប្រជាជនគិតជាតិ គេបំភ័យគំរាម...
- ពេលស្ទុះចរាចរណ៍ មន្ត្រីខ្មែរសប្បាយ
ព្រោះងាយស្រួលជាកយកលុយ ។
- មានអ្នកចេះដឹងផ្ដើមលូតលាស់ រកវិធី
ក្លិចត្រួយ ដើម្បីកុំគេខ្លាំងពូកែលើសខ្លួន
- ប្រជាជនតិច តែមន្ត្រីនិងបណ្ឌិតច្រើន

.....ទៅមានភាគភាគក្រោយ.....

សូមរង់ចាំពេលស្ងៀមនៅខ្លីៗទៀតដែលនឹងចេញ
ផ្សាយនៅពេលឆាប់ៗនេះ គឺស្ងៀមនៅ :

ទឹកខ្មៅក្រវី ភាគ ១

ទឹកខ្មៅក្រវី ភាគ ២

មាសត្រូវរបស់គេ ភាគ ១៤ ដែលសរសេរ
អំពីស្ថាព្រះហស្តនិពន្ធបទដ្ឋាន ទំនុកច្របៀង
និងដឹកនាំភាពយន្ត របស់សម្តេចខ្ចី ព្រះបាទ
នរោត្តម សីហនុ ។

សូមអរគុណ !

ព្រះមេត៌ិយាវិភាសនាព្រះបិតាស្រីមាសស្រោមបន្ត

